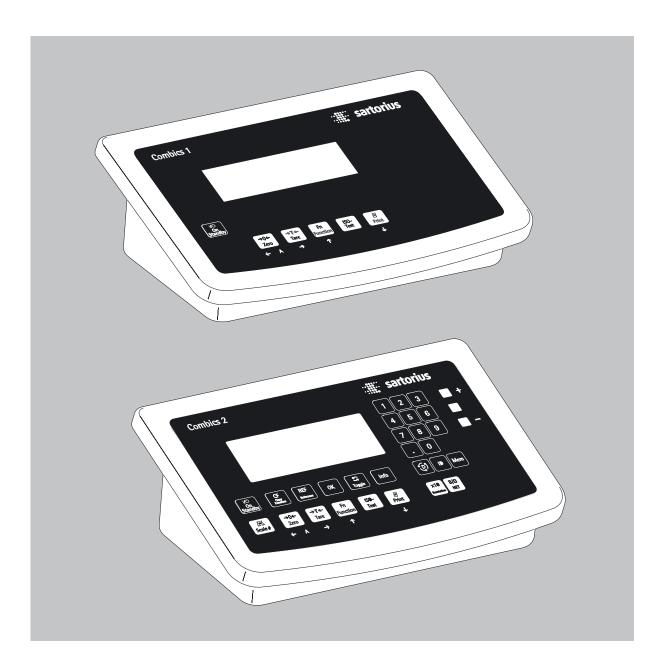


Operating Instructions

Sartorius Combics Series

Indicator Models CAISL1, CAISL2, CAIS1, CAIS2



98648-018-24

Contents

Notes on Using this Manual	3
Warnings and Safety Precautions	4
Device Description.	6
Intended Use	6
General View of the Equipment	7
Installation	8
Getting Started	9
Connect Weighing Platforms: Combics 1 1	1
Connecting Weighing Platforms: Combics 2 1	2
Pin Assignment Chart 1	3
Configuring Weighing Platforms 1	7
Service Mode	7
Analog/Digital Converter (ADC)	9
Entering Adjustment and Linearization Weights 2	26
Function Allocation of the $\frac{150}{\text{Test}}$ Key 2	26
External Linearization 2	27
Setting the Preload 2	28
Clearing the Preload	29
Adjustment Without Weights 3	30
Operating Design 3	31
Turning on the Device	31
Menu Operating Design	35
Configuration 3	37
Setting up Password Protection	88
Operation	10
Weighing	10
Calibration, Adjustment	17
SQmin Function	50
Data ID Codes 5	51
Application Programs5	53
Counting 🎎 (Combics 2): 5	54
Neutral Measurement 🎎 📭 (Combics 2) 5	
Averaging (Animal Weighing) 😂 (Combics 2)6	53
Weighing in Percent % (Combics 2)6	57
Checkweighing 🕊 (Combics 2)	2
Classification $\Delta\Delta$ (Combics 2) 8	30
Totalizing Σ (Combics 2)	35
Net Total Formulation Ł (Combics 2)	39
Combining Application Programs 9)3
Configuring Printouts9)6
Product Data Memory (Combics 2))0

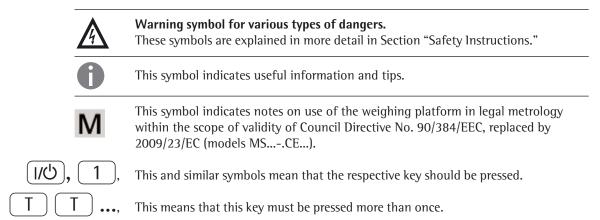
Data Interfaces
Configuring the Data Interface as a COM Port
(IRTPROT)
Data Input Format
Data Output Format107
Configuring the Data Interface as a Printer Port
(PRINTER)110
Configuring a Printout110
GMP-compliant Printouts 111
Sample Printout113
Error Codes
Care and Maintenance116
Service
Repairs
Cleaning 116
Safety Inspection 117
Disposal
Specifications
Device Dimensions
Accessories
Documents List
Sartorius Services
Declarations of Conformity126
EC Type-Approval Certificate 128
Test Certificate129
Plates and Markings
Menu Structure
Index
Appendix: General Password
Appendix:
Guide to Verification of Weighing Instruments 152

Notes on Using this Manual

- > Please read this entire manual carefully and completely before using the device.
- Read the safety precautions carefully.
- This manual is part of the product. Keep it in a safe and easily accessible location.
- If the manual should be lost or misplaced, please contact Sartorius for a replacement or download the latest manual from our website: www.sartorius.com

Symbols and Signs

The following symbols are used in this manual:



- ▶ Indicates a required action
- ▷ Describes the result of an action
- 1. If a procedure has multiple steps...
- 2. ... the steps are numbered consecutively.
- Indicates an item in a list

Menu Descriptions

In some cases, text descriptions are used to describe menu settings and in other cases only the number structure of the menu is used for faster orientation for experienced users (e.g. "Menu item 1.9" contains the parameter settings for calibration/adjustment). The Setup menu is shown on the display when "CODES" is selected as the language (see "Configuration" starting on page 37).



Technical advice/Hotline:

Phone: +49.551.308.4440 Fax: +49.551.308.4449

Warnings and Safety Precautions

Combics indicators comply with the European Council Directives as well as international regulations and standards for electrical equipment, electromagnetic compatibility, and the stipulated safety requirements. Improper use or handling can, however, result in damage and/or injury.

Read these operating instructions carefully before use. This will prevent damage to the equipment.



The protective conductor must not be disconnected for any reason. Use only standard cables that have protective grounding conductors.



If there is visible damage to the equipment or power cord: unplug the equipment and secure it against further use.



Make absolutely sure to unplug the indicator from power before you connect or disconnect any electronic peripheral devices to or from the interface port.



The device should only be opened by personnel trained in accordance with Sartorius guidelines.



If you use electrical equipment in installations and under ambient conditions requiring higher safety standards, you must comply with the provisions as specified in the applicable regulations for installation in your country.



The operator shall be responsible for any modifications to the equipment and for any connections of cables or equipment not supplied by Sartorius and must check and, if necessary, correct these modifications and connections. Information on operational quality is available upon request from Sartorius (in line with norms pertaining to immunity).



Do not expose the equipment to aggressive chemical vapors or to unnecessarily extreme temperatures, moisture, shocks, or vibration.



Only clean the device as stipulated in the cleaning instructions: Refer to the "Care and Maintenance" chapter.



The display value can be affected by extreme electromagnetic influences. Once the disturbance has ceased, the instrument can be used again in accordance with its intended purpose.

Danger of Explosion!



Do not use this equipment in hazardous areas.

Installation



Warning when using pre-wired RS-232 connecting cables: RS-232 cables purchased from other manufacturers often have pin assignments that are incompatible with Sartorius products. Be sure to check the pin assignments against the chart in this manual before connecting the cable, and disconnect any lines identified differently from those specified by Sartorius.



Connect only Sartorius accessories and options, as these are optimally designed for use with your device. Therefore, do not use any proprietary solutions. The operator shall be solely responsible for installation and testing of any modifications to Sartorius equipment, including connection of cables or equipment not supplied by Sartorius. Information on operational quality (in line with norms pertaining to immunity) is available on request.

 If you have any problems with your device, contact your local Sartorius office, dealer or service center.

IP Protection Rating

1P Rating:

- All models are rated to IP44 (IP65 as an accessory).
 - "IP65" models are rated to IP65.
 - The IP65/IP69 protection rating is ensured only if the rubber gasket is installed and all connections are fastened securely (including the caps on unused sockets). Weighing platforms must be installed and tested by a certified technician.
 - If you install an interface port or battery connection after setting up your indicator, keep the protective cap in a safe place for future use. The cap protects the interface connector from vapors, moisture and dust or dirt.



Use in Legal Metrology

- When the indicator is connected to a weighing platform and this equipment is to be verified, ensure that the applicable regulations regarding verification are observed.
- When connecting Sartorius weighing platforms, observe the permitted weighing range as listed in the "Guide to Verification of Weighing Instruments" and the Declaration of Conformity.
- A sticker with the "Sartorius" logo was affixed to the indicator as a control seal following verification. This seal will be irreparably damaged if you attempt to remove it. This will nullify the verification's validity. In this case, re-verification would be required in compliance with all relevant national regulations and laws.

Device Description

Combics indicators:

- Are robust and durable, thanks to their stainless steel housing
- Are easy to clean and disinfect
 - Are easy to operate, thanks to the following features: – Large, backlit display elements (14 segments)
 - Large keys with positive click action
- Can be operated independently of the weighing platform location
- Have a range of interfaces for flexible use
- Have optional password protection for operating parameters

Combics 1 offers these practical functions:

- Easy calibration via a separate key
- Automatic tare for loading
- Alibi memory connection option available
- Internal rechargeable battery
- Automatic printing for loading
- Configurable printout
- Flex print

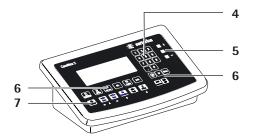
Combics 2 speeds up your routine procedures with:

- Integrated programs for applications (some can be combined):
 - Counting
- Neutral measurement
- Averaging (animal weighing)
- Weighing in percent
- Checkweighing
- Classification
- Totalizing
- Net-total formulation
- Automatic initialization when the scale is switched on
- Automatic taring when a load is placed on the weighing platform
- Can be controlled via two external computers using various protocols
- Barcode scanner connection option for entering tare value or IDs (6 units)
- Possibility to input tare values via the number block
- LED for measurement range identification
- Connection option for a second weighing platform
- Alibi memory
- Internal rechargeable battery
- Product data memory
- Configurable printout
- Flex print

Intended Use

Combics 1 and 2 indicators are robust indicators for daily quality control in industrial applications. They were designed for suitable scales or weighing platforms that correspond to the described technical specifications. Any other use beyond this is considered improper.





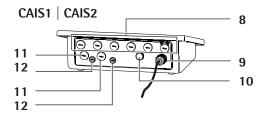
General View of the Equipment

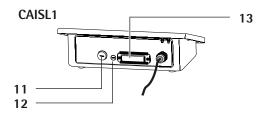
Combics 1 and 2

- 1 Display (for a detailed diagram, please see the chapter "Operating Design")
- 2 On/Off key
- **3** General function keys: Zero, Tare, Switch function, Adjustment/Calibration, Print/Data output (see "Operating Design")

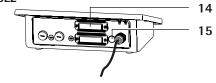
Combics 2 only

- **4** 10 digit keypad for entering values
- 5 LEDs (for checkweighing and classification)
- 6 Additional function keys (see "Operating Design")
- 7 Toggle between weighing platforms (WP)









Back

- 8 Connection options for
 - COM1 standard
 - 2nd UNICOM interface for additional, optional functions (e.g. Ethernet, profibus etc.)
- CAIS2: a barcode scanner can be connected via a terminal block
- 9 Power cord with country-specific plug
- 10 Vent valve: 1.5 Nm
- 11 Weighing platform WP-1 and/or WP-2 connection
- 12 Input for menu access switch (standard or legal-for-trade mode) for WP-1 and/or WP-2
- 13 RS232C interface "COM1" (standard)
- 14 Second "UNICOM" interface (Combics 2 only)
- 15 Combics 2 only: PS/2 connection (barcode scanner, external keypad)

Installation

When a Combics indicator is ordered with special equipment, the desired options come pre-loaded from the factory.

Storage and Shipping Conditions



Once the equipment has been removed from the packaging, it may lose accuracy if subjected to strong vibration.

- Do not expose the equipment to unnecessarily extreme temperatures, moisture, shocks, blows or vibration.
- Permissible storage temperature: -10°C to +40°C

Installation Location

Avoid adverse influences at the place of installation:

- Extreme temperatures (operating temperature: -10°C to +40°C)
- Aggressive chemical vapors
- Extreme moisture (according to IP protection class)

Unpacking

- After unpacking the device, check it for any visible damage as a result of rough handling during shipment.
- If you detect any damage, proceed as directed in the chapter entitled "Care and Maintenance" under "Safety Inspection."
- Save the original packaging for any future transport. Unplug all connected cables before packing the equipment.

Checking Package Contents

- Indicator
- Operating instructions
- Options (special accessories) as listed on the bill of delivery

Acclimatizing the Device

Condensation can form on the surfaces of a cold device when it is brought into a substantially warmer area.

Allow the device to acclimatize for about 2 hours at room temperature, leaving it unplugged from AC power.

Connecting Weighing Platforms (see Getting Started)



Make absolutely sure that the device is unplugged from the power supply before connecting/disconnecting any peripheral device (printer, PC) to or from the data interface.

Getting Started

- **Steps** 1.) Connect weighing platform to the indicator.
 - 2.) Configure the analog/digital converter (ADC): see page 19
 - 3.) Carry out an alignment: for adjustment, see page 26, for linearization see page 27
 - 4.) Connect peripheral devices, e.g. printer to the COM1 or UNICOM interface: see Data Interfaces chapter starting on page 102

Connecting Weighing Platforms to WP1

An analog Sartorius platform (CAPP, CAPS, IU or IF) or a commercially-available DMS load cell can be connected to the Combics indicator WP1 input.



The load cell should be connected by a certified technician who has received specialized training from Sartorius. Any installation work that does not conform to the instructions in this manual results in forfeiture of all claims under the manufacturer's warranty.

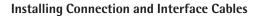
 \wedge

Peripheral devices should be connected by a certified technician who has received specialized training from Sartorius. Any installation work that does not conform to the instructions in this manual results in forfeiture of all claims under the manufacturer's warranty.



Disconnect the equipment from the power supply before starting connection work.

- Set up the weighing platform (see Operating Instructions for the weighing platform)
- Place the cable from the weighing platform next to the indicator
- Open the Combics indicator:
- Loosen the ten cap nuts on the front panel. Remove the front panel.



The cable gland (IP69K protection) is pre-mounted on the indicator. Please use extreme caution when performing any work on the equipment that affects this cable gland.

You must use a torque wrench to tighten the cable gland to 5 Nm.



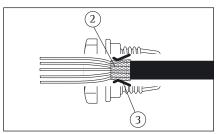
- Preparing Cables
- Strip approx. 14 cm from the end of the cable.
- Shorten the shielding to approx. 2 cm and pull back over the insulation.
- Strip approximately 5 mm of the insulation from the wires of the connecting cable and affix ferrules to the wire ends.

Attaching the Cable Entry

(4)

Please use extreme caution when performing any work on the equipment that affects this cable gland. You must use a torque wrench to tighten the cable gland to 5 Nm.

Remove the protective cap from the bore hole on the indicator. Insert the included cable gland through the bore hole and secure from the inside using the locknut (1).



(1)

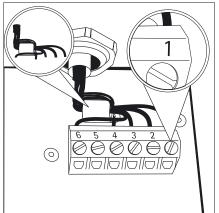
- Insert the cable through the cable gland until the shielding (2) comes into contact with the clamps (3). Tighten the screw-down nut (4) until the gasket (5) inserted between the screw-down nut and cable forms a small beaded rim. Check the shielding and clamps.
- Securely connect the wires of the connecting cable in accordance with the ► terminal assignments.
- After you close the housing again, use a pressure gauge to check the integrity of the IP69K protection. For details, contact the Sartorius Service Center.

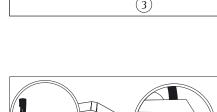
Connecting Cables

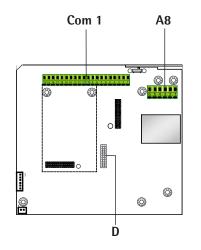
- Insert all cable wires through the ferrite case, wind them around the ferrite case and then reinsert back through the ferrite case.
- Screw the wires tightly into the clamps.

See the following pages for terminal pin allocation

- Refer to the data sheet or operating instructions of the weighing platform for details on the assignment of wire colors/signals. Ensure any lines that are not assigned are insulated correctly.
- When connecting a load receptor that uses 4-conductor technology (the cable ► of the weighing platform to be connected only has 4 lines), connect clamp pairs 1 and 2 (EXC+ und SENSE+), and 5 and 6 (SENSE- und EXC-) with a wire jumper.







Connecting Weighing Platforms: Combics 1

Interface PCB for ADC 2*3000e (option A8)

COM1 terminal assignments

	5		
1	LOAD_PRINTER	11	Clear to Send (CTS)
2	RESET_OUT	12	Data Terminal Ready (DTR)
63	:GND	13	Data Input (RXD)
4	GND	14	Data Output (TXD)
5	5V_0UT	15	GND
6	5V switched	16	Universal In
7	GND	17	Control Output: "lighter"
8	GND	18	Control Output: "equal"
9	n.c.	19	Control Output: "heavier"

- 19 Control Output: "heavier"
- 10 LINE_OUT 20 Control Output: "set"

A8

- EXC+ Bridge supply voltage (+) 1
- Sense (+) for bridge supply voltage 2 SENSE+
- 3 0UT+ Measuring voltage positive
- 4 OUT-Measuring voltage negative
- 5 SENSE-Sense (-) for bridge supply voltage
- 6 EXC-Bridge supply voltage (-)

D connection of display and control unit

COM1 terminal assignments, see above

Com 1 A10 not assigned not assigned 0 Ô D

A10

1

2

3

4

5

6

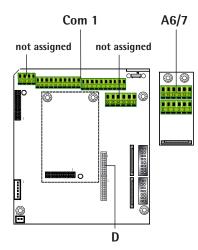
Ô

- EXC+ Bridge supply voltage (+)
- SENSE+ Sense (+) for bridge supply voltage

Interface PCB for ADC 10.000e (option A10)

- 0UT+ Measuring voltage positive
- Measuring voltage negative OUT-
- SENSE-Sense (-) for bridge supply voltage
- EXC-Bridge supply voltage (-)

D Display and control unit connection

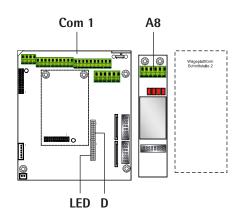


Interface PCB for RS-232/485 (option A6/A7)

COM1 terminal assignments, see above

A6/	7		
1	CTS	11	TxD/RxD+
2	DTR	12	TxD/RxD-
3	RxD	13	LINE_OUT
4	TxD	14	LINE_OUT
5	GND	15	GND
6	Calibration Lock	16	GND

D connection of display and control unit



Connecting Weighing Platforms: Combics 2

Interface PCB for ADC 2*3000e (option A8)

COM1 terminal assignments (applies to all PCBs)

CO	COM1 terminal assignments (applies to all PCBs) PS/2				
1	LOAD_PRINTER	11	Clear to Send (CTS)	21	5 V switched
2	RESET_OUT	12	Data Terminal Ready (DTR)	22	PS2_Data
3:	GND	13	Data Input (RXD)	23	PS2_Timer
4	GND	14	Data Output (TXD)	24	GND
5	5V_0UT	15	GND	31	Not assigned
6	5V switched	16	Universal In	32	Not assigned
7	GND	17	Control Output: "lighter"	33	Not assigned
8	GND	18	Control Output: "equal"	34	Not assigned
9	n.c.	19	Control Output: "heavier"	35	Not assigned
10	LINE_OUT	20	Control Output: "set"	36	Not assigned
A8 terminal assignments see Combics 1					
D Display and control unit connection					

Interface PCB for RS-232/485 for IS weighing platform

11 TxD/RxD+

12 TxD/RxD-

14 LINE_OUT

15 GND

LINE_OUT

LED (LED connection)

(option A6/A7)

A6/7

1 2

3

4

5

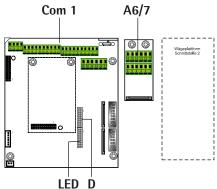
CTS

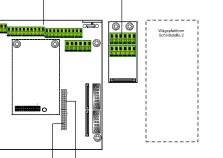
DTR

RxD

TxD

GND







12

A20 A20

16 GND 6 Calibration Lock

13

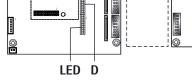
D **Display and control unit connection** LED (LED connection)

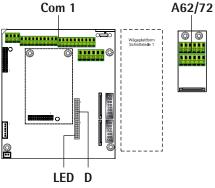
Interface PCB for ADC 10.000e (option A20)

- EXC+ 1
- SENSE+ 2 3
 - 0UT+
- 4 OUT-SENSE-
- 5 6 EXC-

LED (LED connection)

D **Display and control unit connection**





Interface PCB for RS-232/485 for IS weighing platform (option A62/A72)

Interface PCB A6/7 and A62/72

1	CTS	11	TxD/RxD+		
2	DTR	12	TxD/RxD-		
3	RxD	13	LINE_OUT		
4	TxD	14	LINE_OUT		
5	GND	15	GND		
6	Calibration Lock	16	GND		
D	D Display and control unit connection				

LED (LED connection)

Pin Assignment Chart

Models CAISL1 and CAISL2 (IP44 protection)

COM1 female connectors:

25-pin D-Submini female connector (DB25S) with screw lock hardware for cable gland

Recommended interface connector:

25-pin D-Submini (DB25) with shielded cable clamp assembly and shield plate (Amp type 826 985-1C) and fastening screws (Amp type 164868-1)

COM1 pin assignments

- Pin 1: Shield Pin 2: Data output (TxD)
- Pin 3: Data input (RxD)
- Pin 4: GND
- Pin 5: Clear to send (CTS)
- Pin 6: Not assigned
- Pin 7: Internal ground (GND)
- Pin 8: Internal ground (GND)
- Pin 9: Not assigned
- Pin 10: Not assigned
- Pin 11: +12V for printer
- Pin 12: RES_OUT\
- Pin 13: +5V Switch
- Pin 14: Internal ground (GND)
- Pin 15: Universal switch
- Pin 16: Control output: "lighter"
- Pin 17: Control output: "equal"
- Pin 18: Control output: "heavier"
- Pin 19: Control output: "set"
- Pin 20: Data terminal ready (DTR)
- Pin 21: Ground power supply (GND)
- Pin 22: Not assigned
- Pin 23: Not assigned
- Pin 24: Power supply +15 to 25V (peripherals)
- Pin 25: +5V

PS/2 socket pin assignment on Combics 2

Pin 1: Keyboard data (data interface cable)

- Pin 2: Not assigned
- Pin 3: GND (ground)
- Pin 4: 5V switched
- Pin 5: Keyboard clock
- Pin 6: Not assigned

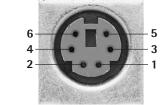
Connecting an IS Weighing Platform to a Combics 2

You can connect an IS weighing platform to WP2.

Features

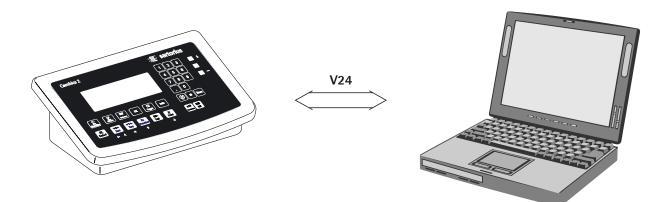
- IS weighing platforms process weighing data independently of the indicator.
 - Internal calibration/adjustment option
 - IS...-OCE models: have a separate approval number, printed on a tag that is affixed to the cable.
 - Please observe the conditions described in the manual for the weighing platform you connect.





Cabling Diagram - Connection to a PC

Use the following cables to connect a PC to the indicator in accordance with the RS-232C/V24 standard (max. cable length 15 m): Models CAISL1, CAISL2: connecting cable 7357312 Models CAIS1, CAIS2: connecting cable YCC02-D9F6



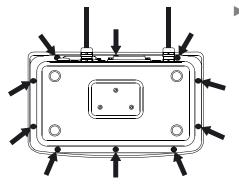
Cable Diagrams

Connection assignments for the cable from the indicator to an RS-232 PC interface (COM1).

Indicator si	de	PC sid	e	
	SL1, CAISL2 ub male connector	DSUB 9-pin	connect or	or 25 pin
Sgn GND TxD RxD DTR CTS	1 7 2 3 20 5	5 GNI 2 RxD 2 RxD 3 TxD 8 CTS 4 DTF)	 7 GND 3 RxD 2 TxD 5 CTS 20 DTR
Models CAI Open cable		DSUB 9-pin	connect or	or 25 pin
Sgn GND TxD RxD DTR CTS	15 14 13 12 11	5 GNI 5 GNI 2 RxD 2 RxD 3 TxD 8 CTS 4 DTF))	 GND RxD TxD CTS DTR

Closing the Combics indicator:

Re-attach the front panel and secure it with the ten cap nuts.



Connecting the Device to AC Power

The device is powered through the installed power cord. The power supply is integrated into the indicator. The device can be operated with a voltage of 100 V to 240 V.



The power connection must be made in accordance with the regulations applicable in your country.

The printed voltage rating (see type label) must match the voltage in the place of installation. If the voltage specified on the label or the plug design of the AC adapter do not match the rating or standard you use, please contact your Sartorius office or dealer.



Check the voltage rating and plug design.

▶ The device must be plugged into a properly installed wall outlet.



Protection Class 1 Device

The device must be plugged into a properly installed wall outlet which has a protective grounding conductor (PE).

Safety Precautions



If you use an electrical outlet that does not have a protective grounding conductor, ensure that an equivalent protective conductor is installed by a certified electrician (as specified in the applicable regulations for installation in your country). The protective effect must not be negated by using an extension cord without a protective grounding conductor.

Before using for the first time, any superstructure parts must be completely installed.

Avoid connecting the equipment to lines that have a heavy electrical load, e. g. compressors, large machinery, etc.

Warm-up Time



To deliver exact results, the device must warm up for at least 30 minutes after connection to AC power. Only after this time will the device have reached the required operating temperature.

Using a Verified Device in Legal Metrology:



Ensure that there is a warm-up time of at least 24 hours after connection to the power supply.

Connecting a Barcode Scanner (Accessory, Order No. YBR02CISL)



▶ Disconnect the indicator from AC power (unplug the AC adapter)

For CAISL2 models:

► Connect the barcode scanner via PS/2.

For CAIS2 models:

Please see "Pin Assignment Charts," page 13 (implemented via the YCC02-BR02 connecting cable or as option M8)

Configuring Weighing Platforms

Service Mode

PurposeThe Service mode enables access to additional menu items in the Setup menu
(SETUP) which are not displayed when the Service mode is not active. The most
important calibration and adjustment work for the indicator and for the connected
weighing platform can be carried out in the Service menu, e.g. ADC configuration.

When the Service mode is active, an "5" is shown in the top right-hand corner of the display. To deactivate the Service mode, restart the indicator (turn the indicator off and back on again).

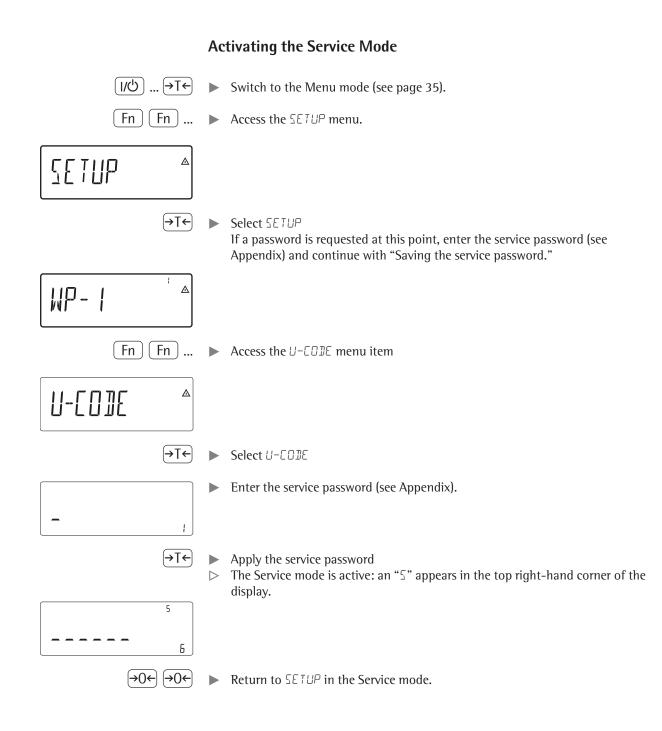
In Service mode, the SETUP menu is expanded with the following parameters after entering the user password:

- 5-3RTE for entering the next service date
- SER.NO for entering the device serial number
- MODEL with the model description
- 5-50MIN
- ALIBMEM for deleting the Alibi memory

The Setup menu for WP and WP2 can be extended to include the following setting options:

param1

ERL./AIJJ. Calibration, adjustment Internal linearization (for WP-2 only) ERL.EXT External linearization with default weights ERL.E.USR. External linearization with user-defined weights (entered under 1. SET.PREL. Setting the preload JEL.PREL. Clearing the preload	1.9. .18)	1.9.5 1.9.6 1.9.7 1.9.8 1.9.9
HND.XT / CAL./ADJ. Entering the adjustment and linearization weights LIN.WT. / Entering the lin. weight 1 LIN.WT.2 Entering the lin. weight 2 LIN.WT.3 Entering the lin. weight 3 LIN.WT.4 Entering the lin. weight 4	1.18.	1.18.2 1.18.3 1.18.4 1.18.5
AJUM/DM Adjustment without weights (entering the characteristic data of the load NOMLOAD Nominal load RESOLUT Resolution SENSIT.2 Sensitivity in mV/V for cell 1 (or average value for all load cells) SENSIT.2 Sensitivity in mV/V for cell 2	d cell(s)) 1.19.3	1.19. 1.19.1 1.19.2 1.19.4
SENSIT.3 Sensitivity in mV/V for cell 3 SENSIT.4 Sensitivity in mV/V for cell 4 SRVE Save values for 1. 19		1.19.5 1.19.6 1.19.7
 GEOS_JAT Adjustment location (geographical data; or alternatively the gravitational acceleration at the place of installation) LATITUD Latitude in degrees ALTITUD Elevation in meters above sea level GRAVITY. Gravitational acceleration SAVE. Save values for 1. 20 	1.20.	1 20.1 1 20.2 1 20.3 1 20.4
ADC settings (menu see page 19)	11	
Applying the serial number of the IS weighing platform (verified weighing platform at WP2)	12.1	
Apply the serial number Inactive (standard WP)		12.1.1 12.1.2

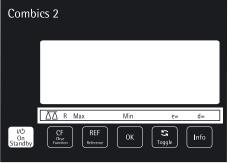


		Analog/Dig	ital Co	onverter (ADC)	
	Purpose		m. After A	ne analog/digital converter to the conne DC configuration, the ADC in connectio	
		to influence weig instrument is def	phing result ined by the reading v	n has been locked, the indicator can no lts. The scope of functions available in t e A/D converter. Weighing functions the veight values, taring, adjustment, readin try	he weighing at can be
Setup inf	ormation	 Close the menote any denote be any denote any	nu access isplay of ti configurat be used a rvice mode under "W	nly possible when the menu access swit switch after ADC configuration, as othe he conditions "overload" (" H ") and "und ion, you must first set whether or not th s a standard or verifiable weighing platf e is activated, ADC configuration can be P = I" for the first weighing platform and I = WP for the second weighing platform.	rwise there will lerload" ("L"). le weighing form under menu
	\bigwedge		rameters b	level of the Setup menu without saving beforehand (menu item 11.10) any setting	
	 The settings are made in the corresponding Setup menu under menu item Enter the maximum capacities in a suitable weight unit, without any decin places (decimal places will be truncated by the rounding function). Entries made in the ADC configuration will not be affected by a menu rese (returning the setup parameters to their factory settings). 			ut any decimal ion).	
		Factory setting	s/Reset men	u	9.1
		STANDRD		onfiguration	9.1.3
		RANGES Range	SINGLE MULT.INT MULT.RNG		11.3 11.3.1 11.3.2 11.3.3
		SINGLE Single-	range scale]] MAX.	Scale interval d Max. load	11.4 11.4.1 11.4.4
		MULT.INT Mul	ti-interval sc D RANGE I RANGE 2 RANGE 3 MAX	ale Scale interval d Range 1 Range 2 Range 3 Max. load	11.5 11.5.1 11.5.4 11.5.5 11.5.6 11.5.7
		MUL T.RNG Multi	ple-range sca D RANGE I RANGE 2 RANGE 3 MAX	ale Scale interval d Range 1 Range 2 Range 3 Max. load	11.6 11.6.1 11.6.4 11.6.5 11.6.6 11.6.7
		WT.UNIT Availa			11.7
			FREE G	User-defined / o Grams /g	11.7.1 11.7.2
			кБ	Kilograms /kg	11.7.4
			T L B	 Tons /t Pound:ounces/ lb oz	11.7.21 11.7.22

CAL.UN	IT Calibration / Adju		11.8
	FREE	User-defined / o	11.8.1
	6	Grams /g	11.8.2
	КG	Kilograms /kg	11.8.3
	Ţ	 Tons /t	11.8.21
SAVE S	ave configuration pa		11.10
	YES	Yes	11.10.1
	ND	No	11.10.2
WT.PAR		IU	9.1
VERIF.	Verifiable	configuration	9.1.4
CLASS	Accuracy class		11.1
		Class (III) / (IIII)	11.1.4
RANGES	Ranges		11.3
	SINGLE	Single-range scale	11.3.1
	MULT.INT	Multi-interval scale	11.3.2
	MULT.RNG	Multiple-range scale	11.3.3
SINGLE	Single-range scale		11.4
	E	Verification scale interval e	11.4.2
	MIN.	Min. load	11.4.3
	MAX.	Max. load	11.4.4
MULT.I	NT Multi-interval sca		11.5
	E	Verification scale interval e	11.5.2
	MIN.	Min. load	11.5.3
	RANGE I RANGE 2	Range 1 Range 2	11.5.4 11.5.5
	RANGE 3	Range 3	11.5.6
	MAX.	Max. load	11.5.7
мни т р	NG Multiple-range so		11.6
11061.0	E	Verification scale interval e	11.6.2
	MIN.	Min. load	11.6.3
	RANGE I	Range 1	11.6.4
	RRNGE 2	Range 2	11.6.5
	RANGE 3	Range 3	11.6.6
	MA×.	Max. load	11.6.7
WT.UNI	7 Available weight u	inits	11.7
	FREE	User-defined / o	11.7.1
	6	Grams /g	11.7.2
	КG	Kilograms /kg	11.7.4
	Ţ	 Tons /t	11.7.21
	, L B	Pound:ounces/ lb oz	11.7.21
רסו ווא			
LAL UN	IT Calibration / Adju FREE	User-defined / o	11.8 11.8.1
	6	Grams /g	11.8.2
	кБ	Kilograms /kg	11.8.3
	Ţ	Tons /t	11.8.21
SHME S	ave configuration pa		11.10
	YES	Yes No	11.10.1
	140	INU	11.10.2

	Setting parameters for ADC configuration
Standard or verifiable configuration	 In ADC configuration, you must first select whether the weighing platform should be configured as a standard or verifiable (for use in legal metrology) weighing platform. Standard configuration STANDRD (9.1.3) Verifiable configuration VERIF. (9.1.4).
Accuracy class	ELASS Menu item 11.1 (only displayed in verifiable configuration) Only menu item 11.1.4 (accuracy class $$ ($$)) ($$) can be selected here. If the menu item is not already marked as being active with a circle (o), the $$ key must be pressed once to activate it.
Configuration unit	I.WT.UNIT Menu item 1.7 The weight unit used in the ADC configuration must have previously been selected here.
Range selection	 RRNGE Menu item 11.3 Depending on the setting under this menu item, the Menu items 11.5, 11.6 and 11.7 will either be displayed or will not be displayed for further configurations. Single range mode (11.3.1) The entire weighing capacity is divided into decimal numbers dependent on the smallest scale interval d and the maximum weight. The readability corresponds to the scale interval d. Multiple-range scale (11.3.2) A multiple-range scale has two or three weighing ranges. When the range limit for the lower weighing range is exceeded, the scale switches into the next highest weighing range (lower resolution). The scale only switches back to the lower weighing range (ligher resolution) when the weighing platform has been completely unloaded after pressing the T+ key. Multi-interval scale (11.3.3) The function "Multi-interval scale" divides the weighing capacity into a maximum of three ranges with differing readability. The corresponding change takes place automatically at the defined range limits. Once the scale has been tared, the highest possible resolution is available even if the weighing platform is loaded.
Scale interval d	The scale interval d indicates the resolution of the weighing instrument. The scale interval can only be entered in increments of 1, 2, 5, 10, 20, etc. When "Verifiable configuration" is used, this menu item is not displayed. When using verifiable or verified weighing platforms (classes l and m), the scale interval d is the same as the verification scale interval e.
Verification scale interval e	The verification scale interval e indicates the resolution of the weighing instrument in legal metrology. The scale interval can only be entered in increments of 1, 2, 5, 10, 20, etc. When "Standard configuration" is used, this menu item is not displayed.
Maximum load (max. load)	The maximum load is the maximum amount of weight that may be placed on the weighing platform. When heavier weights are used the weighing instrument displays overload "H". The scale intervals of the weighing instrument are calculated using the maximum load and the scale interval d (e.g. max. capacity = 15.000 kg, smallest scale interval d = 0.005 kg yields 3000 scale intervals). In legal metrology the total number of intervals must be no more than 3000 e, and when using multi-interval scales there must not be more than 3000 e intervals per range. In standard operation, as opposed to legal metrology, you can define a "Super Range" weighing instrument of over 3000 intervals. These parameters, however, may be influenced by physical restrictions.

Minimum load (min. load)	When "Standard configuration" is used, this menu item is not displayed. The minimum load of the connected weighing platform is entered under this menu item. The minimum load for scales of class (III) is 20 e and 10 e for class (IIII). Attention: The function of the minimum load setting is to warn operators that below this limit, the summation of tolerances might lead to significant measurement errors. In Germany, for example, initial weights below the minimum load are not allowed.
Range 1, Range 2, Range 3	The range limits are entered for the individual ranges. The accuracy changes when these limits are exceeded. The following applies when entering limits: Range 1 < Range 2 < Range 3 < max. load This means that the weighing range can be divided into a maximum of 4 ranges. The resolution changes at intervals of 1, 2, 5, 10, 20 etc., where the lowest resolution is the smallest scale interval entered. Set ranges that are not required for use to zero.
Available weight units	WT.UNIT Menu item 11.7 This menu item is used to select the weighing units that have been cleared for use in weighing. All units marked with a circle (o) have been cleared for use, multiple selection is possible.
Calibration / Adjustment unit	ERLUNIT Menu item 11.8 This menu item is used to select the weighing unit that must be used for a calibration/adjustment. The selected unit is then valid as a calibration/adjustment unit even when a different unit is used during normal weighing operation.
Save parameters	SAVE Menu item 11.10 The ADC configuration data are saved by selecting Menu item 11.10.1.
	Testing and configuration for operation in legal metrology A metrology plate is included in the scope of supply of the indicator. Once ADC configuration is complete, record the metrological data for all ranges on



A metrology plate is included in the scope of supply of the indicator. Once ADC configuration is complete, record the metrological data for all ranges on the metrology plate. Attach the plate underneath the display and cover with the supplied waterproof acetate foil.

Under the menu item 1.7, check that only authorized weight units can be selected.

Configuring the A/D converter (ADC)

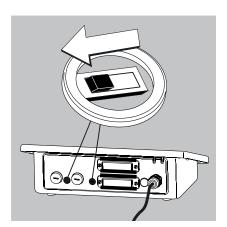
The weighing platform must already be connected.

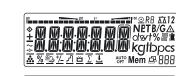
Open the menu access switch

The menu access switch is located on the back of the indicator right next to the weighing platform connection.

- Remove the cap.
- Slide the switch to the left (= "open" position).

- (I/U) Switch off and restart the device.
 - While all segments are lit, briefly press the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key.
 - ADE-EON appears briefly on the display and the S-EODE \triangleright
 - The cursor flashes on the display. \triangleright
 - Enter the service password (see Appendix).
 - Confirm your entry using the $\rightarrow T \leftarrow$ key.
 - The device is in Service mode. This can be recognized by the small 5 in the top \triangleright right of the display.
 - Select the weighing platform to be configured, using the Fn key to switch to WP-2 if required.
 - Confirm your selection using the $\rightarrow T \leftarrow$ key.
 - Select the Configuration mode using the Fn key: STANDRD or VERIF.
 - Carry out ADC configuration (see menu tree starting on p. 19).
 - Once you have completed the configuration, save the data using the SAVE menu item. The indicator will restart automatically. \triangleright





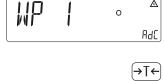


6 (→T←)

⊿

5

0





The A/D converter can now be treated like a standard weighing platform in connection with the load sensor.



Close the menu access switch (right position) and reattach the cap. Once ADC configuration has been completed, an adjustment of the weighing platform (calibration/adjustment and linearization) must be carried out (see page 47 and "Calibration/Adjustment without Weights", page 30).

Entering Geographical Data for Use in Legal Metrology

Purpose Entering geographical data allows the external adjustment of weighing equipment at a place (e.g. at the manufacturer or vendor's place of business) that is not the same as the place of installation. If the weighing equipment is adjusted at the place of installation, it is not necessary to enter geographical data. The sensitivity of weighing equipment changes depending on the place of installation as it is dependent on the on-site gravitational force – or, more precisely, on gravitational acceleration. Saving geographical data makes it possible to change the place of installation of the weighing equipment after external adjustment has been carried out. The adjustment of weighing equipment is valid at the place of installation and within a specific tolerance zone. At 3000 e this zone extends ±100 km from the set geographical latitude and ± 200 m from the set elevation above sea level. Installation Location in Germany An exception to this is the setting for "Germany (Zone D):" If during external adjustment of weighing equipment within Germany the geographical data Geographical latitude: 51.00 degrees N _ 513 m elevation above sea level are entered, the weighing equipment can be used throughout Germany. Gravitational acceleration for "Germany (Zone D)" is 9.810 m/s². On delivery the geographical data for "Germany (Zone D)" are entered in the output device. It is recommended to use the geographical data settings for "Germany (Zone D)" when adjusting and delivering the weighing equipment within Germany. Entering exact geographical data will lead to a higher level of accuracy but will also restrict the tolerance zone. Setup information _ It is only possible to enter geographical data when the menu access switch is open. When the Service mode is activated, you can enter geographical data in the SETUP menu under "WP- I" for the first weighing platform and EOM I / WP-2, <code>UNIEOM / WP-2</code> or <code>EOM-WP</code> for the second weighing platform. The settings are made in the corresponding Setup menu under menu item 1.20. You can enter either the "geographical latitude in degrees" (LATITUD menu item 1.20.1) and "elevation in m above sea level" (ALTITUE menu item 1.20.2), or the value for gravitational acceleration (GRAVITY menu item 1.20.3). Gravitational acceleration takes precedence over the geographical latitude and elevation of the location: If it has been entered, input fields for latitude and elevation show the values 99999.99 and 9999999 respectively. If only elevation and latitude have been entered, 0000000 is displayed for gravitational acceleration. If you return to the highest level of the Setup menu without saving the configuration parameter beforehand (save menu item 1.20.4) any settings that have

been made will be deleted.

Procedure > Open the menu access switch.

If the device is part of a verified weighing facility, this will only be possible if the verification seal is broken. The weighing equipment must then be verified again.

- Activate the Service mode.
- Select the weighing platform.
- Enter the geographical data for the place of adjustment under menu items 1.20.1 to 1.20.3 and save them under menu item 1.20.4. The data can be obtained from the relevant land registry or Ordnance Survey.
- ► Carry out external calibration.
- ► After the calibration, enter the geographical data for the place of installation under menu items 1.20.1 to 1.20.3 and save them under menu item 1.20.4.
- Close the menu access switch.
- ▷ The weighing equipment can now be operated at the place of installation, and within the abovementioned tolerance zone.
- **Note:** The set geographical values are displayed during the adjustment procedure if the display of the data has been activated in the Setup menu under UTILIT. menu item 8.12.2 (factory setting: 8.12.1, display deactivated).

When the display is activated the adjustment procedure is as follows:

- ▷ If the elevation and geographical latitude are used, the word " $A \sqcup I I \sqcup I$ " will appear briefly followed by the set elevation (in meters above sea level) after the start of the $\Box A \sqcup$ adjustment procedure.
- **Confirm** the display using the $\rightarrow T \leftarrow$ key (cancel using the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key).
- ▷ Then the word "LATITUD" will be displayed briefly followed by the set geographical latitude in degrees.
- **Confirm** the display using the $\rightarrow T \leftarrow$ key (cancel using the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key).
- ▷ You are then asked to place the calibration weight on the weighing platform. If gravitational acceleration has been entered instead of elevation and geographical latitude, the word "GRAPTY" will appear briefly, followed by the set value for gravitational acceleration.
- Confirm the display using the $\rightarrow T \leftarrow$ key (cancel using the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key).

Menu structure for entering the geographical data

5 5 5 1		
GEOG.DRT Adjustment location (geographical data; or alternatively the		
gravitational acceleration at the place of installation)	1.20.	
LATITUD Latitude in degrees		1.20.1
ALTITUD Elevation in meters above sea level		1.20.2
GRAVITY. Gravitational acceleration		1.20.3
SAVE. Save values for 1. 20		1.20.4

Entering Adjustment and Linearization Weights

Purpose

bse Entering adjustment and linearization weights.

Setup information

- The Service mode must be activated in order for linearization weights to be entered under menu items 1.18.2 to 1.18.5 (see page 17).
- Adjustment and linearization weights can be entered in the SETUP menu under "WP- I" for the first weighing platform and EDM I/WP-2, UNIEDM / WP-2 or EDM-WP for the second weighing platform. The settings are made in the corresponding Setup menu under menu item 1.18.
- The Service mode does not have to be activated in order for external userdefined adjustment weights to be entered under menu item 1.18.1.
- The adjustment and linearization weights must be entered in the unit selected for the ADC configuration under menu item 11.8.

Activate the Service mode (only necessary if linearization weights are going to

Procedure

- be entered)Select the weighing platform.
- ▶ Enter the external user-defined adjustment weight under menu item 1.18.1
- Enter the external linearization weight under menu items 1.18.2 to 1.18.5.

Menu structure for entering the adjustment and linearization weights

HND.XTEntering the adjustment and linearization weights	1.18.
Entering external user-defined adjustment weight (Service mode not required)	1.18.1
LIN.WT. / Entering the lin. weight 1	1.18.2
LIN.WT.2 Entering the lin. weight 2	1.18.3
LIN.WT.3 Entering the lin. weight 3	1.18.4
LIN.WI.4 Entering the lin. weight 4	1.18.5

Function Allocation of the Test Key

Purpose The [150-] key is usually used for the calibration/adjustment function. For detailed information about calibration and adjustment, see "Operation" starting on page 47. The following additional functions can be allocated to the key when the Service mode is activated:

- External linearization with default weights (menu item 1.9.6)
- External linearization with the linearization weights (menu item 1.9.7) entered under menu item 1.18
- Internal linearization (for WP-2 only) (menu item 1.9.5)
- Set preload function (menu item 1.9.8)
- Clear preload function (menu item 1.9.9)



Once linearization has been completed, or after a preload has been set or cleared the function of the $\frac{150}{1\text{ test}}$ key must be reallocated back to its original function in the Setup menu, e.g. external calibration/adjustment with default weights (Setup menu item 1.9).

Menu structure for the function allocation of the (I_{Test}^{ISD-}) key

EAL./AllJ. Calibration, adjustment	1.9.
Ext. calibration/adjustment with default weights (Service mode not required)	1.9.1
Ext. calibration/adjustment with user-defined weights	
(Entry under 1.18, Service mode not required)	1.9.3
EAL.INT Internal linearization (for WP-2 only)	1.9.5
EAL.EXT External linearization with default weights	1.9.6
CAL.E.USR. External linearization with user-defined weights (entered under 1.1	8) 1.9.7
SET.PREL. Setting the preload	1.9.8
IEL.PREL. Clearing the preload	1.9.9
BLOCKE B Key blocked	1.9.10

External Linearization

Setup information

- External linearization when weighing in legal metrology is only possible when the menu access switch is open.
- The "external linearization" function must be allocated to the ^[50]/_{lest} key (menu item 1.9.6 or 1.9.7).

Once linearization has been completed, the $\frac{50}{1\text{ est}}$ key must be reallocated back to its original function in the Setup menu, e.g. external calibration/adjustment with default weights (Setup menu item 1.9).

Procedure

(→0←)

(→T←

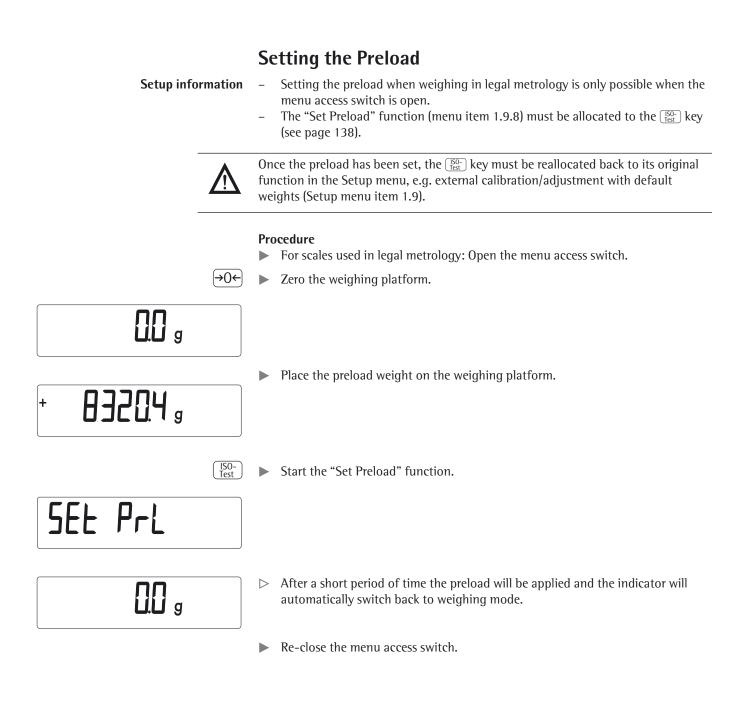
- ▶ For scales used in legal metrology: open the menu access switch.
- Zero the weighing platform.
- Activate the Service mode (see Page 17).
- $\left[\begin{array}{c} ISO-\\ Test \end{array} \right]$ **Start linearization.**
 - After approximately 2 seconds you will be prompted to place the first linearization weight on the platform.
 - ▶ Place the required weight on the platform.
 - > After a short time the difference between the measured value and the true weight of the sample will be displayed.
 - Save the linearization weight (cancel using the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key).
 - \triangleright You will then be prompted to place the second linearization weight on the platform.
 - ▶ Repeat the procedure for all required linearization weights.
 - ▷ After the last linearization weight has been saved you will be prompted to remove any load from the weighing pan.
 - ▶ Unload the weighing pan.
 - After a short period of time the zero point will be applied automatically and the indicator will automatically switch back to weighing mode.
 - ▶ Re-close the menu access switch.



∏] g

+ UUUUkg





Deleting the Preload

Setup information

- Deleting the preload when weighing in legal metrology is only possible when the menu access switch is open.
- The "Set Preload" function (menu item 1.9.8) must be allocated to the [150lest key (see page 138).

Once the preload has been deleted, the (150)/[est] key must be reallocated back to its original function in the Setup menu, e.g. external calibration/adjustment with default weights (Setup menu item 1.9).

Procedure

- ▶ For scales used in legal metrology: Open the menu access switch.
- Remove the preload weight from the weighing platform.



 \rightarrow T \leftarrow hold \blacktriangleright Start the "Delete Preload" function.



DD g

- ▷ After a short period of time the preload will be deleted and the indicator will automatically switch back to weighing mode.
- Re-close the menu access switch.

Adjustment Without Weights

In the Service menu, adjustment without weights can be carried out by entering the characteristic data of the load cells.



Adjustment without weights may not be carried out on weighing equipment used in legal metrology.

Setup information

Adjustment without weights is only possible when the menu access switch is open in the Service menu.

- When the Service mode is activated, you can enter the necessary parameters for adjustment without weights in the SETUP menu under "WP- I" for the first weighing platform and COM I / WP-2, UNICOM / WP-2 or COM-WP for the second weighing platform. The settings are made in the corresponding Setup menu under menu item 1.19.
- The "Nominal load" parameter must be entered in the kg unit.
- The "Resolution" parameter must be entered in the kg unit and must correspond to the scale interval d entered for the ADC configuration.
- The "Sensitivity" parameter is entered in mV/V (see the data sheet for the value).



The data entered are saved by selecting menu item 1.19.7. After saving, the data will no longer be able to be read.

Procedure

- ▶ Open menu access switch.
- Activate the Service mode.
- Select the weighing platform.
- ▶ Enter the nominal load of the load cell(s) in kg under menu item 1.19.1. If the weighing platform has multiple load cells, the nominal load must be multiplied accordingly (e.g. 4 load cells, each of which has a capacity of 50 kg, will produce a nominal load of 200 kg)
- Enter the resolution in kg under menu item 1.19.2. The value must correspond to the scale interval d entered under menu item 11.4.1.
- Enter the sensitivity of the load cells in mV/V under menu item 1.19.3. For weighing platforms with multiple load cells: Enter the individual values of the load cells in 1.19.3 to 1.19.6 or enter the average of all load cells in 1.19.3.
- Save the values for adjustment without weighing under menu item 1.19.7.
- Close the menu access switch.

Menu structure for adjustment without weights

RIU.W/O.W Adjustment without weights (entering the characteristic data of the load cell(s))	1.19.
NOM.LORD Nominal load	1.19.1
RESOLUT Resolution	1.19.2
SENSIF. / Sensitivity in mV/V for cell 1 (or average value for all load cells)	1.19.3
SENSITE Sensitivity in mV/V for cell 2	1.19.4
SENSIF.3 Sensitivity in mV/V for cell 3	1.19.5
SENSIF.4 Sensitivity in mV/V for cell 4	1.19.6
SAVE Save values for 1.19	1.19.7

Operating Design

You can use the Combics 2 to record weight values from two weighing platforms, calculate and display weight values through application programs, and assign IDs to the samples weighed.

First, use the menu to configure the indicator for the desired application (printer settings, etc.). Then you can begin weighing.

The indicator keypad is used for operation. Each key can be assigned a weighing mode function and another function in the menu. Some of the keys also have an additional function when pressed and held for longer than 2 seconds.

When a key is pressed that does not have an active operating mode function, an acoustical signal (double beep) sounds and the message "---" is displayed for 2 seconds. The display then returns to the previous screen content.

Switching on the Device

- **b** Briefly press the $\cancel{10}$ key to turn on the indicator.
- ▷ The device carries out a self test every time it is turned on. During this time, all display segments light up for several seconds.



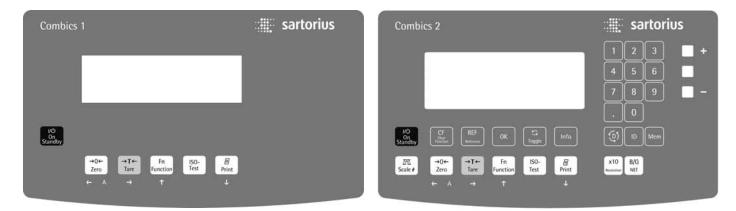
1/0

.**₩ kgilopcs** ﷺ Mem ⊉ 888

> Then the display for the weighing mode appears. The scale is started in the status it was in when it was turned off, e.g. with the last selected application.

The scale starts in the weighing mode. You must open the Menu mode (see page 35) to make settings or set up applications.

Weighing Operation



Combics 1

Combics 2

Keys for all m	odels		
(<u>I/U</u>	On/Off key When in Standby mode, STANDBY is display	ed.
(→0←	 Zero key Press the key less than 2 seconds: Press the key longer than 2 seconds: 	Zero Displays the adjustment/configuration counter
(.	→ T←	 Tare key Saves the numeric input as the tare weig Press the key longer than 2 seconds: 	ght Start calibration/adjustment
(Fn	 Function key: Depends on the configuration First and second weighing unit Gross and net values (Combics 1 only) Normal and 10-fold higher display resol Results display and SQmin display 	
(ISO- Test	ISO test: Start calibration or adjustment	
(三)	(E) e only	 Print key Press the key less than 2 seconds: Press the key longer than 2 seconds: 	Print Print GMP footer
(ΔnΔ	Toggle key: When two platforms are connebetween the two readouts.	ected, this key toggles the display
		The following four keys are used for operati exact function is described in the respective	•
(CF	Delete key: Deletes initialization values or to the last character entered is deleted.	otalizing memory. During numeric entry
(REF	Reference value key: Changes the set refere	ence value.
	OK	OK key: Applies values or starts an applicati	on program.
(5	Toggle key: Toggles between display modes	within an application program.

Keys

Info	Info key: Used to display application parameters and manual tare values (Info after pressing a follow-up key, e. g. $\exists \tau \in$)
1, <u>2</u> , <u>3</u> <u>·</u> , <u>0</u>	 Number keys: Used to enter numeric values To apply the value, press the corresponding function key (e.g. key →T← to save the entry as a manual tare value. To delete the last character entered, press the CF key.
	Application toggle key: Toggles between available applications
ID	ID key: Used to enter operator IDs
Mem	Save key: Used to save values to the product data memory or load to the application
(x10)	Resolution toggle key: Toggles to 10-fold increased resolution
B/G	Gross/Net value key: Toggles between the gross or net value

Saving Settings in Weighing Mode

All application parameters saved (e.g., reference values) remain in memory and are available when

- the device has been switched off and then on again
- you return to the originally selected application from a second one (e.g., when you switch from Averaging back to Counting all parameters saved for Counting are available).

Applying the Tare Weight

- ▶ Place the tare object on the weighing platform.
- Press the T key.
- \triangleright The value is applied as the tare value.

Input Through the Digital Control Port

You can connect an external hard drive or foot switch to the control port (universal interface). You can assign the following functions to the control port in the SETUP / CTRL 10 / INPUT / PARAMET / EXT.KEYB menu:

- ((Ξ) key
- (=) key (hold)
- →T← key
- Iso-Test key
- Fn key
- 🖾 key
- <u>OK</u> key
- →0← key
- (// key
- CF key
- Info key
- (tej key
- x10 key
- B/G key

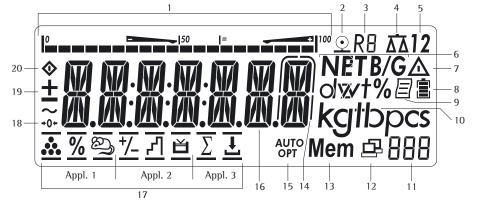
The Display

There are two display modes:

- Display for weighing (weighing values and calculated values)
- Display in "Menu mode" (device settings)

The figure shows the display of the Combics 2

Display in Weighing Mode



- **1*** Bar graph showing 10% intervals
 - Shows the percentage of the weighing platform's capacity that is "used up" by the load on the scale (0% = lower limit, 100% = upper limit)
 - or
 - Shows the measured value in relation to a target value (with the "Checkweighing" or "Classification" applications)
 - Minimum for checkweighing
 - Maximum for checkweighing
 - I= Target value for checkweighing
- 2 🙆 Symbol for active print job
- **3 R** Displays the active range on multiple-range scales
- 4 Indicates active weighing platform; flashes to prompt calibration/adjustment
- **5* 1 2** Selected weighing platform 1 or 2
- 6 NET B/G Net/Gross value on the main display (with tare in memory or preset tare)
 7 A Identifies the value on the main display as calculated (value not valid in
- 8 **a b** Battery charge st
- 8 Battery charge status
- 9 🖻 GMP-compliant printing in progress
- **10** Weight unit of the value displayed
- **11*** Numeric display; e.g., showing the reference value
- **12**^{*} Symbol indicating data transfer
 - Interface initialized (profibus/Ethernet)
 - Flashes during data transfer (RS-232/485)
- **13* Mem** Symbol for product data memory
- 14 In legal metrology, on equipment with **e** not equal to **d**, the digit bordered for identification is not taken into account

15* AUTO/OPT

- **AUTO**: Depending on the weight value, a reaction is triggered in the application
- **OPT**: Automatic optimization takes place for the Counting application
- **16** Measured value line: Weight value or calculated value

* = for Combics 2 only

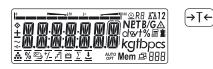
	17*	Symbols for applications: An active application is identified by a line above and below the symbol ($[\underline{\underline{x}}]$).
Application 1*:	à.	"Counting"/ "Neutral Measurement"
	%	"Weighing in percent"
	තු	"Averaging" (animal weighing)
Application 2*:	*	"Checkweighing"
	А	"Classification"
	ŭ	"Checkweighing toward zero" Manually batching to a target value
Application 3*:	Σ	"Totalizing"
	凼	"Net total formulation"
	18	The zero-setting symbol is displayed after the active scale or weighing platform has been zeroed (verified models only)
	19	+ - Plus or minus sign of the value displayed
	20	• Busy symbol indicates that an internal process is in progress
		* = for Combics 2 only

Menu Operating Design

Switching to the Menu

Turn on the device. If it is already on: turn off and then on again.

During the display test, briefly press the $\rightarrow T \leftarrow$ key.



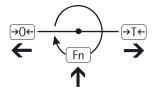


(I/U)

The menu will open. The top most level is always displayed ("RPPLIE."), menu \triangleright structure see page 132.

Navigating the Menu

You can navigate the menu using the keys with the white arrows under them.



- $(\rightarrow 0 \leftarrow)$ Back to the superordinate menu level | Fn | Access the next menu item on the same level. This continues to page through on the same level.
- $(\rightarrow T \leftarrow)$ **Press less** than 2 seconds: Select the menu item and save Press longer than 2 seconds: Exit the menu and switch to weighing mode
- (/=/) Print the menu settings starting from the current position, or print Info data

_+0+

Fn

, →1←

Entering Numbers and Letters (without a number block)

→0← - Press the key **less** than 2 seconds: Activate character to the left of the currently active character (when first character is active: exit the input mode without saving changes)

– Press the key **longer** than 2 seconds: Exit the input mode without saving changes

 \rightarrow T \leftarrow - Press the key **less** than 2 seconds:

Confirm currently active character and move 1 position to the right (after the last character: Save input)

- Press the key **longer** than 2 seconds: Save current input and display the menu item
- <u>Fn</u> Cursor in first position, no characters changed yet: Delete character(s) and enter 0
 - Change the displayed character; scroll forward (sequence: 0 through 9, decimal point, minus sign, Z through A, space)
- (=) Cursor in first position, no characters changed yet: Delete entire string and enter a space
 - Change the displayed character; scroll backwards (sequence: Space, A through Z, minus sign, decimal point, 9 through 0)

Number entry for Combics 2:

Enter number values (date and time, etc.) using the 10-key numeric keypad

Menu Display

Both illustrations depict all of the main display elements and symbols that can be shown in Menu mode.

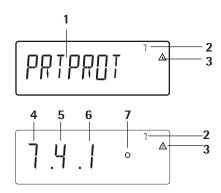
- 1 Selected menu item (e.g. printer for setting the connected printer)
- 2 Menu history (refers to the highest menu level in the Setup menu)
- 3 Note that other submenus are available

Display with the "CODES" language setting

- 4 First level in the Setup menu
- 5 Second level in the Setup menu
- 6 Third level in the Setup menu
- 7 Current active setting

Saving Menu Settings

The parameters selected in the menu remain saved when you switch to weighing mode or turn off the device. You can block access to the SETUP menu by requiring a password to prevent unauthorized or accidental setting changes (see page 38).



Configuration

Basic settings are made in the Menu mode by selecting the desired parameters. These are divided into the following groups (menu level 1), menu structure see page 132:

- Application parameters APPLIC.
- Function key FN-KEY
- Device parameters SETUP
- Device-specific information INFO
- User language LANGUAG.

When used in legal metrology, not all parameters can be accessed. Only those parameters that can be selected are displayed. Factory-set parameters are identified by an "*" in the list starting on page 133.

Printing Parameter Settings

Access the Menu mode (see page 35)

▶ Press the 🛛 key

The scope of the printout depends on the position in the setup. It may take several seconds.

Language, setting

Example: Select the language "German." The factory setting for language is "English." Menu: APPLIE. / LANGUAG.

[//ひ] ト Turn on the device.

© R8 5512 NET B/G △ o w t % 8 Kg t D p cs % Mem ⊉ 888

RPPLIC

LANGURG

ENGLISH°

U.S. MODE

٨

Δ

(→T←)

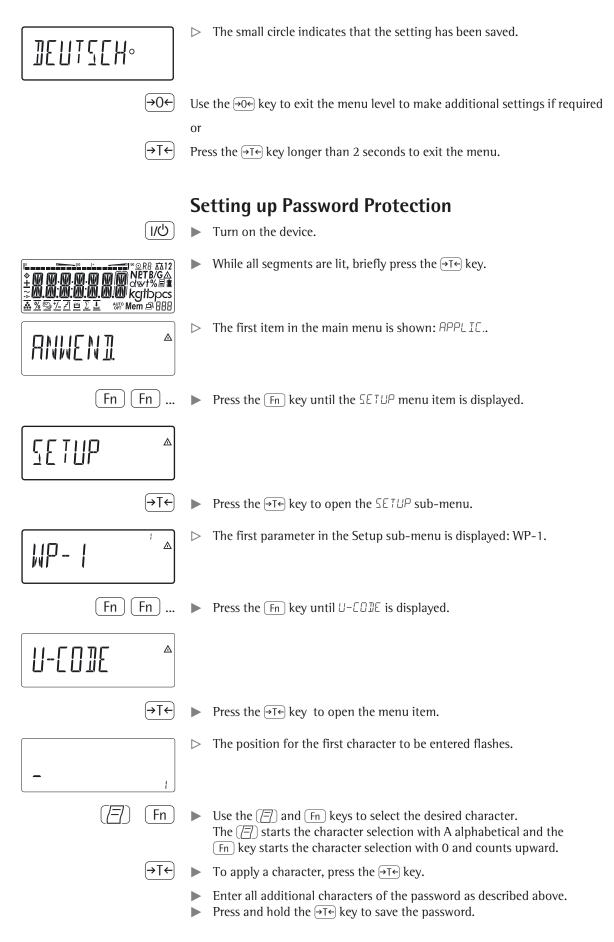
Fn] [Fn] ...

(Fn)...

Fn]

- While all segments are lit, briefly press the $\rightarrow T \leftarrow$ key.
- ▷ The first item in the main menu is shown: APPLIC.
- Press the Fn key until the LANGUAG menu item appears for the language setting.
- ▶ Press the $\rightarrow T \leftarrow$ key to access the language setting sub-menu.
- \triangleright The currently set language is displayed.
- ▶ Press the Fn key until U.S. MODE is displayed.
- $(\rightarrow T \leftarrow)$ Press the $\rightarrow T \leftarrow$ key to save the selection.







Use the $\rightarrow 0$ key to exit the menu level to make additional settings if required or

(→T←)

Press the $\rightarrow T \leftarrow$ key longer than 2 seconds to exit the menu.

Changing or Deleting Passwords

- ▶ Open the U-CODE menu item in the SETUP menu as described above.
- \triangleright The old password must be entered to change or delete a password.
- ► To change a password, overwrite the old password.
- ► To delete a password, enter spaces and press the $\rightarrow T \leftarrow$ key.

Operation

Weighing

This application is always available during operation.

Features:

- Zeroing by pressing $\rightarrow 0 \leftarrow$

- Storing the weight on the platform as a tare by pressing $\rightarrow T \leftarrow$
- Tare container weight automatically
- Use a barcode scanner to enter tare weight (Combics 2)
- Use a 10-key keypad to enter tare weight (Combics 2)
- Delete tare values using the numeric entry 0 and Te / CF and Te (Combics 2)
- Toggle the display using Fn between:
- Combics 1: Gross and net values
 - 1st and 2nd weight unit or
- Combics 1: Normal and 10-fold higher resolution
- Weighing with two weighing platforms (for Combics 2 only)
- Individual numeric ID codes for weight values (Combics 2)
 - Print weight value:
 - GMP-compliant printout
 - Automatic printout
 - Automatic data output (see Data Interfaces chapter)

Automatic taring (RPPLIE. menu item 3.7):

When the menu item is active (3.7.2), the first weight on the scale that exceeds the preset minimum load is stored in the tare memory at stability.

The scale returns to the initial state when the load on the scale is less than 50% of the minimum load.

Minimum load for automatic taring and automatic printing

(menu item 3.5): You can set the following for the minimum load: 1 digit (no minimum load) 2 digits 5 digits 10 digits 20 digits 50 digits 100 digits 200 digits 500 digits 1000 digits

The "digits" here refer to the scale intervals for the connected weighing platform. If the interval is 1 g and 1000 digits are required, the minimum load is 1000 g (1000 intervals).

If the weighing platform interval is 5 g and the same number of digits as above are required, the minimum load is 5000 g.

When the load exceeds the minimum load limit, the weighing platform is tared automatically and/or a report printout is generated automatically; however, this requires the corresponding menu items are active for automatic taring (menu item 3.7.2) and for automatic printing (menu 7.15.2).

Automatic printing (*PROTOE* menu item 7.15):

When the menu item (7.15.2) is active, the first weight value that exceeds the minimum load is printed.

If the menu item is also activated for automatic taring, it is only tared when the minimum load is exceeded. In this case, an automatic printout would only be generated when the second weight value exceeds the minimum load.

Main scale: first platform displayed on start-up (Combics 2 only) You can select the weighing platform to be displayed first when Combics is turned on in the Setup menu under "UTILIT." (menu item 8.11.).

Entering a tare weight using a barcode scanner (Combics 2 only)

The tare weight of the container can be entered via a barcode scanner. To do this, the TARE setting must be activated in the menu under 5ETUP/BAREDDE. The value is applied and saved automatically, the Tare key does not have to be pressed. The content of the tare memory can be displayed in Info mode ([Info] key).

Entering the wRef application parameter using a barcode scanner (Combics 2 only)

wRef application parameters can be entered via a barcode scanner. To do this, the WREF setting must be activated in the menu under SETUP/BARCODE. The value is applied and saved automatically, the REF key does not have to be pressed.

Entering Identifier using a barcode scanner (Combics 2 only)

Identifiers can be entered via a barcode scanner.

- **ID1:** To do this, the ID / setting must be activated in the menu under SETUP/BARCODE. The value is applied and saved automatically, the ID key does not have to be pressed.
- **ID2 to ID6:** To do this, the HEADER setting must be activated in the menu under SETUP/BARCODE. Then press the ID key until the desired ID entry appears, scan the barcode and save.

Displaying the content of the identifiers:

– ID key

Scanning barcodes directly

You can directly scan a barcode using the barcode scanner.

Menu setting:	 SETUP / BAREDBE / INPUT The barcode can contain the following codes: -1 for write identifier -T for save tare memory -R for write reference weight -A for activate product data memory 	
Examples:	"14Anton" = write the character string to ID 4: Anton "TC1" = write 1 Kg to the preset tare memory. "C" = unit: Kilograms "B" = grams "D" = carat, etc. "RC0.0023" = write 0.0023 kg as the reference weight "A1" = load product data memory 1	
Menu setting:	SETUP / BAREODE / HEADER The characters read from the barcode are shown in the weight value display.	

	Adjustment/Configuration counter for standard scales
Purpose	Automatic recording of changes to adjustment and weighing parameters using two independent counters. The values remain saved for the life of the component.
	 To display both counters, press and hold the +0+ key for longer than 2 seconds. The "Configuration counter" is then shown in the weight display for 3 seconds (identified by a P). Then the "Adjustment counter" is displayed for another 3 seconds (identified by a E). After 6 seconds, the information display turns off automatically.
Adjustment counter features:	 Counter limited to 9999 Counter at "C 0000" for hardware commissioning Counter cannot be reset Counter is updated automatically when: linearization, calibration/adjustment is successful user calibration, adjustment or linearization weight is changed (menu 1.18.) When the following parameters are changed: Function of the CAL key (menu item 1.9.) Zero setting range (menu item 1.11) Tare/zero at power on (menu item 1.12) The above parameters are reset to factory settings (menu item 9.1.1)
Configuration counter features:	 Counter limited to 9999 Counter at "P 0000" for hardware commissioning Counter cannot be reset Counter is updated automatically when: When the following parameters are changed: Installation location (menu item 1.1.) Application filter (menu item 1.2.) Stability range (menu item 1.3.) Taring (menu item 1.5) Auto zero (menu item 1.6.) Weight unit 1 (menu item 1.7.) Weight unit 2 (menu item 3.1.) Weight unit 3 (menu item 3.3.) The above parameters are reset to factory settings (menu item 9.1.1) Switching the [fn] key to or from a 10-fold higher resolution Turning the application automatic taring on/off (menu item 3.7.) The application parameters are reset to factory settings (menu item 9.1.1)

Adjustment/Configuration counter for standard scale

Device Parameters

Password protection

Access to the device parameters SETUP and application parameters RPPLIE. (Combics 2) can be password-protected against unauthorized changes in the Setup menu under U-EODE (see page 38).

Acoustic signal

An acoustic signal (single beep for active, double beep for inactive keys) is emitted when you press a key.

In the SETUP menu, the acoustic signal can be turned on/off under UTILIT. PARAMET(ER) / SIGNAL (menu item 8.2.).

Keypad

The keypad can be blocked/released for entry in the SETUP menu under UTILIT. PARAMET(ER) / KEY5 (menu item 8.3.).

Automatic shutoff of Combics

In the SETUP menu, the indicator can be shut off automatically using a timer under UTILIT. / PARAMET(ER) / AUTO.OFF (menu item 8.7.).

Display lighting

The following settings can be made for display lighting in the SETUP menu under UTILIT. / PARAMET(ER) / BACKLIT:

- on (8.8.1)
- off (8.8.2)
- off automatically using a timer (8.8.3)

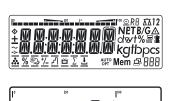
Timer

The timer for turning off the device and/or display lighting can be set to 2, 4, or 10 minutes in the SETUP menu under UTILIT. / PARAMET(ER) / TIMER (menu item 8.9.)

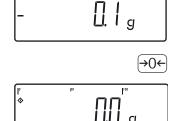
Example:

(I/C)

- Switch on the device, zero the scale, tare the container weight, place sample in the container, toggle display to gross weight or to second weight unit or 10-fold resolution
- Turn on the device.
 - All display segments appear (display test).



- The display for no load on the scale appears. \triangleright
- Press the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key to zero the scale.
- The display for a zeroed scale appears. \triangleright



g

- Place the container on the weighing platform.

- \triangleright The container weight is displayed.
- ia lao →⊥←

500 g



- Press the $\rightarrow T \leftarrow$ key to tare the scale.
- \triangleright The display for a tared scale with a container appears.
- Place a sample in the container (in this example 120.2 g)



- \triangleright The display for a tared scale with weighing results appears.
- ▶ Press the Fn key to toggle the display.



 \triangleright The gross weight (in this example, 170.2 g = 50 g for container + 120.2 g for sample) (Combics 1)

or

 \triangleright

Fn

(Fn

▷ Weight value display in 2nd weigh unit (in this example kg)

The following is displayed depending on the configuration:

- or ▷ Weight value display with 10-fold resolution This display switches back automatically after 10 seconds. (Combics 1)
- ▶ Press the Fn key to return to the previous display.

θ Γ΄ Γ΄ Γ΄ Γ΄ Γ΄ + Γ΄ Γ΄ Γ΄ Γ΄ Γ΄ Γ΄ β	▷ Net weight value display before it was switched.
	Press the (\square) key to print a report.
ACE HARDWARE GOETTINGEN 12.08.2010 15:10	Date and time for Combics 2 only
G# + 170.2 g T + 50.0 g N + 120.2 g	
Example Combics 2:	Weighing: Enter value for tare using the numeric keys; print results.Turn on the device.

> All display segments appear (display test).



2

250

5

160

0

Ч

- ▷ The display for no load on the scale appears. When Combics 2 is turned on, it ready for weighing and zeros itself automatically. With no load on the scale, you can zero the weighing platform at any time by pressing →0←.
- Enter the tare weight in the current weight unit using the keypad (e.g., 250 g).
- →T← Press the $\rightarrow T \leftarrow$ key to save the tare value.



Place the container on the scale.



The net weight value is displayed. \triangleright

B/G Press the (B/G) key to display the gross weight.

 \triangleright The gross value is displayed.

You can toggle between the gross and net display using the \mathbb{B}/\mathbb{G} key.

 (\square) Press the (\square) key to print a report.

----- GMP header (only if GMP-compliant printout is configured, 24.08.2010 15:15 menu 7.13) Type CW1NP1-30ED-LCE Ser.no. 12345678 Vers. C2 100.200810 BVers. 01-62-01 ----- End of GMP header ACE HARDWARE Headers GOETTINGEN
 BATCH NO.
 123456
 Identifier 1

 CUSTOMER
 6.789
 Identifier 2

 24.08.2010
 15:15
 _____ + 2250 g + 0000 g G # Т PT2 250 g + 2000 g Ν + _____ ----- GMP footer (only if GMP-compliant printout is configured) 24.08.2010 15:16 Name: ----- End of GMP footer

 \bigcirc + $\rightarrow T \leftarrow$ To delete the tare weight, enter \bigcirc using the number block and press $\rightarrow T \leftarrow$.

22500 g B/G

Calibration, Adjustment

Purpose Perform **calibration** to determine the difference between the value displayed and the actual weight on the platform. Calibration does not entail making any changes within the weighing equipment.

During **adjustment**, the difference between the measured value displayed and the true weight of a sample is corrected, or is reduced to an allowable level within maximum permissible error limits.

Configuration for Use in Legal Metrology



Configuration of the weighing instrument for use in legal metrology is set by a switch. The switch is located on the back of the weighing platform and covered by a protective cap.

Using a verified scale in legal metrology in the EU: The Type-Approval Certificate for verified scales is only valid for non-automatic weighing instruments. For automatic operation with or without additional, integrated equipment, please follow the applicable national regulations for the installation location.

Externally connected IS scales:

Before use in legal metrology, the scale should be calibrated via the internal calibration equipment at the installation location: see the "Internal Calibration" section in this chapter.



The temperature range (°C) listed on the ID label should not be exceeded during operation.

For Servicing: Ex

: External calibration for verified scales of accuracy class \square

- External calibration is blocked in legal metrology (switch cover is sealed)
- External calibration is only possible by removing the seal. If the seal is broken, the validity of verification will become void and you must have your scale re-verified.

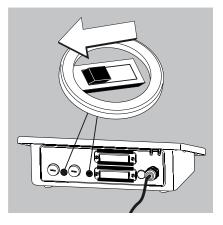
Using a verified scale in legal metrology with internal calibration equipment:

Before use in legal metrology, the "internal calibration" function should be carried out at the installation location:

Open the menu access switch

The menu access switch is located on the back of the indicator right next to the weighing platform connection.

- ▶ Remove the cap.
- Slide the switch to the left (= "open" position, for use in legal metrology).



Features

- Which of the following features are available depends on the connected weighing platform. These features are configured in the SETUP menu:
- External calibration/adjustment blocked in verified weighing instruments
- External calibration/adjustment with the default weight value or standard weight (not available on verified instruments): SETUP / WP- /menu Menu item 1.9. "Calibration, Adjustment."
- Specify the weight for external calibration/adjustment: SETUP / WP- Imenu Menu item 1.18. "Entering Calibration Weight."
- Internal adjustment for IS weighing platforms (configure under: EDM / or UNIEDM / WP2), Combics 2

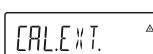
- Block the $\left(\frac{150}{T_{est}}\right)$ key to prevent use of the two functions described above: SETUP / WP- /menu Menu item 1.9. "Calibration, Adjustment."
- Calibrate first; then adjust automatically or manually (not for verified weighing instruments): SETUP / WP- /menu Menu item 1.10. "Calibration/Adjustment Sequence."
- Flashing 🖾 symbol as adjustment prompt. If more than one weighing platform is connected, the platform number is also displayed: SETUP / WP- Imenu Menu item 1.15. "Calibration Prompt."
- Block external calibration/adjustment: SETUP / WP- Imenu Menu item 1.16. "External Adjustment."

Example:

External calibration and manual adjustment with default weights (weighing parameters: factory settings)

° +	50	G G G	

→()←





2.) Start calibration

1.) Zero the scale.

(e.g., when adjustment prompt flashes WP).

ERLEXT. is displayed for two seconds.

You are prompted to place the required weight on the platform (e.g., 10,000 g).

	A J
<u>ائے۔۔۔۔۔</u> ان + اللہ د	A J
rut volite	

Ext.		calibratio	n
Nom.	+	10000	g
Diff.	+	1	g

ISO-Test

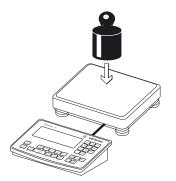
The difference between the measured value and the true weight of the sample will be displayed with plus/minus signs.

A printout will be generated if the process is cancelled using the $\rightarrow 0 \leftarrow$

4.) Activate calibration adjustment (press the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key to cancel).

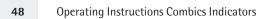
> The adjustment weight is displayed once adjustment is finished.

A GMP-compliant printout is generated.



3.) Place the calibration/ adjustment weight on the weighing platform.

24.02.2010 10:15 Type CAISL2 Ser.no. 12345678 Vers. 1.0103.11.2 BVers. 01-26-02 Ext. calibration Tar + 10000 g Diff. + 1 g Ext. adjustment
Diff. + 1 g
Ext.adjustmentDiff. +0 g
24.02.2010 10:15 Name:



SQmin Function

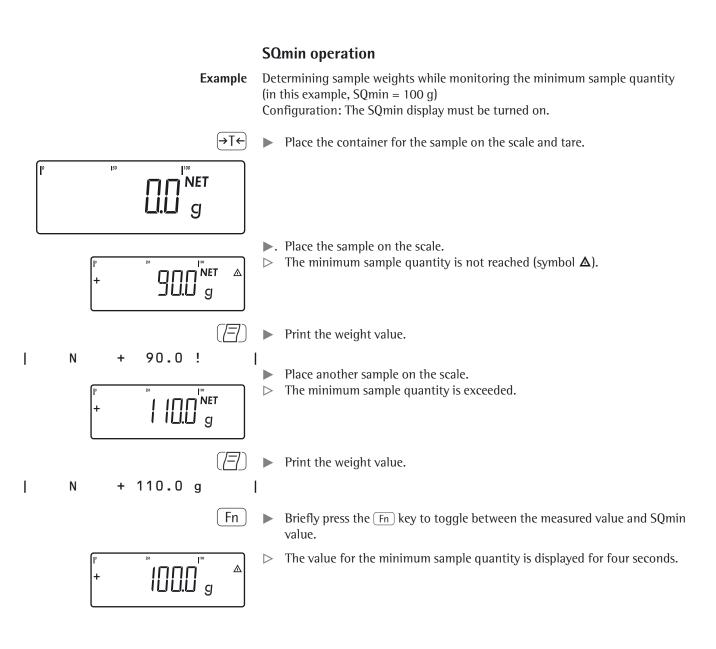
- **Purpose** To display the allowable minimum sample quantity "SQmin" (sample quantity minimum) in accordance with the United States Pharmacopoeia (USP). According to USP guidelines, the uncertainty of measurement may not exceed 0.1% of the sample quantity when substances are weighed with the highest degree of accuracy for volume determination. This additional function ensures that weighing results lie within defined tolerance limits corresponding to the requirements of your quality assurance system.
- **System Requirements** The scale must be set up by a service technician to be able to use the SQmin function. The technician will determine the permitted minimum sample quantity and load this to your scale using the guidelines of your QA system. He will document this setting via a "Weighing module test as per USP" certificate in which the measurements and min. sample quantity are logged. The SQmin function ensures that the weighing results correspond to USP guidelines. These SQmin settings cannot be changed by the user.
 - **Features** Displaying the minimum sample quality: The value is displayed in the text line for 4 seconds after pressing the Fn key.
 - If the minimum sample quantity has not been reached: The Δ symbol is displayed and weight values are marked with a "!" in the printout.
 - GLP header: The minimum sample quantity entered for SQmin can be included on the printout.

Setting SQmin parameters

The SQmin display must be turned on to use the SQmin function.

Menu: SETUP / SOMIN / SQmin display: DISPLAY yes/no* Print in GLP header: GMP PRT. yes/no*

* = Factory setting



Data ID Codes

This function is only available for Combics 2.

You can assign codes (such as product name, batch number, etc.) for identification of measured values on printouts.

Features –

- Assign up to six ID codes.Assign both a name and a value to each ID code.
- Displaying individual IDs: press the ID key
- The name is left-justified and the value is right-justified on the printout. If the entire code is too long for one line, additional lines are printed.
- Enter ID code names in the Setup menu under:
 SETUP / PRTPROT, menu item 7.4.
 The name can have a max. of 20 characters.
- Enter up to 40 characters for the value of the ID code. Press the ID key to activate the input mode.
- Individual characters of the ID can be deleted using the CF key.
- If both the name and value fields are empty, no ID code is printed.
- In the Setup program, you can configure when and whether ID codes are printed (see "Configuring Printouts" page 96).

Settings for individual ID codes

Menu: SETUP / PRINT/PROTOC. / HEADLIN.

Factory settings for ID code names:

ID1:	ΙΠΙ
1D2:	I 112
1D3:	IЛЭ
1D4:	IШЧ
1D5:	IDS

ID6: ID5

There are no factory settings for ID code values.

Using individual ID codes

Example	Enter ID code names. "Batch number" and "Customer" should be entered for ID 1 and ID 2.		
<u>I/U</u> →T←	▶ Open menu (see page 35).		
$\boxed{Fn} \boxed{Fn} \dots \overleftarrow{Tc}$	Select and open $SETUP$.		
$\boxed{Fn} \boxed{Fn} \dots \overleftarrow{Tc}$	► Select and open <i>PRINT</i> .		
(→T←	► Open PROTOC.		
(→T←	► Open HER IL IN		
$\boxed{Fn} \boxed{Fn} \dots \overleftarrow{Tc}$	Select and open II +.		
(Fn) ((=)	▶ Enter a name for the first ID (using the Fn and (三) keys or use the number block), e.g. "batch number."		
(→T←	To save the entry, press the $\rightarrow T \leftarrow$ key.		
Fn →T←	Select and open $I \square 2$.		
(Fn) ((=)	► Enter a name for the 2nd ID, e.g. "customer."		
(→T←	To save, press the $\rightarrow T \leftarrow$ key.		
→0←) →0←)	► To exit the sub-menu, press the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key several times.		

Application Programs

Overview of applications and functions

Keys	Combics 1 6 keys	Combics 2 17 keys plus numeric keypad
Display	14-segment	14-segment plus pictograms
Application		
Basic weighing	Х	Х
Send print job/data record to		
peripheral device	Х	Х
Label printer	Х	Х
Connection option for second scale	-	Х
Counting	-	Х
Neutral measurement	-	Х
Averaging (animal weighing)	-	Х
Weighing in percent	-	Х
Checkweighing	-	Х
Classification	_	Х
Totalizing	-	Х
Batching/Counting to target value	-	Х
Product data memory	-	Х
Function		
Zero	Х	Х
Tare	Х	Х
Date/time	_	Х
Internal battery (rechargeable)	Optional	Optional
ID codes (6 codes, 40 characters each)	· _	X
Barcode	_	Optional
Automatic printout	Х	X
Automatic taring	Х	Х
Manual taring	-	Х
Analog data output	Optional	Optional
Selectable control inputs	Х	Х
Electronically isolated control inputs		
and outputs	Optional	Optional
Unit conversion	Х	Х
Increased resolution	Х	Х
GMP-compliant printout	Х	Х



Combination of applications see page 93.

Counting 🚵 (Combics 2):

With the Counting application, you can determine the number of parts which each have approximately equal weight (*APPLIE.* / menu).

Features

- Save the reference weight "wRef" from the weighing platform
- Enter the average piece weight "wRef" via the keypad
- Enter the reference sample quantity "nRef" via the keypad
- Enter reference sample weight using a barcode scanner
- Automatic reference sample updating
- Counting with two weighing platforms
- Activate Info mode via the Info key
- Toggle the display between quantity and weight via the S key
- Define the level of accuracy (display resolution) applied when a calculated reference sample quantity is saved
- Automatic taring of container weight.
- Setting: APPLIC. / AUT.TARE, menu item 3.7
- Automatic initialization when the scale is switched on. The indicator is initialized with the most recently used values for reference sample quantity "nRef" and reference sample weight "wRef." Setting: APPLIE. / AUT.STRT, menu item 3.8

Exit application, delete parameters

The value of the reference sample weight in the reference memory remains active until it is deleted via the CF key or overwritten or until the application is changed. The reference sample weight also remains saved after the scale is turned off. You can assign different functions to the CF key for deleting applications. When you clear applications, you can delete either the data stored for all applications or just selected data stored for the active application. Setting: RPPLIC./CLER.CF menu item 3.24

Tare function:

If you store a tare (weight value) by pressing the $\exists T \in$ key, you can later enter a tare value manually. The tare value you enter is added to the stored tare value. Setting: $\exists PPLIE./IBRE.FNE$ menu item 3.25.1 (factory setting) A tare value entered manually overwrites a stored tare value (weight value). If you enter a tare value manually, a tare value (weight value) stored later overwrites the manually entered value. Setting: $\exists PPLIE./IBRE.FNE$ menu item 3.25.2

Restore factory default settings: RPPLIE./RESET menu item 9.1.

Average piece weight

Before the quantity on the platform can be calculated, the average piece weight must be entered in the application. There are several ways to enter this value in the program:

Calculating the reference piece weight

- Place the number of parts defined as the reference sample quantity on the weighing platform and calculate the average piece weight by pressing the OK key.
- or
- Place any number of parts on the connected weighing platform, enter the quantity using the keypad and select and calculate by pressing the (REF) key.

How the reference weight is calculated depends on the application setting for resolution. The value is either rounded off in accordance with the display resolution, or saved with 10-fold or 100-fold resolution.

Entering the reference piece weight

The reference piece weight (i.e., the weight of one piece) can be entered using the keypad and save with the OK key.

Reading the reference piece weight

The reference piece weight can be read using a barcode scanner.



The entered value remains active until deleted by pressing the (CF) key or until overwritten by a new value. It remains saved after the scale is switched off.



* = Factory setting

Preparation

Open the APPLIE. / APPLIE. // COUNT. menu.

Available parameter settings

MININTT Minimum load for initialization

	MIN.INIT Minimum load for ir	itialization	3.6
	I DIGIT	1 digit*	3.6.1
	2 DIGIT	2 digits	3.6.2
	SDIGIT	5 digits	3.6.3
	IO DIGT.	10 digits	3.6.4
	20 DIGT.	20 digits	3.6.5
	SO DIGT.	50 digits	3.6.6
	100 DIG.	100 digits	3.6.7
	200 DIG.	200 digits	3.6.8
	500 DIG.	500 digits	3.6.9
	1000 DI.	1000 digits	3.6.10
	RESOLUT Resolution for calcul	ation of reference value	3.9.
	DISP.ACC	Display accuracy*	3.9.1
	IO F OL D	Display accuracy + 1 decimal place	3.9.2
	IOOF OL D	Display accuracy + 2 decimal places	3.9.3
	SAVE WT. Parameter for saving	weight values	3.11
	STADIL.	With stability*	3.11.1
	ACC.STAD	With increased stability	3.11.2
	REF.UPIT Reference sample up	odating.	3.12.
	OFF .	Off	3.12.1
	AUTOMAT	Automatic*	3.12.3
	REF.WP Reference weighing ins	trument	3.13.
	NOWP	No weighing platform selected	3.13.1*
	WP I	Weighing platform WP1	3.13.2
	WP 2	Weighing platform WP2	3.13.3
_	NA1 (5.15.5



► To save the setting, press the $\rightarrow T \leftarrow$ key.



▶ To exit setup: Press the $\rightarrow 0$ key several times.

Minimum load for initialization

You can set the minimum load here, i.e. the load that must be placed on the weighing platform in order to carry out the application. If the load on the platform is too light, the following will occur:

- Error code INF 29 appears,
- The weighing platform is not initialized,
- The preset reference sample quantity is saved.

Setting: APPLIE./APPLIE. //EDUNT./MIN.INIT menu item 3.6.

The minimum load can be set in 10 steps from 1 to 1000 digits (see available parameters). The "digits" here refer to the scale intervals for the connected weighing platform. If the interval of the connected platform is 1 g, for example, and 1000 digits are required, you must place at least 1000 g (= 1000 intervals = 1000 digits) on the weighing platform for initialization.

Resolution	The resolution indicates the accuracy used to determine the reference weight. The default setting is "display resolution." The resolution is increased when "10- fold" or "100-fold" is selected. "10-fold" increases the resolution of the net value by one step (display resolution x 10), "100-fold" increases it two steps (display resolution x 100). Setting: RPPLIE./RPPLIE. I/EDUNT./RESOLUT menu item 3.9.
Parameter for saving weight values	The weight on the platform is saved as a reference value as soon as the platform has stabilized. "Stability" is defined as the point at which the fluctuation of a measured value lies within a defined tolerance. The narrower the tolerance, the more stable the platform is at "stability". The "increased stability" setting has a lower tolerance so that the average piece weight saves is more accurate and the results more reproducible; however, the measurement time can take longer. Setting: <i>RPPLIC./RPPLIC.I/COUNT./SRVEWT</i> . menu item 3.11.
Reference sample updating	You can define whether or not the reference sample weight is updated automatically during weighing using this setting. The reference sample weight is updated automatically only when the following criteria are met:
	 "Automatic" must be set for reference sample updating in the menu. The current piece count exceeds the original piece count by at least two. The current piece count cannot be more than double the size of the original piece count. This limitation does not apply to the first update if the piece weight was entered via a barcode scanner or keypad. The current piece count is less than 1000. The internally calculated piece count (such as 17.24 pcs) differs by less than ± 0.3 pcs from the nearest whole number (in this example: 17). The weighing platform is stable in accordance with the parameter defined for saving weights.
	If automatic reference sample updating is selected in the menu and the piece count (pcs) is displayed, the BUTD symbol is displayed below the bar graph. If the average piece weight has been updated since you began weighing, the text line shows the DPT symbol. During an updating operation, DPT and the updated piece count are displayed briefly in the measured value line. The new reference sample weight and reference sample quantity are saved. Setting: RPPLIE./RPPLIE. I/COUNT./REF.UPDT menu item 3.12.
Counting with Two Weighing Platforms	 You can use two weighing platforms simultaneously with the Counting application. When using two platforms, you can choose from the following operating modes: Counting with two platforms of the same type Counting with one reference platform and one weighing platform
	Counting with two platforms of the same type Use this mode to count different types of sample material with different weights. For example, count the lighter-weight pieces on one platform and the heavier pieces on another. You can define one of the two scales as the reference scale. The reference scale is the first scale active when you switch on the device, regardless of the setting for automatic initialization of the Counting application.
	Counting with one reference platform and one weighing platform In this operating mode, the reference platform is a high-resolution weighing platform with a relatively low maximum capacity. The other platform is used for weighing heavier samples, and has a high capacity with a relatively low resolution. This allows you to both determine the reference sample weight with high resolution; i.e., very precisely, and to count large amounts of parts, without requiring an expensive high-resolution, high-capacity weighing platform.

The system can be configured to switch automatically to the reference platform for initialization (the measured value line shows REF). Following initialization, you can switch to the counting platform.

Setting: APPLIC. // APPLIC. // COUNT./ REF.WP menu item 3.13.



If automatic reference sample updating is enabled, the update is performed on the active platform; in other words, the system does not automatically switch to the reference platform.

Example:

́→⊺←

: You need to determine an unknown number of parts and the measurements should be logged.

Configuration: The "Counting" application is selected, and printout has been set up.



Place empty container on the scale.

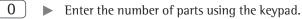
Tare the scale. This is not required if the automatic tare function is active. The tare weight is saved automatically when you place the container on the platform.



2

REF

Place a number of parts in the container for the reference quantity (in this example, 20 pcs).



▶ Start the calculation of the reference piece weight.



- ▶ Set the number of reference parts using REF: 1, 2, 5, 10, 20, etc.
- Start the calculation of the reference piece weight.



Add a quantity of uncounted parts to the container.



 (Ξ)

 \triangleright If automatic reference sample updating is enabled, $\Box PT$ appears in the display.

▶ Print results (Configuring Printouts see page 96).

n R e f w R e f G # T N	+ + + +		kg
Qnt 		38	pcs

Neutral Measurement ∴ ¬□ (Combics 2)

With this application you can measure the length, surface and volume of parts that have roughly the same specific weight. The o symbol is displayed as the unit (menu RPPLIC. I).

Features

- Save the reference weight "wRef" from the weighing platform:
 - Enter the reference weight "wRef" through the keypad
 - Enter the factor for calculation "nRef" using the keypad
 - Enter reference sample weight using a barcode scanner
 - Measuring with two weighing platforms
 - Activate Info mode with the Info key
 - Toggle the display between measurement and weight via the S key
 - The level of accuracy (display resolution) can be set when the calculated reference weight is applied
 - Automatic taring of container weight Setting: RPPLIE. / RUT.TARE, menu item 3.7
 - Automatic initialization when the scale is switched on. The indicator is initialized with the most recently used values for reference sample quantity "nRef" and reference sample weight "wRef." Setting: RPPLIE. / RUT.STRT, menu item 3.8

Exit application, delete parameters

The value of the reference sample weight in the reference memory remains active until it is deleted via the CF key or overwritten or until the application is changed. The reference sample weight also remains saved after the scale is turned off. You can assign different functions to the CF key for deleting applications. When you clear applications, you can delete either the data stored for all applications or just selected data stored for the active application. Setting: BPPLIE../ELER.CF menu item 3.24

Tare function:

If you store a tare (weight value) by pressing the $\rightarrow T \leftarrow$ key, you can later enter a tare value manually. The tare value you enter is added to the stored tare value. Setting: BPPLIE./TARE.FNE menu item 3.25.1 (factory setting)

A tare value entered manually overwrites a stored tare value (weight value). If you enter a tare value manually, a tare value (weight value) stored later overwrites the manually entered value.

Setting: RPPLIE. / TARE.FNE menu item 3.25.2

Restore factory default settings: RPPLIE./RESET menu item 9.1.

Reference weight

In order to calculate the length, surface or volume of a given sample, the average weight of a reference quantity of the sample must be known (in the example below, the reference is 1 meter of electrical cable). There are different ways to enter the reference weight:

Calculating the reference weight

- Place the reference quantity (defined by the calculation factor) on the connected weighing platform and calculate the reference sample weight by pressing the OK key.
- or
- Place any amount of the sample material on the connected weighing platform, enter the calculation factor through the keypad, and press the REF key to calculated reference sample weight.

How the reference weight is calculated depends on the application setting for resolution. The resolution settings are either display resolution, display resolution 10-fold or display resolution 100-fold.

Entering the reference weight

The reference weight (e.g., the weight of one meter of electrical cable) can be entered using the keypad and saved by pressing the OK key.

Reading the reference piece weight

The reference weight can be read using a barcode scanner.



The entered value remains active until deleted by pressing the CF key or until overwritten by a new value. It remains saved after the scale is switched off.

Preparation

▶ Open the APPLIE. / APPLIE. / NEUTR.M menu.

Available parameter se

ettings	* = Factory setting			
	MIN.INIT Minimum	load for ini	tialization	3.6
	11	DIGIT	1 digit	3.6.1*
		DIGIT	2 digits	3.6.2
		DIGIT	5 digits	3.6.3
		DIGT.	10 digits	3.6.4
		DIGT.	20 digits	3.6.5
		DIGT.	50 digits	3.6.6
)O DIG.	100 digits	3.6.7
		DO DIG.	200 digits	3.6.8
)O DIG.	500 digits	3.6.9
	IL.)OO DI.	1000 digits	3.6.10
	RESOLUT Resolution	for calcula	tion of reference value	3.9.
	דת	SP.ACC	Display accuracy	3.9.1*
	IC)FOL D	Display accuracy + 1 decimal place	3.9.2
	I)OFOL])	Display accuracy + 2 decimal places	3.9.3
	DEE.PLES Decimal pl	laces in disi	played result	3.10
		INE	None	3.10.1*
	11	DEC.PL	1 decimal place	3.10.2
	23	DEC.PL	2 decimal places	3.10.3
	31	DEC.PL	3 decimal places	3.10.4
	SAVE WT. Parameter f	for saving v	veight values	3.11
		ABIL.	With stability	3.11.1*
		E.5TAB	With increased stability	3.11.2
	REF.WP Reference we	highing inst	rument	3.13.
		igning msc iwP	No weighing platform selected	3.13.1*
	_		Weighing platform WP1	3.13.2
		2 (Weighing platform WP2	3.13.3
(→T←	► To save the setting	ng, press th		



 $(\rightarrow 0 \leftarrow)$ $(\rightarrow 0 \leftarrow)$... \blacktriangleright To exit setup: Press the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key several times.

Minimum load for initialization	 You can set the minimum load here, i.e. the load that must be placed on the weighing platform in order to carry out the application. If the load on the platform is too light, the following will occur: Error code INF 29 appears, The weighing platform is not initialized, The preset reference sample quantity is saved.
	Setting: RPPLIC./RPPLIC. I/NEUTR.M/MIN.INIT menu item 3.6.
	The minimum load can be set in 10 steps from 1 to 1000 digits (see available parameters). The "digits" here refer to the scale intervals for the connected weighing platform. If the interval of the connected platform is 1 g, for example, and 1000 digits are required, you must place at least 1000 g (= 1000 intervals =1000 digits) on the weighing platform for initialization.
Resolution	The resolution indicates the accuracy used to determine the reference weight. The default setting is "display resolution." The resolution is increased when "10-fold" or "100-fold" is selected. "10-fold" increases the resolution of the net value by one step (display resolution x 10), "100-fold" increases it two steps (display resolution x 100). Setting: <i>RPPLIE_/RPPLIE_IVEUTR_M/RESOLUT</i> menu item 3.9.
Decimal Places	In neutral measurement, not only whole numbers but also decimal numbers (for example, 1.25 o electrical cabling) can be displayed. The number of decimal places displayed can range from none up to 3 places. Setting: <i>RPPLIE./RPPLIE.UNEUTR.M/DEE.PLES</i> menu item 3.10.
Parameter for saving weight values	The weight on the platform is saved as a reference value as soon as the platform has stabilized. "Stability" is defined as the point at which the fluctuation of a measured value lies within a defined tolerance. The narrower the tolerance, the more stable the platform is at "stability". The "increased stability" setting has a lower tolerance so that the average piece weight saves is more accurate and the results more reproducible; however, the measurement time can take longer. Setting: <i>RPPLIE./RPPLIE.UNEUTR.M/SAVE WI</i> . menu item 3.11.
Measuring with two weighing platforms	 You can use two weighing platforms simultaneously with the Neutral Measurement application. When using two platforms, you can choose from the following operating modes: Counting with two platforms of the same type Counting with one reference platform and one weighing platform
	Neutral measurement with two weighing platforms Use this mode to measure different types of sample material with different weights. For example, measure the lighter-weight samples on one platform and the heavier samples on another. You can define one of the two scales as the reference scale. The reference scale is the first scale active when you switch on the device, regardless of the setting for automatic initialization of the Neutral Measurement application.
	Neutral measurement with one reference platform and one weighing platform In this operating mode, the reference platform is a high-resolution weighing platform with a relatively low maximum capacity. The other platform is used for weighing heavier samples, and has a high capacity with a relatively low resolution. This allows you to both determine the reference piece weight with high resolution; i.e., very precisely, and to measure large samples, without requiring an expensive high-resolution, high-capacity weighing platform. The system can be configured to switch automatically to the reference platform for initialization (the measured value line shows REF). Following initialization, you can switch to the counting platform.

Example:	25 m of electrical cable is to be measured. Configuration: The "Neutral Measurement" application is selected, and printout has been set up (see "Configuration").	
	Place empty container on the scale.	
(→T←	Tare the scale. This is not required if the automatic tare function is active. The tare weight is saved automatically when you place the container on the platform.	
2 4 8 OK	 Enter the weight of 1 meter of cable using the keypad (in this example, 248 g). Save the value entered. 	
REF	Set the number of reference parts using REF: 1, 2, 5, 10, 20, etc.	
OK	Start the calculation of the reference piece weight.	
	Place the desired amount of cable into the container (25 m in this example).	
₩ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽	▷ The result is displayed.	
(\blacksquare)	Print results (Configuring Printouts: see page 96)	
nRef + 1 o wRef + 0.248 kg		
G# + 6.794 kg T + 0.541 kg N + 6.253 kg		
Qnt 25 o		

G # т Ν

Qnt

Averaging (Animal Weighing) 😂 (Combics 2)

With this application, you can calculate averages from several weighing operations. It is used when either the object to be weighed (e.g. animals) or the environment during weighing are unstable. Selection and settings in the Applic. / RPPLIE. I/ RNIM.WG menu.

Features-Averaging started manually or automatically (.../5TART menu item 3.18).With manual start selected, the averaging routine begins when you press a key (provided the start conditions are met).With automatic start selected, the application begins when you place the first load on the platform (provided the start conditions are met).

- Enter the number of sub-weighing operations using the keypad
- Use the $\ensuremath{\mathbb{REF}}$ key to select the number of measurements for averaging
- Activate Info mode via the Info key
- Toggle the display from "result of last measurement" to "current weight" by pressing the S key
- Automatic results printout (... /PRINT menu item 3.20).
- Automatic taring of container weight (*APPLIE./AUT.TARE* menu item 3.7).
- Automatic start of averaging when the scale is turned on and a sample placed on the platform (provided start conditions are met, *RPPLIE./RUT.STRT* menu item 3.8).

Exit application, delete parameters

The value of the reference sample weight in the reference memory remains active until it is deleted via the CF key or overwritten or until the application is changed. The reference sample weight also remains saved after the scale is turned off. You can assign different functions to the CF key for deleting applications. When you clear applications, you can delete either the data stored for all applications or just selected data stored for the active application. Setting: BPPLIE./ELER.EF menu item 3.24

Tare function:

If you store a tare (weight value) by pressing the $\rightarrow T \leftarrow$ key, you can later enter a tare value manually. The tare value you enter is added to the stored tare value. Setting: PPPLIE. / TARE.FNE menu item 3.25.1 (factory setting)

A tare value entered manually overwrites a stored tare value (weight value). If you enter a tare value manually, a tare value (weight value) stored later overwrites the manually entered value.

Setting: APPLIE. / TARE.FNE menu item 3.25.2

Restore factory default settings: RPPLIE./RESET menu item 9.1.

Number of measurements for average

You can enter the desired number of weight measurements to determine the average using the keypad. This value remains active until it is overwritten by another value. It also remains in memory when you switch to a different application program, or turn off the scale.

Application start There are three ways to start the averaging routine:

- Manual start with preset number of sub-weighing operations: Place the sample on the platform and press the OK key
- Manual start with user-defined number of sub-weighing operations: Place the sample on the platform and enter the number of weighing operations using the keypad. Press the REF key to save the number entered and begin weighing.
- Automatic start with preset number of sub-weighing operations: Measurement begins when you place the first sample on the platform, provided the start conditions are met.

Preparation	▶ Open the APPLIC. / APPL	.IC. I/ANIM.W5 menu.	
Available parameter settings	* = Factory setting		
	MIN.INIT Minimum load for	initialization	3.6
	IDIGIT	1 digit*	3.6.1
	2 DIGIT	2 digits	3.6.2
	SDIGIT	5 digits	3.6.3
	IO DIGT.	10 digits	3.6.4
	20 DIGT.	20 digits	3.6.5
	SO DIGT.	50 digits	3.6.6
	100 DIG.	100 digits	3.6.7
	200 DIG.	200 digits	3.6.8
	500 DIG.	500 digits	3.6.9
	1000 DI.	1000 digits	3.6.10
	START Start of averaging		3.18.
	MANUAL	Manual*	3.18.1
	AUTOMAT	Automatic	3.18.2
	RETIVITY Animal activity		3.19.
	D. I PERE.	0.1% of animal/object	3.19.1
	D.2 PERC.	0.2% of animal/object*	3.19.2
	D.S PERE.	0.5% of animal/object	3.19.3
	I PERC.	1% of animal/object	3.19.4
	2 PERC.	2% of animal/object	3.19.5
	S PERC.	5% of animal/object	3.19.6
	IO PERE.	10% of animal/object	3.19.7
	20 PERC.	20% of animal/object	3.19.8
	SO PERE.	50% of animal/object	3.19.9
	IOO PERE.	100% of animal/object	3.19.10
	PRINT Autom. printout of res		3.20.
	MANUAL	Off*	3.20.1
	AUTOMAT	On	3.20.2
	DIS.UNL D Static display of res	ult after load removed Display is fixed until unload	3.21.
		threshold reached*	3.21.1
	PRESENT	Fixed display until CF is pressed	3.21.2
(→T←	► To save the setting, press	the $\rightarrow T \leftarrow$ key.	
→0← →0←	► To exit setup: Press the	0← key several times.	
Minimum load for initialization	You can set the minimum loa	d here, i.e. the load that must be placed o	on the
		carry out the application. If the load on	
	too light, the following will o	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	 Error code INF 29 appear 		
		-,	

- Error code INF 29 appears, _
 - The weighing platform is not initialized,
- _ The preset reference sample quantity is saved.

Setting: APPLIC./APPLIC. //ANIM.WG/MIN.INIT menu item 3.6.

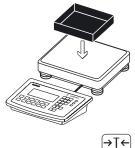
The minimum load can be set in 10 steps from 1 to 1000 digits (see available parameters). The "digits" here refer to the scale intervals for the connected weighing platform. If the interval of the connected platform is 1 g, for example, and 1000 digits are required, you must place at least 1000 g (= 1000 intervals = 1000 digits) on the weighing platform for initialization.

below a defined threshold over three consecutive measurements. The tolerance limit is defined as a percentage of the animal or object weight (for example, 0.1%, 0.2%, ..., 50%, 100%), configured in Setup under: ALTIVITY menu item 3.19. If the "Averaging" parameter is set to 2%, for example, and the animal or object weighs 10 kg, measurement does not begin until the fluctuation in weight value remains below 200 g during three consecutive measurements. Display A calculated average value is shown continuously on the main display. The Λ symbol indicates the calculated value. You can toggle between the results display and the current scale display by pressing the (G) key. Setting: APPLIE./APPLIE. //ANIM.WG/DIS.UNLD menu item 3.21. You can select "Display is static until unload threshold reached" to have the display switch automatically to the weight readout when you unload the weighing platform (i.e., when the load is less than half the minimum load). The result of the most recent averaging operation is not saved. If you select "Display is static until the CF key is pressed," the calculated average remains displayed even after the weighing platform is unloaded, until you press the CF key to begin a new measurement.

The averaging routine does not begin until the fluctuation in weight value remains

Example: The weight of one mouse should be measured. Configuration: The "Animal Weighing" application is selected, and printout has been set up (see "Configuration").

Place empty container on the scale.



Starting the Measurements

► Tare the scale.

This is not required if the automatic tare function is active. The tare weight is saved automatically when you place the container on the platform.





2

0

OK

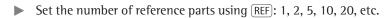
Place the mouse in the container.

- Enter the number of sub-weighing operations using the keypad (in this example, 20 measurements).
- Save the value entered and start the averaging.

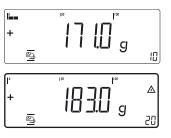
or

REF

→0←



Start the calculation of the reference piece weight.



The averaging routine does not begin until the fluctuation in weight value remains below a defined threshold over three consecutive measurements. The number of sub-weighing operations remaining is shown in the numeric display.

The averaging result is displayed.

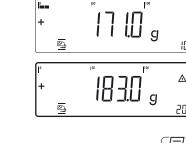
Print the results.

Note: If automatic printout of results is enabled, you do not need to press the (\square) key. The results are printed automatically. Printout configuration: see page 96.

mDef	+	20
Т	+	0.292 kg
x-Net	+	0.183 kg

ا ^{ور} ال	
--------------------	--

When you unload the weighing platform, the display switches to the weight \triangleright readout automatically, unless configured otherwise in the menu. The weighing instrument is ready for the next measurement.



Weighing in Percent % (Combics 2)

With this application, you can use your weighing platform to obtain weight readouts in percent which are in proportion to a reference weight. **%** is displayed as the weight unit. Selection and settings in the *PPPLIE. / PPPLIE. / PERCENT* menu.

Features

- Save the current weight value as reference weight "pRef"
- Enter the reference weight "Wxx%" for 100% using the keypad
- Enter the reference percentage "pRef" using the keypad
- Enter reference sample weight using a barcode scanner
- Display result as loss (difference) or residue
- Display up to 3 decimal places (menu item 3.10)
- Weighing in percent with two weighing platforms
- Activate Info mode via the Info key
- Toggle between percent display and weight display using the (S) key.
- Automatic taring of container weight (APPLIE./AUT./AUT.TARE menu item 3.7).
- Automatic initialization when the scale is switched on. The application is initialized with the most recently saved data (RPPLIC. / AUT.STRT menu item 3.8)

Exit application, delete parameters

The value of the reference sample weight in the reference memory remains active until it is deleted via the CF key or overwritten or until the application is changed. The reference sample weight also remains saved after the scale is turned off. You can assign different functions to the CF key for deleting applications. When you clear applications, you can delete either the data stored for all applications or just selected data stored for the active application. Setting: BPPLIE./ELER.EF menu item 3.24

Tare function:

If you store a tare (weight value) by pressing the $\rightarrow T \leftarrow$ key, you can later enter a tare value manually. The tare value you enter is added to the stored tare value. Setting: PPPLIE./TARE.FNC menu item 3.25.1 (factory setting)

A tare value entered manually overwrites a stored tare value (weight value). If you enter a tare value manually, a tare value (weight value) stored later overwrites the manually entered value.

Setting: APPLIE. / TARE.FNE menu item 3.25.2

Restore factory default settings: RPPLIE./RESET menu item 9.1.

To determine the weight of a sample relative to a reference weight, you need to define the reference percentage value. There are different ways to enter this value in the application:

Calculating the reference percentage value

- Place the reference quantity (defined by the reference percentage value) on the connected weighing platform and press the OK key to initialize the application.
 or
- Place any amount of the sample material on the connected weighing platform, enter the reference percentage value through the keypad, and press the REF key to initialize the application.

How the reference weight is calculated depends on the application setting that defines "Accuracy for saving weights". The value is either rounded off in accordance with the display resolution, saved with 10-fold or 100-fold resolution.

Entering the reference percentage value

The reference weight for 100% is entered using the keypad and the OK key is pressed to initialize the application.

Reading the reference percentage value

* = Factory setting

The reference weight can be read using a barcode scanner.



The entered value remains active until deleted by pressing the \bigcirc F key or until overwritten by a new value. It remains saved after the scale is switched off.

Preparation

▶ Open the APPLIE. / APPLIE. / PERCENT menu

Available	parameter settings
-----------	--------------------

nys	= ractory setting		
	MIN.INIT Minimum load for in	nitialization	3.6
	IDIGIT	1 digit*	3.6.1
	2 DIGIT	2 digits	3.6.2
	SDIGIT	5 digits	3.6.3
	IO DIGT.	10 digits	3.6.4
	20 DIGT.	20 digits	3.6.5
	SO DIGT.	50 digits	3.6.6
	100 DIG.	100 digits	3.6.7
	200 DIG.	200 digits	3.6.8
	500 DIG.	500 digits	3.6.9
	1000 DI.	1000 digits	3.6.10
	RESOLUT Resolution for calcul	ation of reference value	3.9.
	DISP.ACC	Display accuracy	3.9.1*
	IO F OL D	Display accuracy + 1 decimal place	3.9.2
	IOOFOL I	Display accuracy + 2 decimal places	3.9.3
	DEC.PLES Decimal places in dis	splaved result	3.10
	NONE	None	3.10.1*
	I DEC.PL	1 decimal place	3.10.2
	2 JEC.PL	2 decimal places	3.10.3
	3 DEC.PL	3 decimal places	3.10.4
	SAVE WT. Parameter for saving	weight values	3.11
	STABIL.	With stability	3.11.1*
	ACC.STAD	With increased stability	3.11.2
		·	
	REF.WP Reference weighing ins		3.13.
	NO WP WP 1	No weighing platform selected	3.13.1*
	WP 1 WP 2	Weighing platform WP1	3.13.2
	Vir" C	Weighing platform WP2	3.13.3
	CALC.DIS Display of calculated	l value	3.15.
	RESID.OT	Residual quantity	3.15.1*
	L022	Loss	3.15.2
·T←	To save the setting press t	he →T← key	

|→0←|

• To save the setting, press the $\rightarrow T \leftarrow$ key.

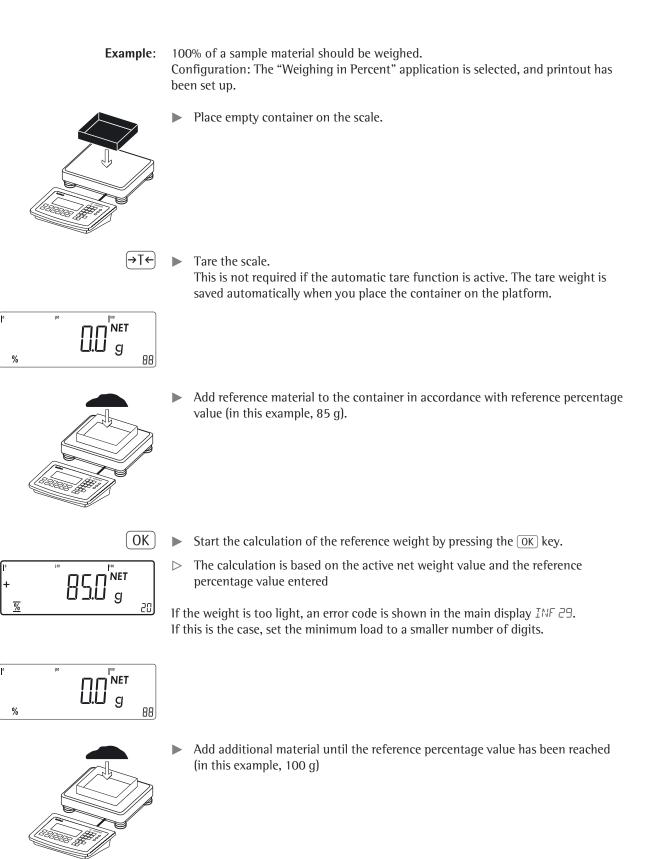
 $(\rightarrow 0 \leftarrow)$ $(\rightarrow 0 \leftarrow)$... To exit setup: Press the $(\rightarrow 0 \leftarrow)$ key several times.

Minimum load for initialization

You can set the minimum load here, i.e. the load that must be placed on the weighing platform in order to carry out the application. If the load on the platform is too light, the following will occur:

- Error code INF 29 appears,
- The weighing platform is not initialized,
- The preset reference sample quantity is saved.

	Setting: RPPLIE./RPPLIE. //PERCENT/MIN.INIT menu item 3.6.
	The minimum load can be set in 10 steps from 1 to 1000 digits (see available parameters). The "digits" here refer to the scale intervals for the connected weighing platform. If the interval of the connected platform is 1 g, for example, and 1000 digits are required, you must place at least 1000 g (= 1000 intervals = 1000 digits) on the weighing platform for initialization.
Resolution	The resolution indicates the accuracy used to determine the reference weight. The default setting is "display resolution." The resolution is increased when "10-fold" or "100-fold" is selected. "10-fold" increases the resolution of the net value by one step (display resolution x 10), "100-fold" increases it two steps (display resolution x 100). Setting: RPPLIE./RPPLIE. I/PERCENT/RESOLUT menu item 3.9.
Decimal Places	The number of decimal places displayed can range from none up to 3 places. Setting: RPPLIE./RPPLIE. I/PERCENT/BEC.PLES menu item 3.10.
Parameter for saving weight values	The weight on the platform is saved as a reference value as soon as the platform has stabilized. "Stability" is defined as the point at which the fluctuation of a measured value lies within a defined tolerance. The narrower the tolerance, the more stable the platform is at "stability". The "increased stability" setting has a lower tolerance so that the average piece weight saves is more accurate and the results more reproducible; however, the measurement time can take longer. Setting: <i>RPPLIE_/RPPLIE_IPPLIE_VPREENT_SAVE WI</i> . menu item 3.11.
Weighing in percent with two weighing platforms	 You can use two weighing platforms simultaneously with the Weighing in Percent application. When using two platforms, you can choose from the following operating modes: Weighing in percent with two platforms of the same type Weighing in percent with one reference platform and one weighing platform
	Weighing in percent with two platforms of the same type Use this mode to measure different types of sample material with different weights. For example, measure the lighter-weight samples on one platform and the heavier samples on another. You can define one of the two scales as the reference scale. The reference scale is the first scale active when you switch on the device, regardless of the setting for automatic initialization of the Neutral Measurement application.
	Weighing in percent with one reference platform and one weighing platform In this operating mode, the reference platform is a high-resolution weighing platform with a relatively low maximum capacity. The other platform is used for weighing heavier samples, and has a high capacity with a relatively low resolution. This allows you to both determine the reference piece weight with high resolution; i.e., very precisely, and to measure large samples, without requiring an expensive high-resolution, high-capacity weighing platform. The system can be configured to switch automatically to the reference platform for initialization (the measured value line shows <i>REF</i>). Following initialization, you can switch to the counting platform.



° + <u>%</u>	150		% ▲ 20	
			(=)	► P Printo
pRef wRef	+ +	20 0.085		THIR
G # T N	+ + +	1.080 0.675 0.423	0	
Prc 	+	100	%	

Print the results.Printout Configuration, see page 96

Checkweighing ½ (Combics 2)

With this application, you can check whether the sample on the weighing platform matches a target value or lies within a given tolerance range. Checkweighing also makes it easy to fill sample materials to a specified target weight. Selection and settings in the *PPPLIC.* / *PPPLIC.* / *CHECK.WG* menu.

Features

- Enter the nominal or target weight (set point) and the tolerance range delimiters either using the keypad or by saving the weight value of a load on the platform.

- Enter the tolerance limits as absolute values (Min and Max), as a percentage deviation from the target or as a relative deviation from the target.
 Setting: RPPLIE./RPPLIE.2/EHEEK.WG/EHEEK.RG menu item 4.5.
- The target value can be taken over as a weighed value from a weighing platform, and the upper and lower tolerance limits are defined as a percentage deviation from the target value (setting 4.5.2). The following percentages can be selected as the deviation: 0.1%, 0.2%, 0.5%, 1%, 1.5%, 2%, 3%, 5% or 10%, selection using the REF key.
- The target value, lower tolerance limit (minimum) and upper tolerance limit (maximum) can applied as weighed values from the weighing platform (menu item 4.5.1).
- The target value can be applied as weighed values and via asymmetrical percent limits (menu item 4.5.3).
- The target value can be applied as weighed values and via relative weight limits (menu item 4.5.4).
- Target and tolerance limits checked during input; values must conform to: upper limit > target > lower limit > 1 digit.
- Checkweighing range: either 30% to 170% of the target, or from 10% to infinity.
- Results are shown on the main display, as a bar graph and LED as well as sent to control output ports for further processing.
- Toggle the main display between "weight value" and "relation to the target" by pressing the S key. For the limit value, if the weight in the readout is outside the tolerance range, "LL" (too low) or "HH" (too high) is displayed
- Activate Info mode via the Info key
- Automatic results printout (APPLIE./APPLIE.2/CHEEK.WG/CHEEK.RG menu item 4.6).
- Automatic taring of container weight (RPPLIE./RUT.TARE menu item 3.7).
- Automatic initialization when you switch on the scale with most recently saved application data (*APPLIE./AUT.STRT* menu item 3.8).
- **Combics 2 only:** You can assign different functions to the CF key for deleting applications. When you clear applications, you can delete either the data stored for all applications or just selected data stored for the active application. Setting: RPPLIE./ELER.EF menu item 3.24

Tare function:

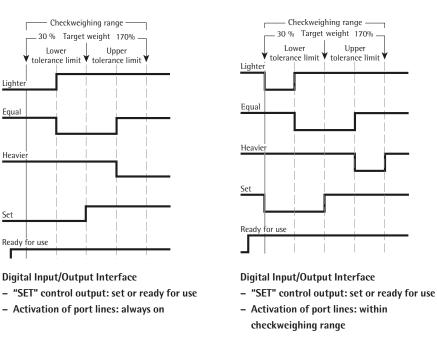
If you store a tare (weight value) by pressing the $\rightarrow T \leftarrow$ key, you can later enter a tare value manually. The tare value you enter is added to the stored tare value. Setting: BPPLIE./TARE.FNE menu item 3.25.1 (factory setting)

	A tare value entered manually overwrites a stored tare value (weight value). If you enter a tare value manually, a tare value (weight value) stored later overwrites the manually entered value. Setting: RPPLIE. / TARE.FNE menu item 3.25.2			
	Restore factory default settings: RPPLIE./RESET menu item 9.1.			
Target	 t Checkweighing entails comparing the current weight value to a defined target. You can enter the value for this target using the keypad, or by saving the weight value indicated. You can also define upper and lower tolerance limits based on this target. You can do this by: Entering absolute values using the keypad or placing the desired amount of weight on the platform and saving the value or by entering each value as a percentage deviation of the target weight or the target value as an asymmetrical percentage deviation of the target weight that is selected via the keypad or using the REF key or by entering a relative weight deviation from the target weight via the keypad. 			
	a new value. It remains saved after the scale is switched off.	Ū		
Preparation	▶ Open the APPLIE. / APPLIE.2 / EHEEK.WG menu.			
Available parameter settings	* = Factory setting			
	MIN.INIT Minimum load for initialization I DIGIT 1 digit 2 DIGIT 2 digits 5 DIGIT 5 digits IO DIGT. 10 digits 20 DIGT. 20 digits 50 DIGT. 50 digits IOO DIG. 100 digits 200 DIG. 200 digits 500 DIG. 500 digits IOO DI. 1000 digits	3.5 3.5.1* 3.5.2 3.5.3 3.5.4 3.5.5 3.5.6 3.5.7 3.5.8 3.5.9 3.5.10		
	RUT.STRT Automatic start of applications when you switch on the device with most recently saved application data RUTOMAT Automatic (on) MANUAL Manual (off)	3.8 3.8.1* 3.8.2		
	TARE.FNE Tare functionCan add a preset tare if tare value is avail able; however no tare function possibleSPECIALWhen a preset tare is entered, the tare value is deleted; however, tare function	3.25 3.25.1*		
	activation is possible EHEEK.RG Checkweighing range 30- 170% 30 to 170% 10-MRX.L 10% to infinity	3.25.2 4.2. 4.2.1* 4.2.2		

	ETRL.SET Acti	vate SET contro	l output SET output	4.3. 4.3.1*
		OP.READY	Ready to operate	4.3.2
	OUTP.ACT Acti	vation of outpu	ts	4.4.
		OFF	Off	4.4.1
		ALWAY.ON	Always on	4.4.2
		STABIL.	At stability	4.4.3
		CHEEK.RG	Within checkweighing range	4.4.4*
		5ТАЭ.СНК	On at stability within	
			checkweighing range	4.4.5
	INPUT Paramet	ter input		4.5.
		TAR.MN.MX	Min, Max, target value	4.5.1*
		TARG.PER	Only target value with percent limits	4.5.2
		TAR.A.PER	Target value with asymmetrical	
			percent limits	4.5.3
		TAR.TOL	Target value with relative tolerances	4.5.4
	AUT.PRNT Auto	matic printing		4.6.
		OFF	Off	4.6.1*
		ΩN	On	4.6.2
		Оĸ	Only values within tolerance	4.6.3
		NOT OK	Only values outside tolerance	4.6.4
	APP.ZERO Che	ckweighing tow	ard zero	4.7.
		OFF	Off	4.7.1*
		ΩN	On	4.7.2
[→T←]	To save the	e setting, press t	he →T← kev	
→0← →0←		• •		
Display	The result of a	measurement is	shown either as a weight value or in rela	tion to the
Display	target.			tion to the
	0	/: The measured	value line always shows the weight value	e, even if it
		0	e. The bar graph is displayed with symbols	0
			mit. Weights are shown logarithmically u	p to the
			rly beyond that point.	.1 .
			Weight display" above, with the exception	
			lisplay if the weight value is less than the display if the weight value is higher than	
	limit	wh on the main	display if the weight value is higher than	the upper
Digital Input/Output Interface			n supports the digital input/output-inter	face.
		its are activated	as follows:	
	-	red LED lights		
		green LED light		
		yellow LED ligh	ts	
	 Set The outputs ca 	n also be galvar	nically isolated using option A5.	
	-	-		
	Acoustic signal Setting: menu		gnal can be activated in addition to the g	reen LED.
	second, menu	IICIII 0.2.J		

In the APPLIE./APPLIE.2/CHECK.WG/DUTP.ACT menu, menu item 4.4, you can make the following settings for the control outputs:

- switched off
- always on
- on at stability
- on within checkweighing range
- on at stability within checkweighing range



The "SET" output normally changes its voltage level when the load is near the target weight. Alternatively, you can assign the "Ready for use" function to this port. Setting: RPPLIE./RPPLIE.2/EHECK.WG/ETRL.SET menu item 4.3. This makes it possible, for example, to connect a simple indicator for weighing or

calculation results.

All data output ports have a high voltage level when the application is not initialized

Output port specifications:

- When not in use, the voltage level is high: >3.7 V/+4 mA
- When activated, the voltage level is low: <0.4 V/-4 mA



_

The outputs are not protected against short circuits and are not galvanically isolated.

Example 1: Checkweighing samples with a target weight of 1250 g and a tolerance range from - 10 g to +30 g. The tolerance values should be entered as absolute values (lower and upper tolerance limit).
 Configuration: The "Checkweighing" application is selected using the setting.

Configuration: The "Checkweighing" application is selected using the setting INPUT / TAR.MN.MX, a printout has been set up (see "Configuration").

Place a sample with the target weight (in this example, 1250 g) on the platform.

- Start target value and tolerance entry using the OK key.
- \triangleright The target value symbol flashes at the top of the display.
- _____g

+/_

🛄 g

OK

►

- Save the target value.
- \triangleright The minimum symbol flashes at the top of the display.
- Enter lower limit value (in this example, 1240 g).



2

1

4

0



. 1280.0 g

÷

+/_

- Save the lower limit value.
- \triangleright The maximum symbol flashes at the top of the display.
- Enter upper limit value (in this example, 1280 g).

 \overrightarrow{OK} Save the upper limit value.

- Because the sample with the target weight is still on the weighing platform, the weight is shown on the display with the checkweighing bars. The green LED indicates a value in the target range.
- Remove the sample with the target weight from the platform.
- The samples can now be placed on the platform and checked one after the other.

		(=)	 The LEDs next to the display indicate the results: yellow LED: sample too heavy green LED: sample in tolerance range red LED: sample too light Print the results. Note: If automatic printout of results is enabled, you do not need to press the [] key. The results are printed automatically. Printout configuration: see page 96
Setp		1.250 kg	Target
Min		1.240 kg	Minimum
Max		1.280 kg	Maximum
G #	+	1.256 kg	Gross weight
T	+	0.000 kg	Tare weight
N	+	1.256 kg	Net weight
Lim	+	0.48 %	Percentage of deviation from target*
W.Dif	f+	0.006 kg	Absolute deviation from target

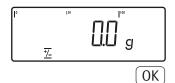
* When displayed in relation to target value: If the weight is lighter than the target, the display shows: LL

If the weight is heavier than the target, the display shows: HH

Example 2:

le 2: Checkweighing samples with a target weight of 1250 g and a tolerance range from -10 g to +30 g.

The tolerance values should be entered as a relative deviation from the target value. Configuration: The "Checkweighing" application is selected using the setting INPUT / TAR.TOL, a printout has been set up (see "Configuration").



- ► Start target value and tolerance entry using the OK key.
- > The target value symbol flashes at the top of the display.

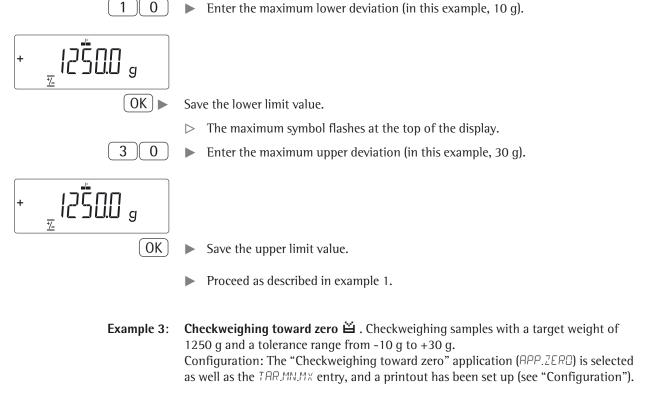


12⁵00 g

Place a sample with the target weight (in this example, 1250 g) on the platform.

OK > Save the target value.

 \triangleright The minimum symbol flashes at the top of the display.

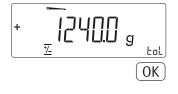




► Start target value and tolerance entry using the OK key.

Place a sample with the target weight (in this example, 1250 g) on the platform.

- + <u>Грбоо</u>д ок
 - 1240



2

8

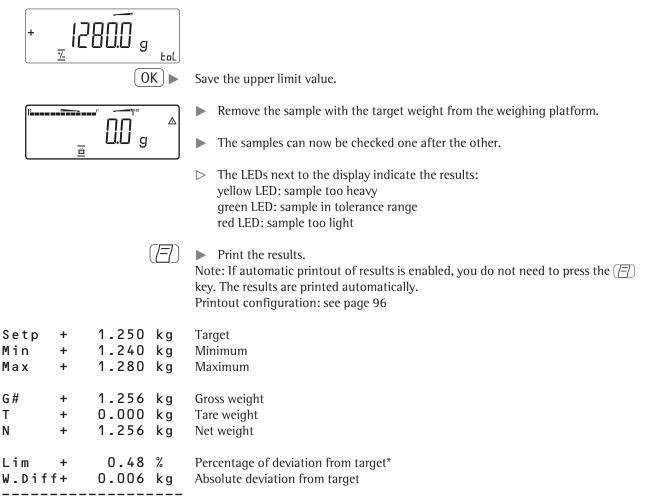
0

- Save the target value.
- Enter lower limit value (in this example, 1240 g).

Save the lower limit value.

Enter upper limit value (in this example, 1280 g).

1



* When displayed in relation to target value:

If the weight is lighter than the lower limit, the display shows: LL If the weight is heavier than the upper limit, the display shows: HH

Classification 귀 (Combics 2)

With this application, you can determine whether the weight of a given sample lies within the limits of a defined weight class (APPLIE.2 menu).

Features

- Classification with 3 or 5 weight classes.

Setting: APPLIC./APPLIC.2/CLASS./PARAM.2/QTY. menu item 4.8.

- Enter the upper class limits using the keypad or by saving weight values from a load on the platform
- Enter the upper limits of weight classes as absolute values or as a percentage of deviation from the upper limit of Class 1
 Setting: APPLIE./APPLIE.2/ELASS./PARAM.2/INPUT menu item 4.9.
- Activate Info mode via the Info key
- Toggle the main display between classification display and weight display by pressing the S key.
- Automatic results printout Setting: APPLIC./APPLIC.2/CLASS./PARAM.2/PRINT menu item 4.10.
- Automatic taring of container weight.
 Setting: RPPLIE. / RUT.TARE, menu item 3.7
- Automatic initialization when the scale is switched on. Setting: APPLIE. / AUT.STRT, menu item 3.8

Exit application, delete parameters

The initialization values remain active until deleted using the CF key or overwritten or until the application is changed. The class limits also remain saved after the scale is turned off.

You can assign different functions to the CF key for deleting applications. When you clear applications, you can delete either the data stored for all applications or just selected data stored for the active application. Setting: BPPLIE./ELER.EF menu item 3.24

Tare function:

If you store a tare (weight value) by pressing the $\rightarrow T \leftarrow$ key, you can later enter a tare value manually. The tare value you enter is added to the stored tare value. Setting: *BPPLIE./TARE.FNE* menu item 3.25.1 (factory setting)

A tare value entered manually overwrites a stored tare value (weight value). If you enter a tare value manually, a tare value (weight value) stored later overwrites the manually entered value.

Setting: RPPLIC. / TARE.FNE menu item 3.25.2

Restore factory default settings: *RPPLIE./RESET* menu item 9.1.

Limits To use the Classification application, you need to enter the delimiters that separate one class from another. Limits between the individual weigh classes are required for the classification. The lower limit of Class 1 is defined by the preset minimum load. The other classes are configured by defining their upper limits. There are two ways to enter the delimiters for classes 1 through 3 (or 5):

By saving **the weight value indicated**: Each upper limit value, with the exception of the highest class, is entered using the keypad or by saving the weight value of a load on the weighing platform.

By entering **a percentage**: The upper value of Class 1 is entered using the keypad or by saving the value indicated. Upper limits for the other classes are defined by entering a percentage of deviation from the upper limit of Class 1, using the keypad.

Example: Enter 100 g as the upper limit of Class 1. Then enter 15%. When working with 3 classes, this yields the following weight classes:

Class 0: up to the minimum load Class 1: > minimum load - 100 g Class 2: > 100 g - 115 g Class 3: > 115 g - maximum load When working with 5 classes, this yields the following weight classes: Class 0: up to the minimum load Class 1: > minimum load - 100 g Class 2: > 100 g - 115 g Class 3: > 115 g - 130 g Class 4: > 130 g - 145 g Class 5: > 145 g - maximum load

The values entered remain valid until deleted by pressing the CF key or until overwritten by a new value. They remain saved after the scale is switch-off.

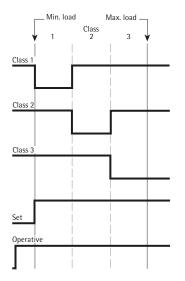
Preparation	► Open the AP	PLIC. / APPL	IC.2 / CLASS. menu.	
Available parameter settings	* = Factory settir MIN.INIT Minim		ittialization 1 digit 2 digits 5 digits 10 digits 20 digits 50 digits 100 digits 200 digits 500 digits 1000 digits	3.6 3.6.1* 3.6.2 3.6.3 3.6.4 3.6.5 3.6.6 3.6.7 3.6.8 3.6.9 3.6.10
	ETRL.SET Activa DUTP.RET Activa	OUTPUT OP.READY tion of outpu	SET output Ready to operate ts	4.3. 4.3.1* 4.3.2 4.7
		OFF ALWAY.ON STABIL.	Off Always on On at stability	4.7.1* 4.7.2 4.7.3
	OTY. Number of	classes 3 CLASS 5 CLASS	3 classes 5 classes	4.8. 4.8.1* 4.8.2
	INPUT Paramete	rinput WEIGHTS PERC.TAG	Weight values Percentage values	4.9. 4.9.1* 4.9.2
	PRINT Automati	MANUAĽ AUTOMAT	4.10. Off On	4.10.1* 4.10.2
(→T←)	To save the s	etting, press t	he →T← key.	

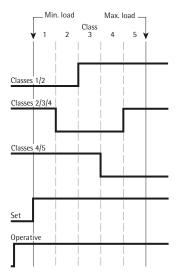


▶ To exit setup: Press the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key several times.

Minimum load for initialization	You can set the minimum load here, i.e. the load that must be placed on the weighing platform in order to carry out the application. If the load on platform is too light, then this is class 0.		
	Setting: APPLIC./APPLIC. //COUNT./MIN.	INIT menu item 3.6.	
	The minimum load can be set in 10 steps fr parameters). The "digits" here refer to the s platform. If the interval of the connected p digits are required, you must place at least on the weighing platform for initialization.	cale intervals for the connected weighing latform is 1 g, for example, and 1000 1000 g (= 1000 intervals =1000 digits)	
Display	The result of a given measurement is shown number. Weight display: The current weight is show current class in the number display. Display of classes: The current class is displ	n in the measured value line and the	
Digital Input/Output Interface	InterfaceThe Classification application supports the digital input/output-interface. To outputs are activated as follows: With 3 classes: - Class 1 \cong red LED (output <) - Class 1 \cong red LED (output <) - Class 2 \cong green LED (output =) - Class 3 \cong yellow LED (output >) - Set The switched outputs can also be galvanically isolated using option A5.		

Acoustic signal: An acoustic signal can be activated in addition to the green LED. Setting: menu item 8.2.3





Digital Input/Output Interface Control lines when working with 3 classes

Digital Input/Output Interface Control lines when working with 5 classes

In the APPLIE./APPLIE.3/ELASS./PARAM.2/OUTP.AET menu, menu item 4.7, you can make the following settings for the control outputs:

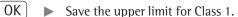
- switched off
- always on
- on at stability

The "SET" output normally changes its voltage level when the current weight exceeds the minimum load. Alternatively, you can assign the "Ready for use" function to this port. Setting: *APPLIC.JPPLIC.JPLASS./PARAM.2/CIRL.SET* menu item **4.3**.

Example 2: There should be three classes. Configuration: The "Classification" application is selected, and printout has been set up.



▶ Enter the upper limit for Class 1 using the keypad (in this example, 110 g)





∏∏ g

🛄 g

1

🛄 g

0

5

Л

Л

Л

+

1

- ▶ Enter the upper limit for Class 1 using the keypad (in this example, 110 g).
- 1 3 0 •

OK

Save the upper limit for Class 1.





Place the sample on the weighing platform.

Class

ſ		52	2
			(E)
Lim1	+	0.110	
Lim2	+	0.130	
G #	+	0.118	kg
T	+	0.000	kg
N	+	0.118	g

2

 \supset The result is displayed.

▶ Print the results. Note: If automatic printout of results is enabled, you do not need to press the $(\ensuremath{\underline{/\!\!\!\!/}})$ key. The results are printed automatically. Printout Configuration, see page 96

Totalizing Σ (Combics 2)

With this application, you can add weights to the totalizing memory. In addition to weight values, the number of separate values added to memory is also saved (PPLIC.3 menu).

Features

- You can weigh up to 999 items.
 - Save values automatically: Simultaneous saving of net values and calculated values (if available).

Setting: APPLIC./APPLIC.3/TOTALIZ menu item 3.16.

- Save weight values and calculated values from either Application 1 (for example, Counting, Weighing in Percent) or Application 2 (Checkweighing).
 Setting: RPPLIE./RPPLIE.3/IDTRLIZ menu item 3.22.
- Current transaction number displayed in the number display (indicating the transactions already added)
- Weighing in up to a defined target, with the totalization memory content + current weight displayed in the text lines
- Save weight values manually or automatically
- Accurate calculation of total of weight values from two weighing platforms
- Activate Info mode via the Info key
- Automatic printout when value saved
- Automatic taring of container weight.
 Setting: APPLIE. / AUT.TARE, menu item 3.7

Exit application, delete parameters

The value of the totalizing memory remains valid until deleted by pressing the (CF) key.

You can assign different functions to the CF key for deleting applications. When you clear applications, you can delete either the data stored for all applications or just selected data stored for the active application. Setting: BPPLIE./ELER.EF menu item 3.24

Tare function:

If you store a tare (weight value) by pressing the $\overrightarrow{\text{TC}}$ key, you can later enter a tare value manually. The tare value you enter is added to the stored tare value. Setting: BPPLIE./TARE.FNE menu item 3.25.1 (factory setting) A tare value entered manually overwrites a stored tare value (weight value). If you enter a tare value manually, a tare value (weight value) stored later overwrites the

manually entered value.

Setting: RPPLIE. / TARE.FNE menu item 3.25.2

Restore factory default settings: RPPLIE./RESET menu item 9.1.

The Combics has a totalizing memory for adding individual net and gross values. You can save weight values in totalizing memory manually or automatically. Setting: <code>APPLIE.JAPPLIE.JATOTALIZ</code> menu item 3.16.

- **Save value manually** by pressing the OK key.

The value taken from the active platform is added to the value already saved in totalization memory and the transaction counter value is increased by one. When a value is added manually, the program does not check whether the platform has been unloaded since the last time the OK key was pressed.

	 Value saved automatically when the weighing platform is stable and the defined minimum load is exceeded. If the defined minimum load is not exceeded, you can save the item manually by pressing the OK key. Regardless of these settings, the current value cannot be saved automatically unless the platform is unloaded before the next sample is placed on it. The weighing platform is considered to be unloaded when the load is less than 50% of the minimum load. 			
	The number of items added to memory is shown in the number display. Press the CF key to clear the totalizing memory. A printout is automatically generated.			
	With two weighing platforms connected, you can add values from both platforms to the totalizing memory. The displayed result is accurately calculated in the active weight unit. Example: When you add 1.243 g (determined on a weighing platform with three decimal places) to 1.4 g (determined on a platform with 1 decimal place), the display shows 2.643 kg.			
Preparation	► Open the <i>AP</i>	PLIC. / APPL	IC.3 / TOTALIZ menu.	
Available parameter settings	* = Factory settir MIN.INIT Minim	0	nitialization 1 digit 2 digits 5 digits 10 digits 20 digits 50 digits 100 digits 200 digits 500 digits 500 digits 1000 digits	3.6 3.6.1* 3.6.2 3.6.3 3.6.4 3.6.5 3.6.6 3.6.7 3.6.8 3.6.9 3.6.10
	AUTO.SAV Autos	ave OFF ON	Off On	3.16. 3.16.1* 3.16.2
	PRT.SAV.Individ	ual/Compone OFF ON	nt printout when saved Automatic printing off Print the entire standard print configura every time with the OK key is pressed	3.17. 3.17.1 ation 3.17.2*
	VAL.FROM Source	e of data for a APPLIC. I APPLIC.2	utosave Application 1 Application 2	3.22. 3.22.1* 3.22.2
	5AV.VAL.Save va	lue NET CALCUL. NET+CAL	Net Calculation Net and Calculated	3.23. 3.23.1* 3.23.2 3.23.3
Printout	value is stored in Setting: RPPLIC - You can pri - Componen	the totalizing //APPLIC.3/ int manually I t log (single p	orintout is generated automatically when a g memory or manually by pressing the (三) TOTALIZ menu item 3.17. by pressing the (三) key (single printout): 2 rintout of an item): 3.17. 2 d when you clear the totalizing memory (by) key. 3.17.1

Example: Totalizing weight values. Configuration: The "Totalizing" application is selected, and printout has been set up. Setting: SETUP / PRINT/PROTOE. menu item 7.6 Component log: menu item 7.7. Total data record: Menu item 7.8



Place the first weight on the weighing platform.



 \triangleright The weight value is displayed.



G #

Т

Ν

n

÷

G #

Т

Ν

n

+

OK)

kg

kg

0.250 kg

1

0.000

0.250

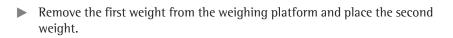
101

g

- Item is printed automatically (component log). \triangleright

Store first weight value in totalizing memory.

The transaction counter value is increased by one (to 1). \triangleright





10<u>000</u> g ÷

+

+

OK

1.346 kg

0.346 kg

1.000 kg

g

2

2

- The weight value is displayed. \triangleright
- Store second weight value in totalizing memory.
 - ▷ Item is printed automatically (**component log**).

 \triangleright The transaction counter value is increased by one (to 2).

5	Toggle the display between individual value and total .
CF ►	End totalizing.
G# + 1.346 kg T + 0.346 kg N + 1.000 kg n 2	▷ Configured total data record is printed.

Net Total Formulation **±** (Combics 2)

With this application, you can weigh in different components up to a defined total. Each component is saved in the net-total memory (*APPLIC.3* menu).

	Each component is saved in the net-total memory (HPPLIL. 3 menu).	
Features	 Weigh in up to 999 components in series Net total formulation cannot be combined with level 1 and 2 applica (<i>APPLIE. 1, APPLIE.2</i>). Current component number displayed in the number line (indicating component to be added) Toggle the display from "component mode" to "additive mode" by p S key Component mode: Display the weight of the component currently platform (for 1 second after it is saved; then the platform is tared) Additive mode: Display the weight of all components on the platfor it is saved, the net weight of the last component added is displayed Toggle to a second weighing platform while weighing in Activate Info mode via the Info key Automatic component printout when it is saved. Setting: <i>APPLIE.J/NETTOT</i> menu item 3.17. 	the ressing the on the orm (after
Printout	 If the 3.17.2 menu item is selected, the entire component record is printer of the 3.17.3 menu item is selected, the following items are generated on the first component if they have been configured: Blank line, dash line, date, time, ID1 through ID6, header lines 1 and 2. For subsequent components, each "component" item ("Comp xx") is followed blank line. Automatic taring of container weight. Setting: RPPLIE. / RUT.TRRE menu item 3.7 Restore factory default settings Setting: RPPLIE. / RESET menu item 9.1 	ly once for or
Preparation	▶ Open the APPLIE. / APPLIE.3 / NET TOT menu.	
Available parameter settings	* = Factory setting MIN.INIT Minimum load for initialization I DIGIT 1 digit 2 DIGIT 2 digits 5 DIGIT 5 digits IO DIGT. 10 digits 20 DIGT. 20 digits 50 DIGT. 50 digits IO DIG. 100 digits 200 DIG. 200 digits 500 DIG. 500 digits IOO DI. 1000 digits PRI.SAV. Individual/Component printout when saved	3.6 3.6.1* 3.6.2 3.6.3 3.6.4 3.6.5 3.6.6 3.6.7 3.6.8 3.6.9 3.6.10 3.17.
	OFFAutomatic printing offEACH.TIM.Print the entire standard print configuration every time the OK key is pressed	3.17.1 3.17.2*

ONCE

Operating Instructions Combics Indicators 89

3.17.3

Print the entire standard print configuration once with the OK key

Minimum load	The minimum amount that a component must weigh before it can be saved in net- total memory. Setting: RPPLIE./RPPLIE.3/NETIDT menu item 3.6
	 Once the limit is exceeded by the load, the value can be saved. If the load on platform is too light, the following will occur when you try to save a value: The error code INF 29 is displayed A warning signal is emitted (double-beep) The weight value is not saved
	The minimum load required for automatic taring of the container weight on the platform (first weight) is configured under: <i>APPLIE.</i> / <i>MIN.TARE</i> menu item 3.5
	The minimum load can be set in 10 steps from 1 to 1000 digits (see available parameters). The "digits" here refer to the scale intervals for the connected weighing platform. If the interval of the connected platform is 1 g, for example, and 1000 digits are required, you must place at least 1000 g (= 1000 intervals = 1000 digits) on the weighing platform for autotaring (only with the "Autotare first weight" option selected).
Net total formulation with two weighing platforms	This mode is used for weighing large and small components at the same time. This makes it possible to toggle from the small-component platform to the large- component platform during measurement. Once you toggle to the large-component platform, the $\rightarrow 0 \leftarrow$ and $\rightarrow T \leftarrow$ keys are available until a component is value is saved. For example, you can tare a partially-filled container taken from the small- component platform on the large component platform.
	The value in component memory on the small-component platform is transferred to the large-component platform and the weight unit is converted, if necessary. The Component and Additive display modes are both available on the large- component platform.
	The value read by the active platform is saved in component memory. The displayed result is accurately calculated in the active weight unit.
	When you press CF to stop a measurement series the tare memories for both platforms are cleared, unless the large-component platform is an SBI instrument, in which case the platform is only tared.
Example:	Three components of a formula should be weighed. Configuration: The "Net total formulation" application is selected, and printout has been set up. Setting: RPPLIE./RPPLIE.3/NETTOT Component log: SETUP / PRINT/PROTOE. menu item 7.7 Total data record: SETUP / PRINT/PROTOE. menu item 7.8
	Place empty container on the scale.

 $\rightarrow T \leftarrow$ Tare the scale.

This is not required if the automatic tare function is active. The tare weight is saved automatically when you place the container on the platform.



- \triangleright The prompt to fill and save the first component is shown.
- ▶ Place the first component into the container (in this example, 1100 g).



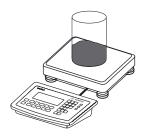
- \triangleright The weight of the first component is displayed.
- Save the weight of the first component using the OK key.

▷ The component record is printed automatically.

Cmp001+ 1.100 kg



The weighing platform is tared and the component counter value is increased by one. The prompt to fill and save the second component is now displayed.



▶ Place the second component into the container (in this example, 525 g).

 \triangleright The weight of the second component is displayed.



- Cmp002+ 0.525 kg



- Save the weight of the second component using the OK key.
 - ▷The component record is printed automatically.
- ▷ The weighing platform is tared and the component counter value is increased by one. The prompt to fill and save the third component is now displayed.
- ► Toggle to the "additive mode" using the S key to display the total weight of all components.

- ≙ current weight on the platform. + Place the third component into the container until the desired total weight is reached (in this example, 2000 g). \triangleright The total weight is displayed. 200<u>0</u>00 g + OK Save the weight of the third component using the OK key. 0.375 kg ▷The component record is printed automatically. The component counter value is increased by one. The prompt to fill and save \triangleright ≙ the fourth component is now displayed. g (CF) End component weighing by pressing the (CF) key. Results are printed automatically (configured total data record). \triangleright
 - Number of components

 \triangleright

- Content of component memory
- Content of tare memory (container weight)
- 3 n + 2.000 kg Tot.cp+ 0.296 kg Cont.T+

The value displayed equals the weight of components added up to now plus the

- Cmp003+
 - [+

Combining Application Programs

The following table shows how the applications described can be combined. The basic weighing function is available at all times; it does not need to be combined with a computational function.

Select programs one after the other: Toggle using the () key

Application 1 (Basic Function)	Application 2 (Monitoring Function)	Application 3 (Cumulative-value Function)
Counting	_	Totalizing
Counting	Checkweighing	Totalizing
Counting	Checkweighing	_
Counting	Classification	-
Neutral Measurement	-	Totalizing
Neutral Measurement	Checkweighing	Totalizing
Neutral Measurement	Checkweighing	-
Neutral Measurement	Classification	-
Animal Weighing	_	Totalizing
Animal Weighing	Checkweighing	Totalizing
Animal Weighing	Checkweighing	-
Animal Weighing	Classification	-
Weighing in Percent	-	Totalizing
Weighing in Percent	Checkweighing	Totalizing
Weighing in Percent	Checkweighing	_
Weighing in Percent	Classification	-
_	_	Net-total Formulation
_	Checkweighing	Totalizing
		-

Example: "Portioning" (counting \bigstar , checkweighing \checkmark with totalizing Σ)

> **Configuration:** Application 1: Counting (EDUNT.) Application 2: Checkweighing (EHEEK.) Application 3: Totalizing (TOTALIZ): Saved value: Net + Calculated (3.23.3) Autosave: On (3.16.2) Source of data: Application 2 (3.22.2) Setup: Printout: PRT PROT 7.8. Printer 1: "Total printout: Print when FN pressed," then select the menu line items of your choice.

Place empty container on the scale.



NET q

Tare the scale.

This is not required if the automatic tare function is active. The tare weight is saved automatically when you place the container on the platform.



<u>...</u>

+/_

Σ



OK

Ю

Place a number of parts in the container for the reference quantity (in this example, 10 pcs).

▶ Start the calculation of the reference piece weight.

Toggle to Checkweighing.

Start Checkweighing.

- ▷ If the weight is too light, an error code is shown in the main display INF 29. Reduce the minimum load setting or increase the reference sample quantity setting and the number of parts in the container.
- $\stackrel{\text{\tiny IP}}{\underset{\underline{}}{\overset{\underline{}}}} \Sigma \xrightarrow{\underline{}} \Sigma$

LI.LI g

0

1

Σ

+7_

٨

94

2

OK

Ю

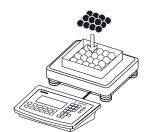
►

(D)

Enter target value, minimum and maximum (in this example, target 100 pieces,

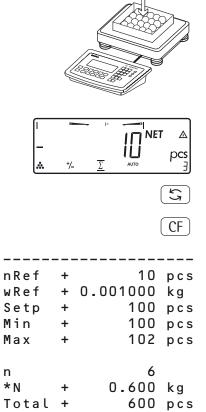
minimum 100 pieces, maximum 102 pieces).

- Toggle to totalizing.



Add desired number of pieces.

- \triangleright The number of pieces is saved automatically.
- ▶ Unload the scale: Remove the samples
- ▶ Perform further counting operations as desired.



- ▶ Toggle display from individual value to total.
- ▶ End the portioning options and print the final evaluation.

Configured printout: Total

Configuring printouts

Purpose You can individually define each measurement printout. This should be carried out **after** setting the applications since some data in the printout is application-dependent.

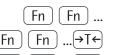
In the "Print parameters" menu, single, component and total data records can be configured, which contain the available print items for the respective applications. Using the total data record for "Totalizing" and "Net-total Formulation" applications, you can define which parameters are printed using the CF key.

Features – Six lists each with a max. length of 30 print items

- Single printout Printer 1
- Component printout Printer 1
- Total data printout Printer 1
- Single printout Printer 2
- Component printout Printer 2
- Total data printout Printer 2
- Single, component and total data records can be configured separately
- Print single printout: (____) key

Auto printout of application when Setup menu is activated:

- Animal weighing (averaging)
- Checkweighing
- Classification
- Print component printout (Combics 2 only): Totalizing/Net-total formulation with the OK key Setting: RPPLIC./RPPLIC.3/TOTALIZ printout: component printout
- Print totalizing printout (Combics 2 only):
 For selected application Totalizing/Net-total formulation with CF key
- When switching to another application in Setup, only the applicationdependent printout lists are deleted. The other printout lists remain saved.
- Print items can be deleted individually: Press and hold the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key
- Print items "Form Feed" for record footer:
- Move to the next label start for printer type: YDP14IS: "Label" and YDP04IS, setting "Label, manual form feed"
- ISO/GLP/GMP-compliant printout: The Setup menu configuration under "ISO/GMP-compliant printout" is also active for configured printouts.
- Preparation **>** Open Menu mode (see page 31).



...|→T←

Fn

- Select the SETUP menu.
- ► Select and open the *PRINT* submenu.
- ► Select and open the PROTOE. submenu.

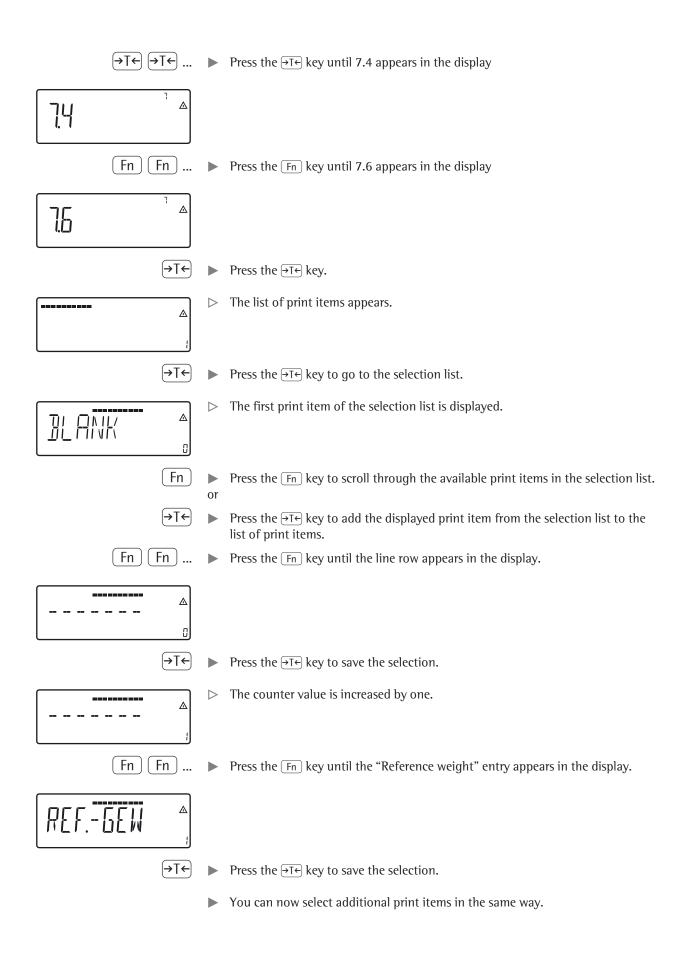
Available parameter settings

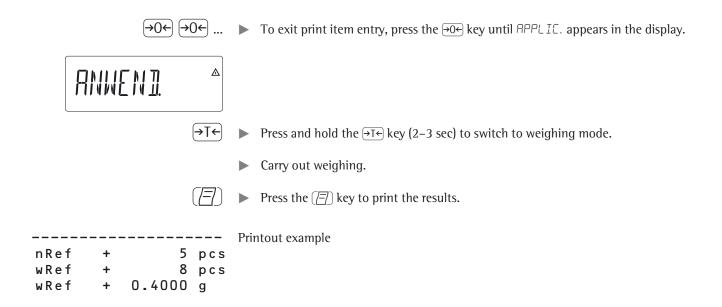
Fn

PROTOC. Protocol	7	
HEADLIN.	Header and ID header input	7.4
QTY.1	Quantity interface 1	7.5
INDIV. I	Standard interface 1	7.6
COMPON. I	Component interface 1	7.7
TOTAL I	Result interface 1	7.8
0TY.2	Quantity interface 2	7.9
INDIV. 2	Standard interface 2	7.10
COMPON.2	Component interface 2	7.11
TOTAL 2	Result interface 2	7.12
GMP.PROT	ISO/GMP	7.13

		DAT/TIM AUT.ONCE FLEX.PRN DEC.SEP. ALIB.MEM	Date without time Automatic printout after stability Flex print Decimal separator Alibi memory	7.14 7.15 7.16 7.17 7.18
	RESET	Restore facto Setting facto	ory default settings ory settings	9 9.1
			st can be called up and activated individ uration, menu item 7.6	ually.
		ection set as a gross, tare, net	ctive appears with the left selection bar .	on the
	 of the display Select print i Save the desi Press the -00 	y. tems: Press th ired print item ⊖ key: to switc	the $\rightarrow T \leftarrow$ key. The selection bar appears e Fn key s: Press the $\rightarrow T \leftarrow$ key h to the active print selection. The selec quired print item is set as active and app	tion bar
		an be deleted ld the →0← key	individually from the active printout sele	ection:
	Save settings	s with the $\rightarrow T \leftarrow$	key and exit Setup: Press the $\rightarrow 0 \leftarrow$ key set	everal times.
Additional Functions	Printing the "Sele LIST: Output of t SELECT: Print cu	the current pri	ntout list	
	When the sel	lection bar is ii	n LIST or SELECT: Press the (
Printout (example)	Indiv. Pri List ======== Net (N) Gross (G#2 Tare Tare (T2/I Piece cour ========== etc.	=======) PT2)	= = =	
Example:	Standard printou	It for data out	out from the "Counting" application	
		Application 1: Setup: Printou	Counting It: Printer 1: "Individual: print by pressir	ng (<u>=</u>)"
Fn Fn	► Select the SE	TUP menu.		
Fn Fn→T←	 Select and op 	pen the PRINT	submenu.	
$\boxed{Fn} \boxed{Fn} \dots \rightarrow T \leftarrow$	 Select and op 	pen the PROTE	E. submenu.	
٦ 🖌				

٦





Product Data Memory (Combics 2)

Purpose The product data memory stores initialization data and user data (product and tare values).

Features – The product data memory has 100 memory cells for product or tare values. For example, you can store 80 sets of application data and 20 tare values

- Each memory cell is uniquely identified by a number of up to three digits.
- The product data memory can be used with the following applications: Application 1
 Application 2
 - Application 1 – Basic Weighing
- Checkweighing
 Classification
- Counting
- Neutral Measurement
- Animal Weighing
- Weighing in Percent
- Data records can be created, overwritten and individually deleted
- Data remains stored when the scale is switched off

Saving product data (in this example in the "Counting" application) Start the Counting application.

Enter a memory number and press and hold the Mem key (min 2 seconds).

Saving preset tare values

- Allocate preset tare memory.
- Enter a memory number and press and hold the Tare key (min 2 seconds).

Activating saved product or tare values

▶ Enter a memory number and press the Mem key.

Displaying information for a specific product or tare value

- ▶ Enter a memory number and press the [Info] key.
- Use the Fn key to switch between wRef (average piece weight) and nRef (quantity).
- Use the $\rightarrow T \leftarrow$ key to scroll the displayed value to the right.
- Use the Mem key to activate the displayed memory.
- Press and hold the (CF) key (min. 2 seconds) to delete the displayed memory.
- Exit the mode using the CF key.

Displaying information for all product or tare memories

- ▶ Press the Mem key to display the first memory number.
- Press the Fn key to scroll through in lexical order (e.g. 1, 3, 333, 4, etc.).
- Use the Mem key to activate the selected memory number.
- Press the [Info] key to display the saved product values.
- Press and hold the CF key (min. 2 seconds) to delete the selected memory number.
- Exit the mode using the CF key.

Deleting specific memory numbers

Enter a memory number and press and hold the CF key.

Example: Using the Counting application with a stored average piece weight. Configuration: Application: Counting (EDUNT.)

Saving the average piece weight

Start the application.

- ▶ Determine the average piece weight using one of the methods described above.
- Enter the memory cell number using the keypad, and press and hold the Mem key (min 2 seconds).

Loading the average piece weight or reference sample quantity

- Enter the memory cell number and press the Info key.
- Use the Fn key to switch between wRef (average piece weight) and nRef (quantity).
- Use the $\rightarrow T \leftarrow$ key to scroll the displayed value to the right.
- Use the Mem key to activate the displayed memory.
- Press and hold the CF key (min. 2 seconds) to delete the displayed memory.
- Exit the mode using the CF key.

Overwriting data in a memory cell

- Enter the memory cell number to be overwritten via the keypad.
- Press and hold the Mem key (min 2 seconds).
- ▷ The previous average piece weight is overwritten.
- ▶ To cancel without saving, press the CF key.

Deleting an average piece weight

- ▶ Enter the memory cell number of the average piece weight to be overwritten.
- ▶ Press the Info key.
- ▶ Delete the displayed value by pressing and holding the CF key (min. 2 seconds).

Data Interfaces

The indicator is equipped with the following data interfaces:

- COM1: Standard data interface (RS-232)
- UniCOM: Universal data interface (optional)

Both interfaces can be configured in the SETUP menu for different input and output functions (e.g. printer, 2nd weighing platform, PC, checkweighing). The optional UniCOM interface can be used as an RS-232, RS-485/RS-422, analog output (voltage/current interface), galvanically separated digital 1/Os, Profibus or Ethernet. A barcode scanner can be connected (Combics 2 only) via the PS/2 socket or the corresponding screw terminals (IP69K).

Features – CAISL1 and CAISL2 indicators (IP44 protection):

Connect via a 25-pin D-Sub female connector.

CAIS1 and CAIS2 indicator (IP69K protection): Route the connecting cable from the peripheral device to the indicator via a cable gland. The free cable ends are connected via the screw terminals.



Warning when using third-party RS-232 connecting cables: The pin assignments may not be compatible with Sartorius equipment. Check the pin assignment against the cabling diagrams and disconnect any lines that are not assigned. Failure to do so may cause malfunction, damage or even completely ruin your indicator and/or peripheral device(s).

Specifications

Serial interface: 1

Interface operating mode:	Full duplex	
Level:	COM1: UniCOM ¹⁾ :	RS-232, RS-232 or RS-422
Connection:	25-pin D-Sub socke CAIS1, CAIS2 devic Connection via scree	ices (IP44 protection): et es (IP69K protection): w terminals in the housing, cable sing via a cable gland.
Transmission rate:	150, 300, 600, 1200 (depending on the c), 2400, 4800, 9600, 19,200 baud operating mode)
Number of data bits:	7, 8 bits	
Parity:	Space, odd, even, no mode)	one (depending on the operating
Number of stop bits:	1 or 2	
Handshake mode:	Software (XON/XOF	F), hardware (1 character after CTS
Protocols:	SBI, XBPI-232 ²⁾ , XB various printers: – YDP20-OCE – YDP14IS – YDP14IS-Label	PI-485 ¹⁾²⁾ , MP8-binary ³⁾ , SMA – Universal – YDP04IS – YDP04IS-Label
Network address ⁴⁾ :	0, 1, 2,, 31	
SBI: Manual data output:	Without stability, af	ter stability, configurable printout
SBI: Auto data output:	Without stability, at	stability, at user-defined intervals
SBI: Output format:	16 or 22 characters	
Printout of application data:	Output of a configu	irable printout

Analog UniCOM interface (optional)

Level:	4 to 20 mA, 0 to 20 mA, 0 to 24 mA, 0 to 10V
Power supply:	Internal
Factory setting:	4 to 20 mA
Connection:	CAISL1, CAISL2 devices (IP44 protection): 25-pin D-Sub socket CAIS1, CAIS2 devices (IP69K protection): Connection via screw terminals in the housing, cable routed into the housing via a cable gland.

¹⁾ Optional UniCOM universal data interface

²⁾ XBPI operating mode: 9600 baud, 8 data bits, parity: odd, 1 stop bit

³⁾ Only with the standard COM1 interface

⁴⁾ Network address is valid only in XBPI-RS485 operating mode

Connections Options

- YDP20 (user-defined interface parameters)
- YDP14IS (strip or label printer)
- YDP04IS (strip or label printer)
- Universal printer (user-defined transmission parameters)

The following printers can be connected to COM1 and UniCOM

The following devices can also be connected to COM1:

- Foot / Hand switch
- PC (RS-232 interface)
- 2nd weighing platform (Combics 2 only, RS-232 interface)
- External checkweighing display (stop light) via a digital I/O (Sartorius standard)
- The following devices can also be connected to the optional UniCOM:

– PC (RS-232 interface)

- 2nd weighing platform (Combics 2 only, in RS-232 or RS-485 mode)
- 2nd printer (external power source required)
- Remote display
- Current interface (4-20 mA, 0-20 mA, 0-24 mA, 0-10 V)
- Profibus
- Ethernet
- Galvanically isolated digital 1/0



You may need to use an external power supply to operate peripheral devices.

Connecting a **second weighing platform**:

A second weighing platform can be connected to the Combics 2 at COM1, UniCOM or COM-WP.

COM1 is operated in the RS-232 mode. A second weighing platform can use the following operating modes:

- SBI standard
- SBI verifiable
- XBPI-232 (factory setting)
- ADC-232

UniCOM can operated in either RS-232 or RS-485 mode. A second weighing platform can use the following operating modes:

- SBI (RS-232 mode)
- XBPI-232 (RS-232 mode)
- ADC-232 (RS-232 mode)
- IS-485 (RS-485 mode, XBPI mode, factory setting)
- ADC-485 (RS-485 mode)

Connecting a printer

The COM1 standard interface, the optional UniCOM universal interface or both can be used as a printer interface.

Use as a **communications interface**

The data protocol can be set to the following operating modes for operation as a communications interface:

- SBI (factory setting)
- XBP1-232
- XBPI-485 (UniCOM only)
- MP8 binary (COM1 only)
- SMA
- Profibus
- Ethernet

Both communication interfaces can be operated independent of each other (e.g. data transfer and control via a PC using the optional UniCOM interface with simultaneous printing via the COM1 printer interface). During data communication, each interface can use a different protocol, e. g. Com1 with SMA and UniCom with XBPI.

In SBI operation, an indicator and connected weighing platform can be controlled using ESC commands from the PC via the communications interface (COM1 or UniCOM) (see page 105).

Each device can only be configured once for two interfaces (COM1 and UniCOM). Device include:

- WP-2
- Analog output

If you attempt to reconfigure a device that has already been configured to another interface (e.g. WP2 to COM-1) a second time (to UniCOM), the error message INF 74 appears.

	Configuring the Data Interface as a COM Port (DRTPROT)
SBI communication	 You can configure the interface as a COM port in either COM1 or UniCOM, "Data Protocol" (DRTPROT) menu item. This is a simple ASCII interface. Data output is configured under menu items 6.1 and 6.3: Manual output of displayed value with or without stability (menu items 6.1.1 and 6.1.2) Automatic output of displayed value with or without stability (menu items 6.1.4
	 and 6.1.5) at intervals defined by display updates. The number of display intervals is set in menu item 6.3. Output of a configurable printout (menu item 6.1.7). Output is linked to the "Printouts" menu item (IPTPROT), (see page 96 "Configuring Printouts")
	If you do not activate and configure a user-definable data record, the printout simply contains the current value displayed on the display and control unit (weight with unit, calculated value, alphanumeric display).
SMA communication	Standardized communications protocol of the Scale Manufacturers Association
MP8 binary	Using the MP8 interface, you can connect MP8 generation peripheral devices with their own power supply to Combics.
	 The scale is only used to determined the weight value The data interface only supplies the MP8 binary protocol The application program for MP8 can be selected under menu item 3 The program index 2 for MP8 can be selected under menu item 4 The MP8 interface cannot be used in legal metrology
Profibus Ethernet	See special description – With the SBI, SMA and XBPI communications protocol

Modbus/TCP similar to the profibus data format

Data Input Format

You can connect a computer to your scale to send commands controlling weighing instrument functions and applications via the interface port.

All commands use the same data input format. They start with the **ESC** character (ASCII 27) and end with a carriage return (**CR**; ASCII 13) and a line feed (**LF**; ASCII 10). The total length of a command is anywhere from 4 characters (1 command character between the start and end described above) to max. 7 characters (4 command characters). This number can also be higher when sending texts.

The commands listed in the following table must each be supplemented with ESC ... CR LF.

Example: The command character for output is "P" ("output to Port"). To trigger this command, send the string: "ESC P CR LF".

Command	Meaning
К	Weighing mode 1
L	Weighing mode 2
Μ	Weighing mode 3
Ν	Weighing mode 4
0	Block keys
Р	Send display value to data interface
Q	Output acoustic signal
R	Unblock keys
D	Tare and zero
	(combination tare function)
f3_	Zero (see also the "kZE_" command)
f4_	Tare without zeroing (see also the "kT_" command)
i_	Information about the indicator, example of output: "C2/016202/1"
_	Explanation: Indicator: Combics 2, software version: 016202, active weighing platform: 1
kF1_	F1: Trigger Fn key function
kF2_	F2: Trigger $\overline{(CF)}$ key function (Combics 2 only)
kF3_	F3: Trigger (REF) key function (Combics 2 only)
kF4_	F4: Trigger OK key function (Combics 2 only)
kF5_	F5: Trigger 🔄 key function (Combics 2 only)
kF6_	F6: Trigger Info key function (Combics 2 only)
kF7_	F7: Trigger (ID1) key function (Combics 2 only)
kF8_	F8: Trigger (ID2) key function (Combics 2 only)
kF9_	F8: Trigger Mem key function (Combics 2 only)
kF10_	F8: Trigger (150-) key function (Combics 2 only)
kF11_	F8: Trigger x10 key function (Combics 2 only)
kF12_	F8: Trigger [B/G] key function (Combics 2 only)
kCF_	CF: Trigger CF key function (Combics 2 only)
kP_	Trigger (三) key function Print at printer interface
kT_	Trigger T key (tare)
kNW_	Trigger 📠 key function (toggle the weighing platform)
kZE_	Trigger $\rightarrow 0 \leftarrow$ key function (zero the instrument)
x1_	Output model designation of active weighing platform, example: "LP6200S-0C"
x2_	Output serial number of active weighing platform, example: "0012345678"
x3_	Output software version of active weighing platform, example: "00-42-04"
x4_	Output software version of indicator, example: "01-62-01"
x9_	Output serial number of indicator, example: "0012345678"
x10_	Output model of indicator, example: "CAW2P4-1500RR-LCE"
z1_	Input: printout header 1
z2_	Input: printout header 2
txxx_	xxx: text input, length corresponds to input, for display in the measured value line

The ASCII code for the "underline" character ("_") is 95.

Format for entering printout header lines: "ESC z x a ... a _ CR LF" with x=1 or 2 and a ... a: 1 to 20 characters for header x, followed by the underline, CR and LF characters.

Data Output Format

Each line in a print job can contain up to 22 characters (up to 20 printable characters plus two control characters). The first 6 characters, called the "data header", identify the subsequent value. You can suppress the header under menu item 7.2 in the "Printouts" menu; in this case, the print job has up to 16 characters (up to 14 printable characters plus two control characters).

Example: Output Without an ID Code		+	253 pcs	16 characters are printed
Example: Output With an ID Code	Qnt	+	253 pcs	22 characters are printed

Display segments that are not activated are output as spaces. Values with no decimal point are output without a decimal point.

Data Output Format with 16 Characters (without Data Header) Normal Operation

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	+	*	А	А	А	А	А	А	А	А	*	Е	Е	Е	CR	LF
or	_	*	А	А	А	А	А	А	А	А	*	Е	Е	Е	CR	LF
or		*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	CR	LF

+-: Plus or minus sign

*: Space

A: Digit or letter (max. 7 characters plus decimal point)

E: Unit symbol (1 to 3 letters followed by 2-0 spaces)

CR: Carriage return

LF: Line feed

Special Codes

Desition	1	2	2	4	г	C	7	0	0	10	11	10	10	14	1 Г	10
Position	1	2	3	4	5	6	7	Ø	9	10	11	12	13	14	15	16
	*	*	*	*	*	*	_	-	*	*	*	*	*	*	CR	LF
or	*	*	*	*	*	*	Н	*	*	*	*	*	*	*	CR	LF
or	*	*	*	*	*	*	Н	Н	*	*	*	*	*	*	CR	LF
or	*	*	*	*	*	*	L	*	*	*	*	*	*	*	CR	LF
or	*	*	*	*	*	*	L	L	*	*	*	*	*	*	CR	LF
or	*	*	*	*	*	*	L	*	*	*	*	*	*	*	CR	LF

*: Space

- -: Final readout

H: Overload

HH: Overload in checkweighing

- L: Underweight
- L L: Underweight in checkweighing
- C: Calibration/Adjustment

Error Message

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	*	*	*	Е	r	r	*	*	#	#	*	*	*	*	CR	LF
	*	*	*	Е	r	r	*	*	#	#	#	*	*	*	CR	LF
*.	Spa	ace														
#:	Nu	mbe	r (2 c	or 3 d	ligit	error	nun	ıber)								

Example:	Output	weight value	of +1255.7	g
----------	--------	--------------	------------	---

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	+	*	*	*	1	2	5	5	•	7	*	g	*	*	CR	LF
Position Position Positions	2:	0.	Plus Spac	e			·		oint	• 100	ling	7080	oro	outr		_
FUSILIONS	1-0	0.	Weig space		aruc	WILLI	uech	mai p	Joint	, icat	ung	Zeros	sale	outp	ut as	5
Position	11:		Spac	e												
Positions	5 12-	14:	Char	acte	rs for	unit	ofn	neasu	are, s	pace	or !	sign	as a	symt	ool	
Position Position			Carri Line	0		n						_				

Data Output Format with 22 Characters

Normal Operation

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
К	К	К	К	К	К	+	А	А	А	А	А	А	А	А	А	*	Е	Е	Е	CR	LF
К	К	К	К	К	К	-	А	А	А	А	А	А	А	А	А	*	Е	Е	Е	CR	LF

K: ID code character, right-justified with spaces

+-: Plus or minus sign

*: Space

A: Digit or letter (max. 7 characters plus decimal point)

E: Unit symbol (1 to 3 letters followed by 2-0 spaces)

CR: Carriage return

LF: Line feed

Special Codes

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
S	t	а	t	*	*	*	*	*	*	*	*	-	-	*	*	*	*	*	*	CR	LF
S	t	а	t	*	*	*	*	*	*	*	*	Н	*	*	*	*	*	*	*	CR	LF
S	t	а	t	*	*	*	*	*	*	*	*	Н	Н	*	*	*	*	*	*	CR	LF
S	t	а	t	*	*	*	*	*	*	*	*	L	*	*	*	*	*	*	*	CR	LF
S	t	а	t	*	*	*	*	*	*	*	*	L	L	*	*	*	*	*	*	CR	LF
S	t	а	t	*	*	*	*	*	*	*	*	С	*	*	*	*	*	*	*	CR	LF

*: Space

- -: Final readout

H: Overload

HH: Overload in checkweighing

L: Underweight

L L: Underweight in checkweighing

C: Calibration/Adjustment

Error message

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
S	t	а	t	*	*	*	*	*	Е	r	r	*	*	#	#	*	*	*	*	CR	LF
S	t	а	t	*	*	*	*	*	Е	r	r	*	#	#	#	*	*	*	*	CR	LF
*: 5	spac	e																			

#:Number (2 or 3 digit error number)

G #	Gross value					
Ν	Net value	Max	Upper tolerance for checkw.			
Т	Application tare memory 1	Min	Min. tolerance for checkw.			
т2	Application tare memory 2	Stat	Status			
Diff	Difference from calibration	C L a s s x Classification				
	value	Limx	Class limit			
Targ.	Exact adjustment weight	D	Percentage (as loss)			
	value	Prc	Percentage (as residue)			
Nom.	Exact calibration weight for SBI protocol output	Wxx%	Reference percentage weight			
nRef	Reference sample quantity	Cmpxx	x Component xxx			
pRef	Percentage of reference	Cont.	T Contents of the tare memory in Net-total Formulation			
wRef	Reference piece weight	S-Com	p Total of initial weighings for			
Qnt	Result from Counting (piece	3-00	Net-total formulation			
	count) and Neutral Measurement applications	PT2	Preset tare			
mDef	Target value for animal	n	Transaction counter			
	weighing	* G	Sum of gross weights in Totalizing			
x-Net	Animal weighing results		0			
Setp	Target value for checkweighing	* N	Sum of net weights in Totalizing			
Diff.N	A Absolute difference (e.g., in kg) in Checkweighing	Ser.n	o Serial number of the platform or indicator			
Lim	Deviation in % in Checkweighing					

Example: 0

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
G	#	*	*	*	*	+	*	*	*	1	2	5	5		7	*	g	*	*	CR	LF
Pos	Positions 1-6:ID code, right-justified with spacesPosition 7:Plus +, or minus - or spacePosition 8:Space																				
Pos	sitio	ns 9	-16:	V sj	veig pace	ht v es (a		nma	th de i car						0						
Pos Pos	sition sition sition sition	ns 18 n 21	8-20 :): C C		acte age	retu		nit o	fme	easu	re, s	pac	e or	! się	jn as	s a s	ymb	ool		



If the weight value is output with 10-fold increased resolution, this value is not permitted to be printed or saved in a weighing instrument operated in legal metrology in the SBI mode. In this case, the unit symbol is not included with output.

External Keyboard Functions (PC Keyboard)

Setting: SETUP / BARCODE / EXT.KEYB

The alphanumeric key codes implemented here are specific to the German keyboard layout. The following alphanumeric characters are used (some require the "Shift" key):

a - z, A - Z, O - 9, <space>, and these characters: ,.\+'<>/»\$@%/();=:_?*

Function keys:	
PC keyboard	Combics 2
F1	→T← key
F2	→0← key
F3	🖾 key
F4	CF key
F5	(REF) key
F6	OK key
F7	্রি key
F8	Info key
F9	(key
F10	Info key
F11	ID key
F12	Fn key
Print	[]] key
Return	OK key
Pos 1	CF key
Backspace	CF key
ESC	CF key

Configuring Data Interface as a Printer Port (*PRINTER*)

You can connect one or two strip printers or one or two label printers to the Combics. Configure the COM1 and UniCOM interfaces as printer ports in the Printer menu item.

There are several actions that generate the command for outputting data to the printer port:

- Pressing the $(\underline{\neg})$ key.
 - If the operating menu is active, all menu settings under the active menu level are printed.
- Upon receipt of the " $E \subseteq E \ltimes P$ _" SBI command.
- For details, see the section entitled "Data Input Format" in this chapter.In some applications, pressing a given key (e.g., to save a value or start a
- routine) also generates a print command. In this case, a configurable printout is generated with application-specific data.

The O and \diamondsuit symbols are displayed when data is being output to the printer port.

Configuring Printouts

Printouts are configured in the SETUP menu under "Printouts" (SETUP / PRINT / PROTOE.). This should be carried out **after** configuring the application since some data in the printout is application-dependent.

You can configure a separate printout for each interface Each printout is comprised of different information blocks that can be activated or deactivated via multiple selection in the menu.

Combics 2 only: For the "Totalizing" and "Net-total Formulation" applications, the totalizing/results printout can be configured independent of the individual/ component printout.

Headers

2 headers each with a max. of 20 characters are available (e.g. for printing the company name).

Input: menu items 7.4.1 and 7.4.2. Empty headers are not printed: Print image:

Example Prir

ACE HARDWARE GOETTINGEN

In this example, the company name is printed centered because there are 4 and 5 spaces before the text.

GMP-compliant printouts

When this function, the printout is supplemented with a GMP header and a GMP footer (GMP: "Good Manufacturing Practice"). Setting: Menu item 7.13.

The GMP header precedes the first measured result. The GMP footer is printed either after each individual measurement result ("GMP-compliant printout always for 1 result." menu item 7.13.2) or after the last result in a series of measurements ("GMP-compliant printout always for several application results," menu item 7.13.3). To end a series of measured results, press and hold the (\square) key. In this case, the \square symbol is displayed after the GMP header is printed and remains in the display until the GMP footer is printed.

If you toggle to a different platform (Combics 2 only) while a GMP printout of several measured results is being generated (menu item 7.13.3), the GMP footer for the platform used up to that point is generated when you press the 🖾 key. The GMP header for the other platform is included on the next printout generated. A GMP-compliant printout is generated automatically at the conclusion of calibration/adjustment, linearization routines, as well as when you set or clear a preload.

When printing GMP-compliant printouts on label printers under menu setting 7.13.3, the relationship between the GMP header and footer is lost (printed on different labels). GMP-compliant printouts on label printers, therefore, should only take place using menu setting 7.13.2.

Three examples of GMP headers and one example of a footer are shown in the following. On Combics 1 models, the "date and time" line is not included.

1) = Combics 2 only							
Weighing platform WP 1:							
		Dash line					
14.01.2010	09:43	Date/Time ¹⁾					
Туре	CAISL2	Combics type					
Ser.no.	12345678	Combics serial no.					
Vers. C2 1	00.280810	Software version of application					
BVers.	01-62-01	Software version of basic version					
		Dash line					

Weighing platform WP 2 (XBPI protocol): ¹⁾

		Dash line
14.01.2010	09:45	Date/Time
Туре	CAISL2	Combics type
Ser.no.	12345678	Combics serial no.
Vers. C2	100.280810	Software version of application
BVers.	01-62-01	Software version of basic version
Туре	IS12000S	Platform type
Ser.No	12345678	Platform serial no.
		Dash line

Weighing platform WP 2 (SBI protocol): 1)

14.01.2010 09:45 Type CAISL2 Ser.no. 12345678 Vers. C2 BVers. 01-62-01 Type SBI	Dash line Date/Time Combics type Combics serial no. Software version of application Software version of basic version (Platform type)
	Dash line
GMP footer: 14.01.2010 09:45 Name:	Dash line Date/Time ¹⁾ Field for signature Blank line

Dash line

¹⁾ for Combics 2 indicator only

Sample Printouts

For details on the individual information blocks, see "Configuring Printouts", above. For details on configuring the header lines, refer to the chapter of the respective application.

"Weighing" application: If selected, an empty line will be printed.								
	HEAD	ER	L	IN	IE1	l		
	HEAD) E R	L	ΙN	IE2	2		
14.01	.200)2			09	?:4	43	
					_			
G #	+		1.	4 C	2	kg	3	
Т	+		Ο.	20	0	kg	3	
Ν	+		1.	20	2	kg	3	

	•		
Ser	.no.	80705	337
G #	+	1.402	k g
Т	+	0.200	k g

1.202 kg

Display with ID of weighing platform

+

Ν

"Counting" application: The initialization data contains the

reference sample quantity and the reference sample weight. The results data contains gross, net and tare weight and the piece count as a result.

nRef	+	10	pcs
wRef		0.035	kg
G#	+	1.402	kg
T	+	0.212	
N	+	1.190	
Qnt 		34	pcs

"Neutral Measurement" application:

The initialization data block contains the reference sample quantity and reference weight. The results block contains gross, net and tare weight and the piece count as a result.

−−−−− Ref wRef	+	2 1.200	-
G# T N	+ + +	14.700 0.300 14.400	kg
Qnt		12	0

"Weighing in Percent" application:

The initialization data contains the reference percentage and the reference sample weight. The results data shows gross, net and tare weights, as well as the percentage, which is shown as either the loss or the residual amount.

Percentage = residue:

	0		
pRef		100	%
Wxx%	+	2.100	k g
G #	+	1.859	k g
Т	+	0.200	k g
Ν	+	1.659	k g
Prc		79	%

Percentage = loss:

pRef		100	%
Wxx%	+	2.100	k g
G #	+	0.641	k g
Т	+	0.200	k g
Ν	+	0.441	k g
D		21	%

"Checkweighing" application:

The initialization data contains the target weight, the min. weight and the max. weight. The results data always contains the gross, net and tare weight. Additional results can be printed in 2 different display types:

- Weight display:

In the OK and nonconforming range, the deviation from the target weight is always printed as a percentage and absolute deviation.

- Relation to target value:

In the OK range, the deviation from the target weight is printed as a percentage and absolute deviation.

In the nonconforming range, "HH" is printed for exceeding the weight and "LL" for falling below the weight.

OK range in the weight and tolerance limit display

Setp	+	1.300	k g
Min	+	1.235	k g
Max	+	1.365	k g
G # T N	+ + +	1.312 0.000 1.312	kg kg kg
Lim Diff.W	+ !+ 	0.92	

Result outside (over) "OK" range; "Threshold" printout:

Setp	+	1.300	k g
Min	+	1.235	kg
Max	+	1.365	k g
G #	+	1.400	k g
Т	+	0.000	kg
Ν	+	1.400	k g
Stat		HH	

. İ	IEADE	nsactions: R LINE R LINE	-
14.01	.2010	0	9:43
G #	+	1.400	k g
Т	+	0.200	k g
Ν	+	1.200	kg
n		1	
G #	+	3.400	k g
Т	+	0.200	k g
Ν	+	3.200	kg
n		2	

Single printout (menu setting 3.17.2) Complete standard printout configuration is printed for each transaction. Example: print 2nd translation

14.01	HEA	D E R D E R 1 O			NEZ	-
G #	+		2.	. 4	00	kg
Т	+		0.	. 2	00	k g
Ν	+		2.	. 2	00	k g
n					2	
Standard	Invint	out				

Standard printout

The transaction counter is not printed. Example: print 2nd translation

G # T	+ +	2.400 0.200	•	
N	+	2.200	-	
Print menu parameters:				

All active sub-items of the currently displayed menu are printed: _____

MENU

SETUP
WP1
1 1.1 1.1.2 1.2.1 1.3.2
1.18 1.18.1 CAL. 10.000 kg etc.

GMP-compliant printouts

GMP-compliant printouts		
Linearization printout		
14.01.201013:00TypeCAISL2Ser.no.12345678Vers.C2DU0.280810BVers.01-62-01		
Linearization Wt.1 + 7.00 kg Wt.2 + 15.00 kg Wt.3 + 22.00 kg Wt.4 + 30.00 kg completed 14.01.2010 13:02 Name:		
Calibration/adjustment printout 14.01.2010 13:50 Type CAISL2 Ser.no. 12345678 Vers. C2 100.280810 BVers. 01-62-01		
External calibration Tar. + 30.00 kg Diff 0.03 kg External adjustment Diff. + 0.00 kg 		
Setting the preload printout		
14.01.2010 13:50 Type CAISL2 Ser.no. 12345678 Vers. C2 100.280810 BVers. 01-62-01		
Setting the preload completed		
14.01.2010 13:52		

Clearing the preload printout	
14.01.2010 13:50 Type CAISL2	
Ser.no. 12345678 Vers. C2 100.280810	
BVers. 01-62-01	
Clearing the preload completed	
14.01.2010 13:52	
Name:	
Weighing printout with multiple resul (Example with 2 results):	ts
14.01.2010 09:43	
Type CAISL2 Ser.no. 12345678	
Vers. C2 100.280810	
BVers. 01-62-01	
HEADER LINE1	
HEADER LINE2 14.01.2010 09:43	
G# + 2.40 kg T + 0.20 kg	
N + 2.20 kg	
HEADER LINE1	
HEADER LINE2 14.01.2010 09:44	
G# + 3.40 kg T + 0.30 kg	
T + 0.30 kg N + 3.10 kg	
14.01.2010 09:45	
Name:	

Name:

Error Messages

Errors are divided into the following:

- Dynamic errors are displayed for the duration of the error with an error code (e.g. INF \Box I).
- Temporary errors are displayed for 2 seconds (e.g. INF 07)
 Fatal errors are displayed continuously (e.g. ERR 101, a reset is required to clear them).

Display	Cause	Solution
No display segments	No power present	Check power supply
	Key has no function in this status	
Flashing 🛆	Battery defective or time changed	Set time
Н	Weighing range exceeded	Unload the scale
L or ERR 54	Weighing pan is not in place	Position the weighing pan
ERR 101-104	Key is stuck	Release key or key pressed when switching on the device Contact your local Sartorius Service Center
ERR 320	Operating program memory faulty	Contact your local Sartorius Service Center
ERR 335	Verified weighing platform not compatible with the connected terminal	Connect a compatible weighing platform
ERR 340	New EEPROM loaded (Service)	Turn the scale off and then on again. If the error code Err340 is still displayed, please contact your local Sartorius Service Center
ERR 34 I	RAM has lost data; battery is dead	Leave the scale connected to power for at least 10 hrs.
ERR 343	Loss of data in the memory area for transaction numbers External alibi memory	Contact your local Sartorius Service Center
INF O I	Data output not compatible with output format	Set output format correctly
INF 02	Adjustment condition was not met e.g. not tared or weighing pan loaded	Do not carry out adjustment until after 0 display Unload scale, tare using the ᡨT€ key
INF OB	Adjustment could not be completed within a certain time	Allow to warm up again and repeat the adjustment process
INF OG	Built-in calibration weight defective	Contact your local Sartorius Service Center
INF O T	Function not allowed in scales verified for use in legal metrology	Contact your local Sartorius Service Center
INF OB	The load on the scale is too heavy to zero the readout	Check whether "Tare/zero at power on" (1.12) is set
INF 09	Taring is not possible when the scale gross weight is < zero	Zero the scale
INF IO	Tare key is blocked when there is data in the tare memory	The data stored for the application program must be deleted before taring (Combics 2 only).
INF IB	Preload is too light	
INF 19	Preload is too heavy	
INF 29	Minimum load not reached	Reduce min. load (under Application, menu item 3.6)
INF 30	BPI ID (BPI byte) not deleted in current weighing platform (COM1 is fixed on XBPI data communication)	Reset weighing parameters to factory settings for current weighing platform
INF 3 I	Interface handshake interrupted (XOFF, CTS)	Send XON, unblock CTS
INF 7 I	Cannot store the current weight value (e.g. control limits too low or too high)	None
INF 72	Cannot store the current weight value (e.g. transaction counter maximum reached)	None
INF 73	Data cannot be written or read	Contact your local Sartorius Service Center
INF 74	Function is blocked (e.g. menu is locked, device is already configured to another interface)	None
NOWP	No weighing platform connected	Connect a weighing platform
·		

Care and Maintenance

Service

Regular servicing by a Sartorius technician will extend the service life of your device and ensure its continued weighing accuracy. Sartorius offers its customers service contracts with regular maintenance intervals ranging from one month to two years. The frequency of the maintenance intervals depends on the operating conditions and the operator's tolerance requirements.

Repairs



Disconnect the power supply to the defective equipment immediately (unplug the power cord from the mains supply). Repair work must be performed by authorized Sartorius service technicians using original spare parts. Repairs performed by untrained persons may result in considerable hazards for the user.



If a cable or cable gland is damaged or defective, replace the cable as a complete unit with all its connectors.



Do not open the indicator while it is carrying current. Wait at least 10 seconds after disconnecting it from power before beginning to open the equipment. Proper fitting of all surfaces is essential for the IP rating of the housing; for this reason the device must be opened and closed by a certified technician.

Cleaning

Indicators are designed in compliance with European Hygienic Equipment Design Group (EHEDG) directives on suitable measures to avoid contamination, so that they are particularly easy to clean and disinfect.



Disconnect the power supply to the indicator (unplug the power cord from the mains supply). If necessary, disconnect the data cable.





Do not use aggressive cleaning agents (solvents or similar agents).



Do not spray the device with water or blow with compressed air.

- Clean the indicator with a cloth lightly moistened with a soap solution. For use in the food industry, use a cleaning agent suitable for that particular working environment.
- ▶ Wipe the indicator with a soft, dry cloth.

Make sure that no liquid enters the indicator.

Cleaning the stainless steel surfaces

- Only use conventional household cleaning agents which are suitable for stainless steel.
- Only use solvents for cleaning stainless steel parts.
- All stainless steel parts should be cleaned at regular intervals: Rub stainless steel surfaces with a moist cloth, with a cleaning agent if required, then remove all residue from the surface.
- Allow device to dry. For additional protection, protective oil may be applied.

Replacing the dust cover

A damaged dust cover should be replaced immediately.

- Remove damaged dust cover.
- Place the new dust cover on the display and control unit and press it over the edge of the front and rear side of the device until it is fixed in place.

Safety Inspection

Safe operation of the device is no longer ensured when:

- The device or the mains connecting lead shows visible damage.
- The integrated power supply for the indicator no longer functions properly.
- The device has been stored for a relatively long period under unfavorable conditions (e.g., excessive humidity)

If there is any indication that safe operation of the device is no longer warranted:

- Disconnect the power supply to the device (unplug the power cord from the mains supply) and make sure the device cannot be used for the time being.
- Notify your nearest Sartorius Service Center.

Maintenance and repair work may only be carried out by service technicians: – Who have access to the required maintenance documents and manuals and

Who have attended the appropriate training workshops



The seals on the device indicate that the device may only be opened and maintained by authorized specialist personnel, so that the correct and safe operation of the device is ensured and the guarantee remains valid.

Disposal

The packaging is to be taken to a local waste disposal site if no longer required. The packaging is made of environmentally friendly materials that can be used as secondary raw materials.



The equipment, including accessories and batteries, should not be disposed of as regular household waste. EU legislation requires its Member States to collect electrical and electronic equipment and dispose of it separately from other unsorted municipal waste so that it may be recycled.

In Germany and several other countries, Sartorius AG itself assumes responsibility for the return and conformant disposal of its electronic and electrical products. These products may not be placed with household waste or brought to collection centers run by local public disposal operations – not even by small commercial operators. For disposal in Germany and in the other member nations of the European Economic Area (EEA), please contact our local service technicians or our Service Center in Goettingen, Germany:

Sartorius AG Weender Landstrasse 94-108 37075 Goettingen, Germany

In countries that are not members of the European Economic Area (EEA) or where no Sartorius subsidiaries or dealerships are located, please contact your local authorities or a commercial disposal operator.

Prior to disposal and/or scrapping of the equipment, any batteries should be removed and disposed of in local collection boxes.

Sartorius will not take back equipment contaminated with hazardous materials (ABC contamination) – either for repair or disposal. Please refer to our website (www.sartorius.com) or contact the Sartorius Service Department for more detailed information regarding repair service addresses or the disposal of your device.

Technical Data

ADC scale interface 2*3000e (option A8)

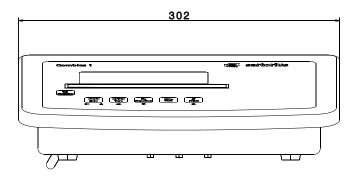
When used in standard applications (as opposed to) legal metrology):
 Display resolution 	≤ 31250 d
 Lowest permissible input signal 	625 d
Using the Equipment in Legal Metrology:	
Accuracy class	
Verification scale intervals when used as:	
 Single-range scale 	≤ 3125e
 Multi-interval scale 	≤ 3125e
Maximum e1	6250e
 Multiple-range scale 	≤ 3125e
Load cell connection:	
 Supply voltage 	8.4 V (± 4.2 V)
 Bridge impedance 	83 Ω up to 2000 Ω
 Available sensor technology 	4-conductor or 6-conductor technology
When used in legal metrology:	
 Available sensor technology 	6-conductor technology
 Max. cable length per gauge 	150 m/mm ²
 Lowest permissible input signal 	
for Pind = 0.5	0.672 μV/e
for Pind = 0.3	1.12 μV/e
- Fraction of tolerance for this module:	
for Delta $U_{min} \le 0.672 \ \mu\text{V/e}$	0.5
for Delta $U_{min} \le 1.12 \ \mu V/e$	0.3
Measuring signal	0 mV to 27.7 mV
Measuring signal variation	4.2 mV to 27.7 mV
Sensitivity	4 million digits max. (internal)
Digital protective interface	According to EN45501
Data interface	Bidirectional RS-232 interface
	with control outputs (5V, TTL standard)
Other data interfaces:	Optional
Display	20 mm LCD, 7-segment plus status symbols, backlit
Housing:	
– Material	Stainless steel 1.4301
 Protection class according to EN60529 	CAISL1, CAISL2: IP44 (IP65 as accessory)
	CAIS1, CAIS2: IP69K
Temperature range	-10°C to +40
Power supply	100-240 V AC (-10/+10%), 50-60 Hz,
	max. 17 W / 23 VA
	optional 15.5-24 V DC (± 10%), max. 12 W
	optional 13-17 V AC (± 10%), 50-60 Hz, max. 12 W
Emissions	According to EN61326-1 Class B (IEC 61326-1)
Defined immunity to interference	According to EN61326-1, industrial areas (IEC 61326-1)
Electrical safety	According to EN61010-1 (EC 1010-1)

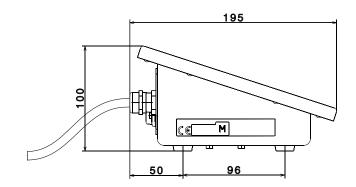
ADC scale interface 10,000e (option A10, A20)

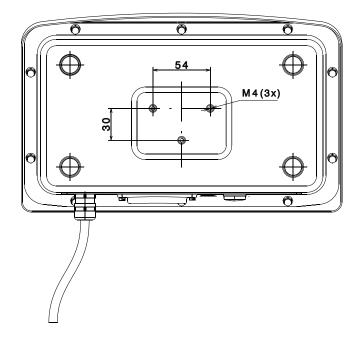
When used in standard applications (as opposed to legal metrology):				
 Display resolution 	≤ 100,000 d			
- Lowest permissible input signal	1510 d			
Using the Equipment in Legal Metrology:				
Accuracy class				
Verification scale intervals when used as:	- 10000			
Single-range scaleMulti-interval scale	≤ 10000 ≤ 3125			
Maximum e1	≤ 5125 ≤ 15100			
– Multiple-range scale	≤ 3125			
Load cell connection:	25125			
– Supply voltage	$9.2 \sqrt{(\pm 4.1)}$			
 Bridge impedance 	8.2 V (± 4.1 V) 83 Ω up to 2000 Ω			
 Available sensor technology 	4-conductor or 6-conductor technology			
When used in legal metrology: – Available sensor technology	6-conductor technology			
 Available sensor technology Max. cable length per gauge 	6-conductor technology 150 m/mm ²			
 Lowest permissible input signal 				
for Pind = 0.5	0.328 µV/e			
for Pind = 0.3	0.546 µV/e			
 Fraction of tolerance for this module: 	0.5.10 μ./.			
for Delta $U_{min} \le 0.328 \ \mu\text{V/e}$	0.5			
for Delta $U_{min} \leq 0.546 \ \mu V/e$	0.3			
Measuring signal	0 mV to 24.6 mV			
Measuring signal variation	3.28 mV to 24.6 mV			
Sensitivity	4 million digits max. (internal)			
Digital protective interface	According to EN45501			
Data interface	Bidirectional RS-232 interface			
	with control outputs (5V, TTL standard)			
Other data interfaces:	Optional			
Display	20 mm LCD, 7-segment plus status symbols, backlit			
Housing:				
– Material	Stainless steel 1.4301			
 Protection class according to EN60529 	CAISL1, CAISL2: IP44 (IP65 as accessory)			
-	CAIS1, CAIS2: IP69K			
Temperature range	-10°C to +40°C			
Power supply	100-240 V AC (-10/+10%), 50-60 Hz,			
	max. 17 W / 23 VA			
	optional 15.5-24 V DC (± 10%), max. 12 W			
	optional 13-17 V AC (± 10%), 50-60 Hz, max. 12 W			
Emissions	According to EN61326-1 Class B (IEC 61326-1)			
Defined immunity to interference	According to EN61326-1, industrial areas (IEC 61326-1)			
Electrical safety	According to EN61010-1 (EC 1010-1)			

Device Dimensions

All dimensions are given in millimeters







Accessories

	Product	Order No.
	Verifiable data printer with date/time and statistics functions with LCD display.	YDP20-0CE
	 5x 50 m paper rolls for data printer 	6906937
	 Replacement ink ribbon cartridge for printer 	6906918
	Verifiable strip and label printer with barcode printout,	
	paper width 108 mm, with adapter cable (12-pin round male connector) and external power supply. Verifiable strip and label printer with barcode printout, paper width 60 mm, with adapter cable (12-pin round	YDP14IS-0CEUV
	male connector) and external power supply.	YDP041S-0CEUV
Sitt - Market	 Adapter cable for CAISL indicator Adapter cable for CAIS indicator 	YCC01-01CISLM3 YCC02-R12F6
(Company	Verifiable strip and label printer with thermal print head, paper width 60 mm, with adapter cable (12-pin round male connector) and external power supply.	YDP14S-0CEUVTH
	 Adapter cable for CAISL indicator Adapter cable for CAIS indicator Ink ribbon for YDP14IS-OCEUVTH 	YCC01-01CISLM3 YCC02-R12F6 69Y03234
	 3 paper rolls for YDP04IS, 60 mm x 75 m, thermal paper Labels, small, 58 mm x 30 mm, 1000 labels Labels, medium, 58 mm x 76 mm, 500 labels 	69Y03090 69Y03092 69Y03093
	 Labels, large, 58 mm x 100 mm, 350 labels 	69Y03094
	For optional interface (UniCOM)	VD0000 000
	Interface module (RS-232) ¹⁾²⁾ Interface module (RS-422) ¹⁾²⁾ galvanically isolated	YD002C-232 YD002C-422
	Interface module (RS-485) ¹⁾²⁾ galvanically isolated	YD002C-485
	Galvanically isolated digital I/Os, 5 outputs and 5 user-defined inputs	YD002C-D10
	Profibus DP interface module 1)	YD002C-DP
	Ethernet interface module	YDO02C-ETH
	Analog power output, 0-20mA, 4-20mA, 0-10V, 16 bit ²⁾ Profibus adapter cable for CAIS	YD002C-A0
	(open cable ends on 9-pin, D-SUB plug) 30 cm Profibus adapter cable for CAISL	on request
	(25-pin, D-SUB plug on 9-pin D-SUB socket), 30 cm	on request
	1) CAIS model only	

2) Suitable for use in zones 2 + 22

Product	Order No.
Combics 2: Replacement 1st weighing point/scale connection instead of internal A/D converter (3000e)	
Analog platform 10,000e	YD102C-WPA
RS-232 interface for digital platform	YD102C-WPD
RS-485 interface for digital platform	YDI02C-WPD
2nd weighing point/scale connection	
Analog platform 10,000e	YD102C-WPA
RS-232 interface for digital platform	YD102C-WPD
RS-485 interface for digital platform	YD102C-WPD
External interface adapter	
Connection cable from RS-232 data interface to USB	
interface on the PC, D-SUB plug 25-pin, 2 m ¹)	YCC01-USBM2
Digital input/output module to connect Combics 2 to external	
control units, with 8 open collector outputs (50 mA) and	
7 TTL-compatible inputs (0 - 30 V),	VCDoo
YCC02-RELAIS01/02 connection cable required	YSB02
Relay box to connect Combics 2 to external control units,	V/E2022
YCC02-RELAIS01/02 connection cable required	VF3033
Software	VADOOLC
SNLE Sartorius Nice Label Express Software	YAD021S
WinScale for Windows	YSW03
SartoCollect	YSC02
Other functions	
Guard covers (x2)	YDC01Cl
IP65 kit for cable connections (D-SUB 25)	on request
Cable gland for cables with diameter 4.5 to 9 mm, M16 x 1.5	YAS04CIS
Kit for control panel installation ²⁾	YAS07Cl
Plug and socket set to connect similar weighing platforms	VACOOL
to indicators (separable connection)	YAS991
Stainless steel cable connection box for connecting up to 4 load cells in one platform or for external assembly,	
PR6130/64S	940536130642
Relay box to connect scale to external control units	2400C10CC042
with 4 (5), relay outputs (250V/3A) and 1	
optocoupler input (0 – 30V)	YSB01
	15001
Peripheral devices Control display red/green/red	YRD14Z
Remote display for Combics CAISL indicators	YRD02Z
Remote display for complex crust indicators	on request
Barcode scanner, 120 mm scanning width, with cable	Shrequest
for connection to CAISL2	YBR03PS2
Foot switch, incl. D-Sub 25-pin T-connector	YFS01
Hand switch, incl. D-Sub 25-pin T-connector	YHS02
Flow control for pumps with analog or pulse interface	YFC02Z-V2
Flexible formatting options for printouts	
(e.g., barcodes, variable font sizes, graphics, etc.)	on request

1) Model CAISL only 2) Suitable for use in zones 2 + 22

Product	Order No.
Mechanical accessories	
Brackets for wall mounting, stainless steel	YDH02CIS
Floor-mounted column	YDH03CIP
Floor-mounted column, stainless steel	YDH03CIS
Base for installing floor-mounted column	YBP03CIP
Base for installing floor-mounted column, stainless steel	YBP03CIS
Mount for barcode scanner, to be attached to:	
floor-mounted column, bench stand, complete scale retainer	YBH01CWS
Plate for attaching a printer to the floor-mounted column	
or bench stand	YPP01CWS
Castor set (2 guide castors, 2 lockable castors)	
for YBP03CIP/S floor-column base	YR003C1
Plug and socket set to connect similar weighing platforms	
to indicators (separable connection)	YAS991
Electrical requirements	
24 V industrial power supply module ¹⁾	on request
External rechargeable battery pack, up to 40 h operation,	
incl. charger	YRB10Z
External rechargeable battery pack, up to 40 h operation,	
w/out charger	YRB10Z-R
Connection cable for CAIS (IP 69K)	
Connection cable with cable gland, open cable ends on Combics	side
- for barcode scanner YBR03FC, 5-pin DIN socket, 1m	YCC02-BR02
- for printer YDP12/04IS, 9-pin D-SUB plug, 6 m	YCC02-D09M6
- for printer YDP20-0CE or PC, 9-pin D-SUB socket, 6 m	YCC02-D09F6
- for Sartorius scales, 25-pin D-SUB plug, 6 m	YCC02-D25M6
- for various accessories, 25-pin D-SUB socket, 6 m	YCC02-D25F6
- for Sartorius scales, 12-pin p-30b societ, 0 m	YCC02-R12M6
– for various accessories and IS platforms, 12-pin. round	
plug socket, 6 m	YCC02-R12F6
– open cable ends, 6 m	YCC02-RELAIS02
Ethernet connection cable with cable gland and RJ45 plug, 7 m	YCC02-RJ45M7
	1002-0345/017
Connection cable for CAISL (IP 44)	
Connection cable 25-pin D-SUB plug on Combics side	
- for printer YDP12/04IS, 9-pin D-SUB plug, 6 m	YCC01-01CISLM3
 for PC, 9-pin. D-SUB socket, 6 m 	7357314
 – for Sartorius scales, 25-pin. D-SUB plug, 3 m 	YCCDI-01M3
 – for various accessories, 25-pin. D-SUB socket, 6 m 	7357312
 – for Sartorius scales, 12-pin round plug, 3 m 	YCC01-02ISM3
 – for various accessories and IS platforms, 12-pin. round 	
plug socket, 6 m	YCC01-03CISLM3
– open cable ends, 6 m	YCC02-RELAIS01
Connection cable from RS-232 data interface to USB interface	
on the PC, 25-pin D-SUB plug, 2 m	YCC01-USBM2

1) Suitable for use in zones 2 + 22

Documents List

Operating instructions

UniCom interfaces:	98647-004-24
Standard field bus interface	98646-002-04
Verifiable alibi memory	98647-004-40

Installationsanleitung

Use in Zone 2 and 22 potentially explosive atmospheres	
(option Y2)	98647-003-40

Sartorius Services

"Installation" service in Germany

Our "Installation" service package provides a range of important services that guarantee satisfactory work from your device:

- Installation
- Commissioning
- Inspection
- Instruction

You can request these services from our customer service using the "Installation Check No. 2" in the included warranty and service check folder.

Re-verification in Germany

Scale verification for legal metrology is valid until the end of the calendar year after next. If the scale is used for fill level control in accordance with legislation on prepackaging, verification is valid until the end of the following calendar year. Re-verification must currently be carried out by a weights and measures official. Re-verification should be requested in good time from the local Weights and Measures office. As appropriate, please observe all statutory amendments.

Subsequent Verifications within European Countries

The expiration date of the verification depends on the national regulations of the country in which the weighing instrument is used. For information on verification and legal regulations currently applicable in your country, and to obtain the names of the persons to contact, please contact your local Sartorius office, dealer, or Service Center.

Further information concerning verification can be obtained from our customer service centers.

Declaration of Conformity

CE Directive 2004/108/EC and CE Directive 2006/95/EC

<image/> Cere Ede-Schonformitätserklärung brender Lander: AH - 108 3/075 Göttingen, German; Brender Lander AH - 108 3/075 Göttingen, German; Brender Lander: AH - 108 3/075 Göttingen, German; Brender Lander Lander Lander Lander Brender Lander Lander Lander Gerät : Guttingen German; Brender Lander Lander Lander Brender Lander Lander Lander Lander Brender 2006/95/E7					sartorius mechatronics
Weender Landstr. 94 - 108 37075 680tingen, Germany erklänt, dass das Betrichsmittel declares Mut the equipment Gerät: Combics Indikator Apparatus: Combics Indikator Typbezeichnung / Type: CAS1, CAIS2, CAIS3, CAIS1, CAIS2, CAIS1 mit den grundlegenden Anforderungen der folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmt: complex with the basic requirements of the following European Directives: Richtlinic 2004/100/EC Elektromagnetische Verträglichkeit Directive 2006/09/EC Elektromagnetische Verträglichkeit Directive 2006/09/EC Elektrosche Betriedsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spanutass meets the applicable equipicented tosigned for use within certain voltage limits Das Gerät erfüllt die anwendbaren Anforderungen der folgenden harmonisierten Europäischen Normen: The apparatus meets the applicable equipicents of the following Jaurnouegen (European Standards: EN 61126-1:2001 Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - FMC arguingent for measurement, contol and Aboratory use - EMC equipicents for derivate equipiements (IEC 61010-1:2001) Safetyr equipicate is for equipicentis equipiements (IEC 61010-1:2001) Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Fat 1: Allegemeins Amforderungen (IEC 61010-1:2001) Safetyr equitatechteri equipiment for measurement, contol, and Labo	CE	EG-Konform EC Declaration	iitätserkläri n of Confori	ung <i>mity</i>	
declares that the equipment Geriat: Combics Indikator Apparatus: Combics Indikator Typbezeichnung / Type: CAIS1, CAIS2, CAIS1, CAIS1, CAIS12, CAIS13 mit den grundlegenden Anforderungen der folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmt: complies with the basic requirements of the following European Directives: Richtlinie 2004/108/EG Elektromagnetische Verträglichkeit Directive 2004/108/EG Elektromagnetische Verträglichkeit Directive 2006/95/EG Elektrische Retrieksmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen Spannungsgrenzen Directive 2006/95/EG Elektrische Korsignet for use within certain voltage limits Des Gerät erfüllt die auwendbaren Anforderungen der folgenden harmonisiteren Europäischen Normen: The apparatus meets the applicable requirements of the following harmonized European Standards: EN 61326-1:2006 Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV- Anforderungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (EC 61326-1:2005) EN 61010-1:2001 Sicherheitsbestimmungen für elektische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - ENI + Allgemeine Anforderungen (EC 61326-1:2005) EN 61010-1:2001 Sicherheitsbestimmungen für elektische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EII 1: Allgemeine Anforderungen (EC 61010-1:2001) Safety requirements för electrical equipment for measurement, control,		Weender Landstr. 94 -			
Apparatus: Combics indicator Typbezeichnung / Type: CAIS1, CAIS2, CAIS3, CAISL1, CAIS2, CAISL3 mit den grundlegenden Anforderungen der folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmt: complex with the basic requirements of the following European Directives: Richtlinie 2004/108/EG Elektromagnetic compatibility Directive 2004/108/EG Elektromagnetic compatibility Richtlinie 2006/95/EG Elektromagnetic compatibility Directive 2006/95/EG Elektrosche Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Espannungsgrenzen Directive 2006/95/EG Directive 2006/95/EG Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Espannungsgrenzen Directive 2006/95/EG Directive 2006/95/EG Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Espannungsgrenzen Directive 2006/95/EG Directive 2006/95/EG Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgräte - EMV- Anforderungen - Fiel 1: Allgemeine Anforderungen (Ele G1326-1:2005) Das Gerät erfüllt die anwendbaren Anforderungen (Ele G1326-1:2005) Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgräte - Faut 1: General requirements (Ele G1326-1:2005) Ele Kincheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgräte - Faut 1: General requirements (Ele G1010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for messurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (Ele G1010-1:2001) Safety requirements for electrical requirements (Ele G1010-1:2001) 					
 mit den grundlegenden Anforderungen der folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmt: comples with the basic requirements of the following European Directives: Richtlinie 2004/108/EC Elektromagnetic compatibility Richtlinie 2006/95/EG Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen Directive 2006/95/EC Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen Directive 2006/95/EC Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen Directive 2006/95/EC Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen Directive 2006/95/EC Elektrische Besenstein er deigenden harmonisierten Europäischen Normen: The apparatus meets the applicable requirements of the following harmonized European Standards. EN 61326-1:2006 Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV- Anforderungen - Tiei 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61326-1:2005) Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Jahr der Anbringung des CE-Zeichens: 10 Year of attachment of CE mark: Sartonius AG Göttingen, 2010-09-17 				ſ	
complies with the basic requirements of the following European Directives: Richtlinie 2004/108/EG Elektromagnetic compatibility Richtlinie 2006/95/EG Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen Directive 2006/95/EC Elektrische Mess- Richtlinie 2006/95/EC Das Gerät erfüllt die anwendbaren Anforderungen der folgenden harmonisierten Europäischen Normen: The apparatus meets the applicable requirements of the following harmonized European Standards: EN 61326-1:2006 Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements (IEC 61326-1:2005) EN 61010-1:2001 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipments (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipments (IEC 61010-1:2001) Jahr der Anbringung des CE-Zeichens: 10 Year of attachment of CE mark: Sartorius AG Göttingen, 2010-09-17		Typbezeichnung / Type:	CAIS1, CAIS2, CAI	S3, CAISL1, CAISL2, CAISL3	
Directive 2004/108/EC Electromagnetic compatibility Richtlinie 2006/95/EG Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen Directive 2006/95/EC Electrical equipment designed for use within certain voltage limits Das Gerät erfüllt die anwendbaren Anforderungen der folgenden harmonisierten Europäischen Normen: The apparatus meets the applicable requirements of the following harmonized European Standards: EN 61326-1:2006 Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV- Anforderungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (EC 61326-1:2005) Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements (IEC 61326-1:2005) EN 61010-1:2001 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and Laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and Laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Jahr der Anbringung des CE-Zeichens: 10 Year of attachment of CE mark: Sartorius A6 Göttingen, 2010-09-17					ien übereinstimmt:
Spannungsgrenzen Electrical equipment designed for use within certain voltage limitsDas Gerät erfüllt die anwendbaren Anforderungen der folgenden harmonisierten Europäischen Normen: The apparatus meets the applicable requirements of the following harmonized European Standards:EN 61326-1:2006Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV- Anforderungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61326-1:2005)EN 61010-1:2001Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61326-1:2005)EN 61010-1:2001Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Safety requirements of electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Safety requirements of electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Safety requirements of electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001)Jahr der Anbringung des CE-Zeichens: 10 Year of attachment of CE mark:Sartorius AG Göttingen, 2010-09-17					
Directive 2006/95/EC Électrical equipment designed for use within certain voltage limits Das Gerät erfüllt die anwendbaren Anforderungen der folgenden harmonisierten Europäischen Normen: The apparatus meets the applicable requirements of the following harmonized European Standards: EN 61326-1:2006 Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV- Anforderungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (EC 61326-1:2005) ELectrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements (IEC 61326-1:2005) EN 61010-1:2001 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Jahr der Anbringung des CE-Zeichens: 10 Year of attachment of CE mark: Sartorius AG Göttingen, 2010-09-17		Richtlinie 2006/95/EG		mittel zur Verwendung innerh	alb bestimmter
The apparatus meets the applicable requirements of the following harmonized European Standards: EN 61326-1:2006 Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV- Anforderungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61326-1:2005) Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements (IEC 61326-1:2005) EN 61010-1:2001 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Jahr der Anbringung des CE-Zeichens: 10 Year of attachment of CE mark: Sartorius AG Göttingen, 2010-09-17		Directive 2006/95/EC		designed for use within certain vo	Itage limits
Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61326-1:2005) Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements (IEC 61326-1:2005) EN 61010-1:2001 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010-1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and Jahr der Anbringung des CE-Zeichens: 10 Year of attachment of CE mark: Sartorius AG Göttingen, 2010-09-17					
Laborgeräte – Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61010–1:2001) Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1: General requirements (IEC 61010-1:2001) Jahr der Anbringung des CE-Zeichens: 10 Year of attachment of CE mark: Sartorius AG Göttingen, 2010-09-17		EN 61326-1:2006	Teil 1: Allgemeine A Electrical equipmen	nforderungen (IEC 61326-1:20 t for measurement, control and	005) Id laboratory use - EMC
Year of attachment of CE mark: Sartorius AG Göttingen, 2010-09-17		EN 61010-1:2001	Laborgeräte – Teil 1: Safety requirements	: Allgemeine Anforderungen (I s for electrical equipment for a	EC 61010-1:2001) measurement, control, and
Göttingen, 2010-09-17					
j.V.P.O. j.V.P.O. Dr. Reinhard Baumfalk Dr. Dieter Klausgrete Leitung Entwicklung / Leitung International Certification Management / Vice President, RED Head of International Certification Management Mechatronics Mechatronics SAG10CE021 65954-000-58		Dr. Reinhard Baumfalk Leitung Entwicklung / <i>Vice President, R&D</i> Mechatronik / <i>Mechatronic</i>	5	Dr. Dieter Klausgrete Leitung International Certificatie Head of International Certificati Mechatronik / Mechatronics	on Management

CE Directive 2002/95/EC



Menu Structure

Overview of the complete menu structure; the individual setting parameters are listed on the following pages.

The indicator only displays the menus that correspond to the available hardware. APPLIC. Setting and selection applications (see page 133) - APPLIC. I Basic weighing function, Counting 🐱 , Neutral measurement 🏎 🖓 , Animal weighing 🔊 , Weighing in percent % applications - APPLIC.2 Checkweighing ⁺/₋, Classification ⁻ applications - APPLIC.3 Net-total formulation \pounds , Totalizing Σ applications - AUT.TARE Automatic taring: first weight tared - MIN.TARE Minimum load for automatic tare and printout - AUT.STRT Automatic start of application - ELER.EF Selective deleting with the CE key - TARE.FNC Tare function -RESET Factory settings for all applications FN-KEY **Defines functions of the** (Fn) key (see page 137) - OF F - 2ND.UNIT SETUP Adjusts device settings to user requirements (see page 137) - WP 1 Settings for weighing platform 1 - COM I Settings for the RS-232 interface - UNICOM Settings for the 2nd optional interface - COM-WP 10,000e ADC setting -CTRL IO Universal input and digital IOs setting (optional) - BARCODE Settings for barcode function - PRINT Printout settings -UTILIT. Settings for additional functions - TIME Time setting - DATE Date setting -U-CODE User password entry for locking the Setup menu - S-DATE Only visible in Service mode; applications - 5ER.NO Only visible in Service mode; serial number - MODEL Only visible in Service mode; serial number - 5-50MIN Only visible in Service mode; - SOMIN Activates display or GMP-compliant printout - ALIB.MEM INFO **Displays device-specific information** (see page 147) - SERVICE Service date - TERM Indicator serial number - WP- 1 Weighing platform 1 device data - WP-2 Weighing platform 2 device data -FLEXINF FlexPrint settings - ALIB.MEM Alibi memory settings (optional) LANGUAG. Language setting for display and printout (see page 147) - DEUTSCH -ENGLISH - U.S.MODE - FRANC. - ITAL. - ESPANOL - CODES ADC.CON ADC configuration settings (see page 148) -VERIF.

- Stanjrj

Combics 1 application menu

* = Factory setting

AI	PPLIC.	WEIGH. PARAM.I			
		MIN.INIT Minin	num load for I DIGII 2 DIGIT 5 DIGIT IO DIGT. 20 DIGT. 50 DIGT. 200 DIG. 500 DIG. 500 DIG. 500 DIG.	automatic taring 1 digit* 2 digits 5 digits 10 digits 20 digits 50 digits 100 digits 200 digits 500 digits 500 digits 500 digits 500 digits	3.5 3.5.1 3.5.2 3.5.3 3.5.4 3.5.5 3.5.6 3.5.7 3.5.8 3.5.9 3.5.9 3.5.10
		AUT.TARE Auto	matic taring: DFF DN	first weight tared Off On	3.7 3.7.1 3.7.2
		TARE.FNE Tare	function	Can add a preset tare if tare value is available;	3.25
			SPECIAL	however no tare function possible When a preset tare is entered, the tare value is deleted; however, tare function activation is possible	3.25.1* 3.25.2
		RESET Restore a	II application YES ND	ns to factory default settings Yes (restore factory settings) No (retain user-defined settings)	9.1 9.1.1 9.1.2*
ation menu					

Combics 2 application menu

* = Factory setting

APPLIC./APPLIC.I	WEIGH. Weighing		
	MIN.INIT Minimum load fo UDIGIT 2 DIGIT 5 DIGIT 10 DIGT. 20 DIGT. 50 DIGT. 200 DIG. 200 DIG. 500 DIG. 1000 DI.	1 digit* 2 digits 5 digits 10 digits 20 digits 50 digits 100 digits 200 digits 500 digits 1000 digits	3.5 3.5. 3.5. 3.5. 3.5. 3.5. 3.5. 3.5.
	AUT.TARE Automatic tarin OFF ON	g: first weight tared Off On	3.7 3.7. 3.7.
APPLIC./APPLIC.I	EOUNT. Counting		
	MIN.INIT Minimum load fo UDIGIT 2 DIGIT see "WE 1000 DI.	1 digit 2 digits	3.6 3.6 3.6 3.6
	RESOLUT Resolution for ca DISP.REC IDFOLD IDFOLD	Plus 1 decimal place (10 fold)	3.9 3.9 3.9 3.9
	SAVE WT. Parameter for sav STABIL. ACC.STAI	ing weight values With stability With increased stability	3.1 3.1 3.1
	REF.UPIT Reference sampl OFF AUTOMAT	Off	3.1: 3.1: 3.1:

	REF.WP Reference weighing instrument NOWP No platform selected WP / Weighing platform 1 WP 2 Weighing platform 2	3.13 3.13.1* 3.13.2 3.13.3
RPPLIC./APPLIC.I	NEUTR.M Neutral measurement	
	MIN.INIT Minimum load for application I DIGIT 1 digit 2 DIGIT 2 digits see "HEIGHING" 1000 DI. 1000 digits	3.6 3.6.1* 3.6.2 3.6.10
	RESOLUT Resolution for calculation of reference value IISP.ACC Display accuracy IDFDLI Plus 1 decimal place (10 fold) IDDFDLI Plus 2 decimal places (100 fold)	3.9 3.9.1* 3.9.2 3.9.3
	JEC.PLCS Decimal places in displayed result NONE NONE I DEC.PL 1 DEC.PL 1 DEC.PL 2 DEC.PL 2 DEC.PL 3 DEC.PL 3 decimal places	3.10 3.10.1 3.10.2 3.10.3 3.10.4
	SAVE WT. Parameter for saving weight values STABIL. With stability ACE.STAB With increased stability	3.11 3.11.1* 3.11.2
	REF.WP Reference weighing instrument NOWP No platform selected WP / Weighing platform 1 WP 2 Weighing platform 2	3.13 3.13.1* 3.13.2 3.13.3
APPLIC./APPLIC.I	ANIM.W5 Animal weighing (averaging)	
	MIN.INIT Minimum load for application DIGIT 1 digit DIGIT 2 digits see "WEIGHING" DOD DI. 1000 digits	3.6 3.6.1* 3.6.2 3.6.10
	START Start averaging	3.18
	MANUAL Manual AUTOMAT Automatic	3.18.1* 3.18.2
	RETIVTY Animal activityD. IPERC.0.1% of the animal/objectD.2 PERC.0.2% of the animal/objectD.5 PERC.0.5% of the animal/objectIPERC.1% of the animal/object2 PERC.2% of the animal/objectS PERC.5% of the animal/objectID PERC.10% of the animal/object2 DERC.20% of the animal/objectD PERC.20% of the animal/objectD PERC.50% of the animal/objectD D PERC.100% of the animal/object	3.19 3.19.1 3.19.2* 3.19.3 3.19.4 3.19.5 3.19.6 3.19.7 3.19.8 3.19.9 3.19.10
	PRINTAutom. printout of results MANUAL Manual BUTOMAT Automatic	3.20 3.20.1* 3.20.2
	<pre>JIS.UNL DStatic display of result after load removed</pre>	3.21 3.21.1* 3.21.2
APPLIC./APPLIC.I	PERCENT. Weighing in percent	
	MIN.INIT Minimum load for application I DIGIT 1 digit 2 DIGIT 2 digits see "WEIGHING" UCCO DI 1000 digits	3.6 3.6.1* 3.6.2
	IOOD DI. 1000 digits RESOLUT Resolution for calculation of reference value DISP.REC Display accuracy IO COL D. Plus 1 desired place (10 fold)	3.6.10 3.9 3.9.1*

10 F OL 1	Plus 1 decimal place (10 fold)	3.9.2
100 F OL 1	Plus 2 decimal places (100 fold)	3.9.3

DEC.PLES Decimal places NONE I DEC.PL 2 DEC.PL 3 DEC.PL 3 DEC.PL	None 1 decimal place 2 decimal places	3.10 3.10.1 3.10.2 3.10.3 3.10.4
SAVE WT. Parameter for sa STABIL. ACC.STA		3.11 3.11.1* 3.11.2
REF.WP Reference weighin NO WP WP I WP 2	g instrument No platform selected Weighing platform 1 Weighing platform 2	3.13 3.13.1* 3.13.2 3.13.3
EALE.DIS Display of calcu RESID.O LOSS		3.15 3.15.1* 3.15.2

APPLIC./APPLIC.2 OFF

APPLIC./APPLIC.2

APPLIC./APPLIC.2 CHECK.WG Checkweighing

LHELK.WD Check	weigning		
EHEEK.RG Check	weighing rai 30- 170% 10-MAX.L	nge 30 to 170% 10% to infinity	4.2 4.2.1* 4.2.2
ETRL.SET Activa	ite SET conti OUTPUT OP.READY	ol output SET output Ready to operate (for process control systems)	4.3 4.3.1* 4.3.2
DUTP.AET Activa	tion of outp DFF ALWAY.DN STADIL. CHECK.RG STAD.CHK	uts Off Always On at stability On within checkweighing range On at stability within checkweighing range	4.4 4.4.1 4.4.2 4.4.3 4.4.4* 4.4.5
INPUT Paramete	er input TAR,MN,MX TARG.PER TAR,A.PER TAR,TOL.	Min, Max, target value Only target value with percent limits Target value with asymmetrical percent limits Target value with relative tolerances	4.5 4.5.1* 4.5.2 4.5.3 4.5.4
AUT.PRNT Auton	natic printing OF F ON OK NOT OK	g Off On Only values within tolerance Only values outside tolerance	4.6 4.6.1* 4.6.2 4.6.3 4.6.4
APP.ZERO Check	weighing to OFF ON	ward zero Off On (≌ symbol is displayed)	4.7 4.7.1* 4.7.2
ELASS. Classi	fication		
PARAM. Parame	ter 1		
MIN.INIT Minin	num load for I DIGIT 2 DIGIT see "WEI	1 digit 2 digits	3.6 3.6.1* 3.6.2
PARAM.2 Parame	1000 JI.	1000 digits	3.6.10
		1	
ETRL.SET Activa		ol output SET output Ready to operate (for process control systems)	4.3 4.3.1* 4.3.2
OUTP.ACT Activa	tion of outp DFF ALWAY.ON STABIL.	uts Off Always On at stability	4.7 4.7.1 4.7.2 4.7.3*
NUMBER Number	r of classes BCLASS SCLASS	3 classes 5 classes	4.8 4.8.1* 4.8.2

		Printing MANUAL AUTOMAT	Manual Automatic	4.10 4.10.1* 4.10.2
APPLIC.3	OFF			
APPLIC./APPLIC.3	NET.TOT. Net to	tal formu	lation	
		IDIGIT 2DIGIT see "WEII	1 digit 2 digits	3.6 3.6.1* 3.6.2 3.6.10
	PRT.SAV. Individu	al/Compon	ent printout when saved	3.17
	ΩN		DFF Automatic printing off IM. Print the entire standard print configuration every time when the OK key is pressed e entire standard print configuration once with the OK key	3.17.2*
		CC FIINT UN		2.17.2
APPLIC./APPLIC.3	TOTAL Totaliz	ing		
		am load for DIGIT 2 DIGIT see "WEII 000 DI.	1 digit 2 digits	3.6 3.6.1* 3.6.2 3.6.10
	AUT0.5AV Autosav		05	3.16
		OFF ON	Off On	3.16.1* 3.16.2
	PRT.58V. Individu		ent printout when saved OFF Automatic printing off	3.17 3.17.1
			IM. Print the entire standard print configuration every time when the OK key is pressed	
	VAL.FROM Value s		e entire standard print configuration once with the \overrightarrow{OK} key atomatic saving	3.17.3
		APPL. I APPL. 2	Application 1 Application 2	3.22.1* 3.22.2
		UE NET CALCUL. NET+CAL	Net Calculated Net and Calculated	3.23 3.23.1* 3.23.2 3.23.3
APPLICATION / AUT.TARE	Automatic Taring			
		ght tared DFF DN	Off On	3.7 3.7.1* 3.7.2
APPLICATION/MIN.TARE	Minimum load for	automat	ic taring and automatic printing	
		Im load for DIGIT 2 DIGIT see "WEII 000 DI.	automatic taring and automatic printing 1 digit 2 digits 5HIN5" 1000 digits	3.5 3.5.1* 3.5.2 3.5.10
APPLICATION / AUT.STRT	For "On" automati	c start of	application with the last saved initialization dat	а
		atic start of AUTOMAT MANUAL	application with last settings Automatic (on) Manual (off)	3.8 3.8.1* 3.8.2
APPLIC./CLER.CF	Selective deleting	with the (<u>CF</u> key	
		ALL.APPL	th the CF key Deletes all applications Only deletes selected application	3.24 3.24.1* 3.24.2
APPLIC./TARE.FNC	Tare function			
	TARE.FNCTare fur	nction settir	ıgs n add a preset tare if tare value is available;	3.25
	however, no tare function possible			
		(hen a preset tare is entered, the tare value is deleted; re function activation is possible	3.25.2	

APPLIC./RESET	Resets all applica	ations to fa	ctory settings	
	RESET Restore	all application YES ND	ns to factory default settings Yes (restore factory settings) No (retain user-defined settings)	9.1 9.1.1 9.1.2*
Menu key assignment for the Fn key * = Factory setting	у			
Combics 2: FN-KEY	2ND.UNIT OFF	Display 2nd Fn key no	d weight unit* ut assigned	
Combics 1: FN-KEY	GRONET 2ND.UNIT RES.X IO OFF	Display 2nd 10-fold hig	tween the gross or net value d weight unit* gher resolution ot assigned*	
Setup menu (device settings) * = Factory setting				
SETUP / WP- 1 / RS-232				
SETUP / WP- I / RS-485				
SETUP / WP- I / INTERN.	PARAM. I			
		V.STABLE STABLE UNSTABL V.UNSTBL ication filter FINAL.RD FILLING REDUC. OFF	to ambient conditions (filter adjustment) Very stable Stable Unstable Very unstable Final readout Filling mode Low filtering Without filtering Maximum accuracy (1/4 digit) Very accurate (1/2 digit) Accurate (1 digit) Fast (2 digits)	1.1 $1.1.2^*$ $1.1.3$ $1.1.4$ 1.2 $1.2.1^*$ $1.2.2$ $1.2.3$ $1.2.4$ 1.3 $1.3.1^*$ $1.3.2$ $1.3.3$ $1.3.4$
	STAB. DLY Stab	V.FAST MAX.FAST ility delay NO SHORT AVERAG. LONG	Very fast (4 digits) Maximum fast (8 digits) No delay Short delay Average delay Long delay	1.3.5 1.3.6 1.4 1.4.1 1.4.2* 1.4.3 1.4.4
	AUT.ZERO Auto		On Off	1.6 1.6.1* 1.6.2
		for use in legal GRAMS KILOGR. CARATS POUNDS OUNCES TROY.0Z. HK TAEL SNG.TAEL TWN.TAEL GRAINS	ends on the weighing platform type) metrology Grams /g Kilograms /kg Carats/ct ¹¹ Pounds/lb ¹¹ Ounces/oz ¹¹ Troy ounces/oz ¹¹ Hong Kong taels/tlh ¹¹ Singapore taels/tls ¹¹ Taiwan taels/tlt ¹¹ Grains/GN ¹¹ Pennyweights/dwt ¹¹ Milligrams/mg ¹¹ Parts per pound/lb ¹¹ Chinese taels/tlc ¹¹ Mommes/mom ¹¹	1.7 1.7.2* 1.7.3 1.7.4 1.7.5 1.7.6 1.7.7 1.7.8 1.7.9 1.7.10 1.7.11 1.7.12 1.7.13 1.7.14 1.7.15 1.7.16

Operating Instructions Combics Indicators 133

RUSTR.CT TOLR BRHT MESGHRL TONS	Austrian carats/K ¹⁾ Tola/tol ¹⁾ Baht/bat ¹⁾ Mesghal/MS ¹⁾ Tons/t	1.7.17 1.7.18 1.7.19 1.7.20 1.7.21
I.DIS.DIG. Display accuracy ALL - I.WT.EHA RES.X IO +DIV.2 +DIV. I	Show all decimal places Reduced by 1 digit when load changes 10-fold increased resolution Increase resolution by 2 scale intervals Increase resolution by 1 scale interval	1.8 1.8.1* 1.8.2 1.8.14 1.8.15 1.8.16
CRL.E.USR. CRL.INT. LIN.INT. LIN.EXT. LIN.E.USR.	External calibration/adjustment with default weight External cal./adjustment, weight is detected (s. 1.18.1) External calibr./adjustment with user-defined weight Internal calibr./adjustment (for IS scales only) Internal linearization (for IS scales only) External linearization with default weights External linearization with user-defined weights Setting the preload	$1.9 \\ 1.9.1^* \\ 1.9.2 \\ 1.9.3 \\ 1.9.4 \\ 1.9.5^{1)} \\ 1.9.6^{1)} \\ 1.9.7^{1)} \\ 1.9.8 \\ 1.9.9 \\ 1.9.10$
EAL.SEG. Calibration/Adjustn AUTOMAT MANUAL	nent sequence Calibration with automatic adjustment Calibration with manual adjustment	1.10 1.10.1 1.10.2*
ZERDRNG. Zero range I PERC. 2 PERC. 5 PERC.	1 percent/max. load 2 percent/max. load 5 percent/max. load	1.11 1.11.1 1.11.2 1.11.3*
INIT.ZER. Zero at Power On IPERC. 2 PERC. 5 PERC.	1 percent/max. load 2 percent/max. load 5 percent/max. load	1.12 1.12.1* 1.12.2 1.12.3
ON TARE Tare/zero at Power (ON OF F	On On Off	1.13 1.13.1* 1.13.2
2222. Calibration prompt OFF RIJU.PROM	Off On	1.15 1.15.1* 1.15.2
CAL.EXT External calibration, ACTIVAT DEACT.	/adjustment Activated Deactivated	1.16 1.16.1* 1.16.2
EAL.UNIT Weight unit for cal GRAMS KILOGR. TONS POUNIS	ibration Gram Kilogram Ton Pound	1.17 1.17.1* 1.17.2 1.17.3 1.17.4
MAN.EXT.W Manual entry of e CAL./ADJ. LIN.WT.I LIN.WT.2 LIN.WT.3 LIN.WT.4		1.18 1.18.1 1.18.2 ¹⁾ 1.18.3 ¹⁾ 1.18.4 ¹⁾ 1.18.5 ¹⁾
R]J.W/D.W Adjustment witho NDM.LOAJ RESOLUT SENSIT.I SENSIT.2 SENSIT.3 SENSIT.4 ZER.POIN SAVE	Nominal load Resolution Sensitivity 1 Sensitivity 2 Sensitivity 3 Sensitivity 4 Zero point Save parameters	1.19 1.19.1 1.19.2 1.19.3 1.19.4 1.19.5 1.19.6 1.19.7 1.19.8
GEDG.DAT Geographical data LATITUD ALTITUD GRAVITY SAVE	¹⁾ Latitude Altitude Gravitational acceleration Save parameters	1.20 1.20.1 1.20.2 1.20.3 1.20.4

¹⁾ Only in Service mode

SETUP/WP-I/INTERN. PARAM.2

SETUP/WP-1/INTERN.	PARAM.2	
	2.WT.UNIT 2nd weight unit (depends on the weighing platform type)	3.1
	¹⁾ not for use in legal metrology 6尼丹州5	3.1.2*
	KILOGR. Kilograms /kg	3.1.3
	EARATS Carats/ct ¹)	3.1.4
	POUNDS Pounds/lb ¹⁾ OUNCES Ounces/oz ¹⁾	3.1.5 3.1.6
	TROY.02. Troy ounces/ oz^{1}	3.1.7
	HK TAEL Hong Kong taels/tlh ¹⁾ SN5.TAEL Singapore taels/tls ¹⁾	3.1.8 3.1.9
	TWN.TAEL Taiwan taels/tlt ¹⁾	3.1.10
	GRAINS Grains/GN ¹⁾	3.1.11
	PENNY, WT. Pennyweights/dwt ¹⁾ MILLIGR. Milligrams/mg ¹⁾	3.1.12 3.1.13
	PT.P.L B Parts per pound/lb ¹	3.1.14
	EHN.TREL Chinese taels/tlc ¹⁾ MDMMES Mommes/mom ¹⁾	3.1.15 3.1.16
	RUSTR.ET Austrian carats/K ¹⁾	3.1.17
	TOLA Tola/tol ¹⁾ BRHT Baht/bat ¹⁾	3.1.18
	B日HT Baht/bat ¹⁾ MESGHAL Mesghal/MS ¹⁾	3.1.19 3.1.20
	TONS Tons/t	3.1.21
	2.BIS.BIG. Display accuracy	3.2
	ALL Show all decimal places - LWT_EHA Reduced by 1 digit when load changes	3.2.1* 3.2.2
	RES. # 10 10-fold increased resolution	3.2.14
	+ DIV. 2 Increase resolution by 2 scale intervals + DIV. 1 Increase resolution by 1 scale interval	3.2.15 3.2.16
		5.2.10
SETUP/WP-I/INTERN.	RESET Factory settings	
	WT.PARA Restore factory default settings	9.1
	NO NO YES Yes	9.1.1* 9.1.2
SETUP/WP-I/INTERN.	RDE-EON Analog/Digital Converter configuration (ADC) ¹⁾ STRNDRD. Standard VERIF. Verifiable	
SETUP / WP- I / OFF ²⁾		
SETUP / WP- I / COM I		
SETUP / WP- I / UNICOM 3)		
	RS-232 RS-232* menu parameters depending on the connected complete scale $RS-485$ RS-485 menu parameters depending on the connected complete scale	
SETUP / WP- I / COM-WP ²⁾		
	RS-232 RS-232* menu parameters depending on the connected complete scale $RS-485$ RS-485 menu parameters depending on the connected complete scale	
SETUP/COM- I	OFF	
SETUP/COM- I	WP-2 Weighing platform 2 ²⁾ RS-232*	
	SBI standard SBI trade version (for legal metrology) XBPI-232	
	Menus 1.1 to 1.8 same as for WP1	
	Calibration/Adjustment Ext. calibration/adjustment; default weight*	1.9 1.9.1
	External calibration/adjustment; weight can be selected (1.18.1)	1.9.3
	Internal cal./adj.	1.9.3
	No function when you press the $\frac{150}{1 \text{ st}}$ key	1.9.10
	Menus 1.10 to 9.1 same as for WP1 ADC-232	
	Menus 1.1 to 9.1 same as for WP1	
	¹⁾ Only in Service mode	

¹⁾ Only in Service mode ²⁾ Combics 2 only ³⁾ only when Unicom is equipped

SETUP/COM-I JA	T.PROT. Data protocols			
	CONFIG. SBI*			
	BAUD Baud rate			5.1
	Daud Tate	150	150	5.1.1
		300	300	5.1.2
		600	600	5.1.3
		1200	1200	5.1.4
		2400	2400	5.1.5
		4800	4800	5.1.6
		9600 19200	9600	5.1.7*
		19600	19200	5.1.8
	PARITY Parity	50055	C	5.2
		SPACE	Space	гээ
		ממס	Only if 7 data bits is selected Odd	5.2.2 5.2.3*
		EVEN	Even	5.2.4
		NONE	None	5.2.5
	STOPBITNumber of stop bits			5.3
	110 D1 Humber of stop bits	15T0P	1 stop bit	5.3.1*
		2 STOP	2 stop bits	5.3.2
	HANDSHK Handshake mode			5.4
	Handshake mode	SOFTW.	Software handshake	5.4.1
		HAR DW.	Hardware handshake,	
			1 character after CTS	5.4.3*
	DATABIT Number of data bits			5.6
			7 bits*	5.6.1
			8 bits	5.6.2
	MAN./AUT.Data output (manual/auto	omatic)		6.1
		IND.W/O	Manual without stability	6.1.1
		IND.AFTR	Manual after stability	6.1.2*
		AUT.W/O	Automatic without stability	6.1.4
		RUT.WITH	Automatic with stability	6.1.5
		PROT.PRN	Protocol printout for	6.1.7
			computer (PC)	
	AUT.EYEL Time-dependent automa	ERCHVAL	1 diamlas sam data	6.3
		AFTER 2	1 display update 2 display updates	6.3.1* 6.3.2
		AFTR. ID	10 display updates	6.3.4
		AFTR. 100	100 display updates	6.3.7
	LINE Data output: line format			7.2
	Eine Data output. Interormat	I6 CHAR	For raw data: 16 characters	7.2.1
		22 CHAR	For other applications:	
			22 characters	7.2.2*
	SIGN Data output: sign format			7.3
	1 5	+ DEACT.	Plus sign deactivated	7.3.1
		+ACTIV.	Plus sign activated	7.3.2*
	SETTING Factory settings for COM1	: SB		9.1
		YES	Yes	9.1.1
		NO	No*	9.1.2
	XBPI-232			
	SMA			
	BAUD Baud rate			5.1
	Daua rate	150	150	5.1.1
		300	300	5.1.2
		600	600	5.1.3
		1200	1200	5.1.4
		2400	2400	5.1.5
		4800	4800	5.1.6
		9600 19200	9600 19200	5.1.7* 5.1.8
	Numeric menu 5.2 to 5.6 similar to 9		15200	0.1.0

Numeric menu 5.2 to 5.6 similar to SBI

SETUP / COM- I PRINTER Printer configuration

YDP20 CONFIG.

BAUD E	laud rate
--------	-----------

BAUD Baud rate			5.1
Dadd late	1200	1200	5.1.4*
	2400	2400	5.1.5
	4800	4800	5.1.6
	9600	9600	5.1.7
	19201	3 19200	5.1.8
PARITY Parity			5.2
2	SPAC	Space	
		Only if 7 data bits is selected	5.2.2
	011	Odd	5.2.3
	EVEN	Even	5.2.4
	NONE	None	5.2.5
STOP BIT Number of stop bits			5.3
	1570		5.3.1
	2570	₽ 2 stop bits	5.3.2
HANDSHK Handshake mode			5.4
	SOFTI	J. Software handshake	5.4.1
	HAR])	,	
		1 character after CTS	5.4.3
YDP14IS			
	LINE		
	LABE	Label printer	
Universal printer			
CONFIG.			
BAUD Baud rate	150	150	5.1 5.1.1
	-150 300	150 300	5.1.1
	600	600	5.1.2
	1200	1200	5.1.4
	2400	2400	5.1.5
	4800	4800	5.1.6
	9600	9600	5.1.7
	19201	19200	5.1.8
PARITY Parity			5.2
	SPAC		
		Only if 7 data bits is selected	5.2.2
	011	Odd	5.2.3
	EVEN NONE	Even	5.2.4
	NUNE	None	5.2.5
STOPBITNumber of stop bits			5.3
	1510		5.3.1
	2570	₽ 2 stop bits	5.3.2
HANDSHK Handshake mode			5.4
	SOFTI		5.4.1
	HAR])	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	E 4 23
		1 character after CTS	5.4.3*
<pre>DATABIT Number of data bits</pre>			5.6
		7 bits	5.6.1*
VDD041C*		8 bits	5.6.2
YDP041S*	INE Strip I	printer*	
	F I	printer	
		printer with manual feed	

LABFF Label printer with manual feed

SETUP / UNICOM **DEE*** ₩P-2 Weighing platform 2 (Combics 2 only) RS-232 SB1 standard SBI trade version (for legal metrology) XBP1-232* Menus 1.1 to 1.8 same as for WP1 Calibration/Adjustment 1.9 Ext. calibration/adjustment; default weight 1.9.1* External calibration/adjustment; weight can be selected (1.18.1) 1.9.3 Internal cal./adj. 1.9.4 No function when you press the $(I_{\text{Test}}^{\text{ISO-}})$ key 1.9.10 Menus 1.10 to 9.1 same as for WP1 ADC-232 Menus 1.1 to 9.1 same as for WP1 RS-485* IS-485 Connect Sartorius IS weighing platform Menus 1.1 to 1.8 same as for WP1 Calibration/Adjustment 1.9 Ext. calibration/adjustment; default weight 1.9.1* External calibration/adjustment; weight can be selected (1.18.1) 1.9.3 Internal cal./adj. 1.9.4 No function when you press the $\frac{150}{1}$ key 1.9.10 Menus 1.10 to 9.1 same as for WP1 ADC-485 Menus 1.1 to 9.1 same as for IS-485 **IAT.PROT.** Data protocol SBI standard version* Menus 5.1 to 9.1 same as for COM1 XBPI-232 XBP1-232 x3PI-485 XBP1-485 0 to 31 Network address: selectable from 0 to 31 SMR SMA interface function Menus 5.1 to 5.6 same as for COM1 POFIBUS XBP1-485 Address 0 to 126 Addresses 0 to 126 can be selected App/Dat NΠ No* 7E5 Yes, transfer application data ETHER Ethernet SRC. IP Source IP: 192.168.0.1* SRE.NAME Source name (max. 16 characters) LIS.PORT List port: 49155 SUBNET Subnet mask: 255.255.255.0 GATEW.IP Gate 1P: 0.0.0.0* DEST.IP Destination IP: 0.0.0.0* DEST.POR Destination port: 49155* PROTOC. Protocol TCP* UDP MODE SB1-SRV (server) Data output (manual/automatic) 6.1 Manual without stability 6.1.1 Manual after stability 6.1.2* Protocol printout 6.1.7 Data output: line format 7.2 For raw data: 16 characters 7.2.1 For other applications: 22 characters 7.2.1* Data output: sign format 7.3 Plus sign deactivated 7.3.1 Plus sign activated 7.3.2* SB1-C/S (client) Data output (manual/automatic) 6.1 Manual without stability 6.1.1 Manual after stability* 6.1.2

Automatic without stability

Automatic with stability

Protocol printout for computer (PC)

6.1.4

6.1.5

6.1.7

	Time-dependent automatic data output 1 display update 2 display updates 10 display updates 100 display updates 100 display updates 100 display updates 2 display updates 100 display updates 2 dis	6.3 6.3.1* 6.3.2 6.3.4 6.3.7 7.2 7.2.1 7.2.2* 7.3 7.3.1 7.3.2*
PRINTER Printer configuration		
Y 11920	YDP20	
	Menus 5.1 to 5.4 same as for COM1	
Y 11 P 14I5	YDP14IS	
	LINE Strip printer* LABEL Label printer	
UNI-PRI	Universal printer	
0.0111.01	Menus 5.1 to 5.6 same as for COM1	
Y DPO4I5*		
	LINE Strip printer*	
	LABEL Label printer	
	LABFF Label printer with manual feed	
ANALOG Analog data output	port for PLC operation	
Analog out	put: value	8.12
	NET Net value*	8.12.1
	GROSS Gross value	8.12.2
Analog out	put: error indicator	8.13
	HIGH High level (20 mA)*	8.13.1
	LOW Low level (0/4 mA) when menu is open or during calibration: 0/4 mA on this interface	8.13.2
Analog out	0	8.13.2 8.14
Analog out	\square -MAX.L. Zero to maximum load*	8.14.1
	MIN./MBX Minimum/Maximum values	8.14.2
Analog out	put: data output min./max.	8.15
	MIN Min. (0/4 mA) input in kg	8.15.1
	MAX Max. (20 mA) input in kg	8.15.2
Analog out	put: output value comparison	8.16
	4 mA measured value entry	8.16.1
	20 MR 20 mA measured value entry	8.16.2

SETUP / COM-WP Optional: multiple scale connection (Combics 2 only)

OFF*

WP-2 Weighing platform 2 see UNICOM / WP-2 SETUP / CTRL IO INPUT PARAME T EXT.KEY B Function for external key 8.4

 PRINI
 Trigger (日) key function*

 PRNILNG.
 Trigger (日) key function (press and hold)

 8.4.1 8.4.2 Trigger $\rightarrow T \leftarrow$ key function Trigger $\stackrel{[50]}{\underset{\text{Est}}{\underset{\text{Est}}}}$ key function TARE 8.4.3 ISO.TEST 8.4.4 FN Trigger Fn key function 8.4.5 8.4.6 ПΚ Trigger OK key function 8.4.7 Z/TARE Combined zero/tare function 8.4.8 ZERO Trigger →0← key function 8.4.9 ON.STBY Trigger 10 key function 8.4.10 EF Trigger CF key function (Combics 2 only) 8.4.11 INFO Trigger Info key function (Combics 2 only) 8.4.12 <-]]-> Trigger (2) key function (Combics 2 only) 8.4.13 х Ю Trigger key function (Combics 2 only) 8.4.14 1)/GINET Trigger **B/G** key function (Combics 2 only) 8.4.15 I.EXTERN. External control input 1 8.17 PRINT Trigger () key function* 8.17.1 ... see 8.4 1)/GNET Trigger [B/G] key function (Combics 2 only) 8.17.15 2.EXTERN. External control input 2 8.18 PRINT Trigger [] key function* 8.18.1 ... see 8.4 **B**/GNET Trigger (B/G) key function (Combics 2 only) 8.18.15 3.EXTERN. External control input 3 8.19 PRINT Trigger [] key function* 8.19.1 .. see 8.4 **B**/GNET 8.19.15 Trigger (B/G) key function (Combics 2 only) 4.EXTERN. External control input 4 8.20 PRINT Trigger [] key function* 8.20.1 ... see 8.4 ∄/GNET Trigger (B/G) key function (Combics 2 only) 8.20.15 5.EXTERN. External control input 5 8.21 PRINT Trigger [] key function* 8.21.1 ... see 8.4 ∄/GNET Trigger ^{B/G} key function (Combics 2 only) 8.21.15 OUTPUT I.EXTERN. External control output 1 8.24 OP.READY Weighing instrument ready to operate 8.24.1 STABL. Weighing instrument stable 8.24.2 Weighing instrument overload "H" OVER.LD 8.24.3 UNDER.LD Weighing instrument underload "L" 8.24.4 TARE.OCC. Tare memory allocated 8.24.5 UNDR.SOM. Below SQmin load 8.24.6 OVER.SOM. Above SQmin load 8.24.7 MINDR Minor 8.24.8 PATR Pair 8.24.9 MAJOR 8.24.10 Major 5 E T Set 8.24.11 2.EXTERN. External control output 2 8 2 5 OP.REAlly Weighing instrument ready to operate 8.25.1 ... see 8.24 5 E T Set 8.25.11 B.EXTERN. External control output 3 8.26 OP.READY Weighing instrument ready to operate 8.26.1 ... see 8.24 8.26.11 SET Set H.EXTERN. External control output 4 8.27 OP.REAlly Weighing instrument ready to operate 8.27.1 ... see 8.24 Set 5 E T 8.27.11 5.EXTERN. External control output 5 8.28 **OP.READY** Weighing instrument ready to operate 8.28.1 ... see 8.24

5E T

Set

8.28.11

SETUP / BAREODE	6	REFERNE. TARE IDI INPUT EXT.KEYB HERDER	Save value Save as ID Enter value External ke	e on display (triggered when a key is pressed)		
SETUP / PRINT	٦					
		PROTOC. Printou	ıts		7	
		HEA IL IN. Heade	LINE I LINE Z LINE Z IDENT. I IDENT. Z IDENT. 3 IDENT. 4 IDENT. 5 IDENT. 6	Line 1 Line 2 Identifier 1 Identifier 2 Identifier 3 Identifier 4 Identifier 5 Identifier 6	7.4 7.4.1 7.4.2 7.4.3 7.4.4 7.4.5 7.4.6 7.4.7 7.4.8	
		OTY. Printout			7.5	
			I PRNT .0 2 PRNT .0	1 printout 2 printouts	7.5.1* 7.5.2	
		INDIV. / Single	and results p	printout for all other applications, user-defined	7.6	
		COMPON. I Comp	onent printo	out for net total and totalizing, user-defined	7.7 ¹⁾	
		TOTAL Totaliz	ing results, u	ser-defined	7.8 ¹⁾	
		07¥.2 Printout (quantity to L I PRNT .0 2 PRNT .0	JniCOM 1 printout 2 printouts	7.9 7.9.1 7.9.2	
		INDIV.2 Single	and results p	orintout for all other applications, user-defined	7.6	
		COMPON.2 Comp	onent printo	out for net total and totalizing, user-defined	7.7	
		TOTAL 2 Totalizing results, user-defined				
		GMP.PROT ISO/G	OFF	Off	7.13 7.13.1*	
			ON	On	7.13.2	
]]AT / TIM Date a	IND TIME DAT.+TIM DAT.ONLY	Date and time Date only	7.14 ¹⁾ 7.14.1 7.14.2	
		AUT.ONCE Autor	natic printou DFF DN	it after stability Off On	7.15 7.15.1* 7.15.2	
		FLEX.PRN Flex p	orint OFF ON	Off On	7.16 7.16.1* 7.16.2	
		DEC.SEP. Weigh	t value decim PERIDD COMMR	nal separator Period Comma	7.17 7.17.1* 7.17.2	
		ALIB.MEM Printo	ALL	nd product data memory Print all data records Number of data record to be printed (enter no.)	7.18 7.18.1* 7.18.2	
		RESET Reset fac	tory settings			

1) Combics 2 only

SETUP/UTILIT.8				
	SIGNAL Acoust	ic Signal ON OFF	On Off	8.2 8.2.1* 8.2.2
	KEYS Release ke	- - ALL + - ALL + - ALL - - SCALE.N. - SCALE.N. - ZERO - TARE - FN - ISO.TST - PRINT - X IO - B/G.NET - CF - REF - OK - TOGGLE - INFO - (-D-) - ID - MEM matic shutofl	Release all All locked Number pad locked Image: key locked	8.3 8.3.1* 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 ¹⁾ 8.3.11 ¹⁾ 8.3.12 ¹⁾ 8.3.12 ¹⁾ 8.3.14 ¹⁾ 8.3.15 ¹⁾ 8.3.15 ¹⁾ 8.3.16 ¹⁾ 8.3.15 ¹⁾ 8.3.16 ¹⁾ 8.3.17 ¹⁾ 8.3.18 ¹⁾ 8.3.19 ¹⁾ 8.7
		TIMER NONE	Automatic shutoff via timer (see 8.9) No automatic shutoff	8.7.1 8.7.2*
	BACKLIT Displa	ny lighting ON OFF RUTO.OFF	On Off Automatic shutoff via timer (see 8.9)	8.8 8.8.1* 8.8.2 8.8.2
	TIMER Timer fo	r automatic s I+ I MIN 2+2 MIN S+5 MIN	After 1 minute warning displayed for 1 minute then off After 2 minutes warning displayed for 2 minutes then off After 5 minutes warning displayed for 5 minutes then off Warning information: D 12 flash simultaneously	8.9 8.9.1* 8.9.2 8.9.3
	START.WP Main	scale: first pl WP- I WP-2	latform displayed on start-up Weighing platform 1 Weighing platform 2	8.11 8.11.1* 8.11.2
	DIS.GEOG. Shov	v geographic DN DFF	al data before calibration/adjustment On Off	8.12 8.12.1 8.12.2*
	RESET Reset fac	ctory	settings	
SETUP/TIME	00.00.00 Input:	hours.minut	es.seconds (e.g. 14.10.30), confirm with the $\overline{\ominus \tau}$ key	
SETUP / DATE	00.00.00 Input:		/ear (e.g. 13.08.10), confirm with the →T← key U.S. mode: /ear (e.g. 08.13.10)	
SETUP / U-CODE	Ente		elete user password (max. 8 characters)	
Only in Service mode: SETUP / S-DATE	Date XXX entry			
Only in Service mode: $SETUP \neq SER.ND$	2345 Serial nun	nber		
Only in Service mode: SETUP / MDDEL	CL2000 I	Model desc	ription	
Only in Service mode: $5ETUP / 5-5DMIN$	SOMIN I SOMIN2			
¹⁾ (combics 2 only			

-	ND .	y No* Yes
GMP PRT. GMP-coi	mpliant pri	ntout
		No* Yes
		Deletes the Alibi memory (Service only) Entry of the save intervals in days (0 to 255)
		3.08.10), confirm with the →T+ key year (e.g. 08.13.10)
) DI 53	12345 0 1-62-0 1 1 2008 10	Model type Serial number (complete display with the $\overline{\oplus T} \leftrightarrow$ key) Indicator version number (complete display with the $\overline{\oplus T} \leftrightarrow$ key) Software version (complete display with the $\overline{\oplus T} \leftrightarrow$ key) Main PC board type
	90-42-5 5 .53 5 9.8	Software version 1st weighing platform Geographic latitude in degrees Geographic altitude in meters Acceleration of gravity m/s2 (then however no latitude and altitude) Menu access switch
	YCOO I IS D I.O2.O7 IO404354 S I.S3 IS I	. IS weighing platform) Type description of 1st weighing platform Software version 2nd weighing platform Serial number Geographic latitude in degrees Geographic altitude in meters Acceleration of gravity m/s2
	<i>V</i>	File name ID Version
	GMP PRT. GMP-co Service date Input: day.month. U.S. mode: Indicator 1st weighing platfo 2nd weighing platfo	Input: day.month.year (e.g. 1 U.S. mode: month.day Indicator CL 2000 I 12345 0 1-62-0 I C2 10 2008 10 PC 303 Ist weighing platform 00-42-5 I S 1.53 IS I 9.8 I SWITCH 2nd weighing platform (e.g VC00 I IS 0 1.02.01 IS 0 br>IS 0 IS 0 IS 0 IS 0 IS 0 IS 0 I

Language menu (language settings for display, calibration and GMP-compliant printouts)

* = Factory setting

LANGUAG. Factory settings: LANGUAG. DEUTSEH German ENGLISH English* U.S.MODE English with U.S. date/time FRANC. French

ENGLISHEnglish*U.S.MODEEnglish with U.S. date/timeFRRNC.FrenchITAL.ItalianESPANOLSpanishCODESMixed menu display: English and number menu structure

ADC settings menu

* = Factory setting

ADC.CON

5704303 G		~		
STANDRD. Sta				9.1.3
	RANGES	Ranges		11.3
		SINGLE	Single-range scale	11.3.1
		MULT.INT	Multi-interval scale	11.3.2
		MULT.RNG	Multiple-range scale	11.3.3
	SINGLE Si	ngle-range scale		11.4
		1	Scale interval d	11.4.1
		MAX.	Max. load	11.4.4
	MULT.INT	Multi-interval scale		11.5
		Ð	Scale interval d	11.5.1
		RANGE I	Range 1	11.5.4
		RANGE 2	Range 2	11.5.5
		RANGE 3	Range 3	11.5.6
		MAX.	Max. load	11.5.7
	MULT.RNG	Multiple-range scale		11.6
		D	Scale interval d	11.6.1
		RANGE I	Range 1	11.6.4
		RANGE 2	Range 2	11.6.5
		RANGE 3	Range 3	11.6.6
		MAX.	Max. load	11.6.7
	WT.UNIT	Available weight units		11.7
		FREE	User-defined / o	11.7.1
		6	Grams /g	11.7.2
		КБ	Kilograms /kg	11.7.4
		T	 Tons /t	 11.7.21
		, L]]	Pound:ounces / lb oz	11.7.21
		Calibration / Adjustment uni		11.7.22
		FREE	User-defined / o	11.8.1
		6	Grams /g	11.8.2
		к6	Kilograms /kg	11.8.3
				11.0.5
		Ţ	Tons /t	11.8.21
	SAVE Save	configuration parameters		11.10
		YES	Yes	11.10.1
		NO	No	11.10.2
VERIF. Verifi	able confi	guration		9.1.4
VENTI . Venn		curacy class		11.1
		Class III / III		11.1.4
	RANGES Ra			11.3
	NINGES NO	SINGLE	Single-range scale	11.3.1
		MULT.INT	Multi-interval scale	11.3.2
		MULT.RNG	Multiple-range scale	11.3.3
	STNGLE Si	ngle-range scale	ge seare	11.4
	11	E	Verification scale interval e	11.4.2
		MIN.	Min. load	11.4.3
		MAX.	Max. load	11.4.4
	MULT TNT 1	Multi-interval scale		11.5
		E	Verification scale interval e	11.5.2
		MIN.	Min. load	11.5.3
		RANGE I	Range 1	11.5.4
		RANGE 2	Range 2	11.5.5
		RANGE 3	Range 3	11.5.6
		MAX.	Max. load	11.5.7
	MULT.RNG 1	Multiple-range scale		11.6
		E	Verification scale interval e	11.6.2
		MIN.	Min. load	11.6.3
		RANGE I	Range 1	11.6.4
		RANGE 2	Range 2	11.6.5
		RANGE 3	Range 3	11.6.6
		MAX.	Max. load	11.6.7

WT.UNIT	Available weight units FREE ເ ເ	User-defined / o Grams /g Kilograms /kg
	T I B	 Tons /t
	EALUNIT Calibration / Adjustme	Pound:ounces / lb oz ent unit
	FREE	User-defined /o

	Kilograms / kg	11.7.4
Ţ	Tons /t	11.7.21
LB	Pound:ounces / lb oz	11.7.22
ERLUNIT Calibration / Adjustment uni	it	11.8
FREE	User-defined /o	11.8.1
6	Grams /g	11.8.2
КБ	Kilograms /kg	11.8.3
Ţ	Tons /t	11.8.21
SAVE Save configuration parameters		11.10
YES	Yes	11.10.1
NO	No	11.10.2

11.7 11.7.1 11.7.2 11.7.4

0

Index

Пасх		Entering calibration weight	26
Accorsories	122	Entering geographical data	24
Accessories Accessories for connection to a PC	122	Entering linearization weights	26
Accustic signal	43	Equipment settings overview	132
•	18	Equipment supplied	8
Activating the service mode		Error messages	115
ADC, analog/digital converter	19	External keys	144
Adjustment without weights	30	External linearization	27
Animal weighing	63	External switch	144
Applications advice	3		
Applications overview	53	General password	149
Assigning a function to the $\left[\frac{150}{1est}\right]$ key	26	General view of the equipment	7
Attaching cables	9	GMP-compliant printouts	111
Attaching interface cables	9	Guide to verification of weighing instruments	152
Automatic data output	105		
Averaging	63	Identifiers	41, 51, 145
		Individual identifiers	2, 40, 51
Cabling diagram connecting to a PC	14	Installation location	8
Calibration	47	Intended use	6
Calibration/Adjustment	47	IP protection rating	5
CE mark	126	ISO test key	26
Checkweighing	72		
Classification	80	Key functions	32
Cleaning	116	·	
Cleaning stainless steel surfaces	117	Language settings	37
Closing the indicator	15	5 5 5	
COM1 interface settings	139	Maintenance	116
Commissioning	9		
Configuration	37	Net total formulation	89
Configure data output	107	Neutral measurement	59
Configuring printouts	96		
Connect a barcode scanner	16	Opening the indicator	9
Connect a weighing platform	11	Operating design	31
Connecting the device to AC power	15	Operating menu overview	132
Connection options	103	Operation	40
Counting	54	- p	
		Passwords	151
Data input format	106	Passwords	151
Data interfaces	102	PC connection	14
Data output format	107	Pin assignment chart	13
Data protocol settings	140	Plates and markings	130
Date settings	146	Printer interface configuration	110
Declaration of conformity	126	Printout configuration	110
Deleting the preload	29	Printout samples	113
Device functions	53	Printout samples	113
Device information	147	Printout settings	110
Device parameters	37, 43	Product data memory	100
Device parameters overview	132	rioduce data memory	100
Dimensions	121	Range selection	21
Display lighting	43	Repairs	116
Display modes	34	Replacing the dust cover	117
Disposal	118	Replacing the dust cover	117

EC type-approval certificate

128

Safety inspection	117
Safety instructions	4
Sample printout	113
SBI communication	105
Service	116
Service menu	17
Service password	151
Setting parameters	21
Configuration	23
Setting the preload	28
Setting the time	146
Setting up password protection	38
Shutoff, automatic	43
SMA communication	105
Technical data	119
Totalizing	85
Type-approval certificate	128
Totalizing	85
Totalizing	85
Type-approval certificate	128
Universal printer	141
Unpacking	8

	Appendix: General password	
	After selecting the "Setup" menu item a request to enter the access password "CODE" will be displayed for 2 seconds.	
	\triangleright The first digit in the display flashes.	
Combics 2	Numbers and the point can be entered via the number pad.	
Combics 1 and 2	2 Select characters using the \overline{Fn} and $\overline{(\underline{P})}$ keys	
	Fn key displays: Numbers in ascending order (2 to 9) then the characters . and – then letters in descending order (from Z to A)	
	(\square) key displays: Letters in alphabetical order \square to \mathbb{Z} then the characters – and . then numbers in descending order \square to \square	
\overline{Fn} or $\overline{(-)}$ key multiple times	▶ Press the \overline{Fn} or $\overline{(\Box)}$ keys until the desired character is displayed.	
→T←	• Confirm the displayed character using the $\rightarrow T \in$ key.	
	 The second digit in the display flashes. Enter all additional characters in the same way. If the password is longer than 7 characters the first character will be displaced to the left and out of the display. 	
(→T) (→)	• Confirm the entered password using the $\rightarrow T \leftarrow$ key.	
↔0←	Exit the menu level using the $\rightarrow 0$ - key.	
→T← hold	\blacktriangleright Press and hold the $\rightarrow T \leftarrow$ key until you switch to the Operating mode.	

General-Zugangscode: 40414243

Service-Zugangscode: 202122

Appendix: Guide to verification of weighing instruments

Evidence of compatibility for modules used with non-automatic weighing instruments

The documents required to verify a weighing instrument for legal metrology can be created using the data, documents, and programs available from the Sartorius website. The printout of the completed forms is valid as a model for verification of the weighing instrument produced by the scale manufacturer. Once this has been properly completed and signed by the weighing instrument manufacturer, it is submitted to the weights and measures officer together with the Declaration of Conformity (s. "Declaration of Conformity" section). Information important to the weights and measures officer may include the type approval certificate, test certificate or a test report. The test certificate and the manufacturer's information concerning the weigh cell will also be required.

Filling in the evidence of compatibility:

The Guide to Verification, complete with Excel file, documents and information, is available online at: http://www.sartorius.com/leitfaden_eichen/

Creating the evidence of compatibility without internet access:

You can order the "Guide to Verification of Weighing Instruments" on CD-ROM directly from Sartorius. Order address:

Sartorius AG

Hotline Dept.

Weender Landstrasse 94-108

37075 Goettingen, Germany

Phone: +49.551.308.4440

Fax: +49.551.308.4449

- www.sartorius.com
- Select the required language version by clicking on the corresponding language.
- Select the required indicator at the top of the page.

Using the program

ReadMe file

Read this file before opening the Excel file. The ReadMe file contains important information about using the Excel file, and offers important information on filling out the documents.

Documents

All documents relevant to the compatibility declaration of the indicator are available (please click on the appropriate links).

Start

- ▶ Click on "Start the Excel Program."
- The Excel file automatically opens with the Excel program.
 MS-Excel must already be installed on your computer.
 A dialog box for selecting macros opens.
- Click on the "Activate macros" button.
- ▷ Note: This window might not open, depending on the settings in your computer system.
- All fields on the "Data" page (highlighted in yellow) must be filled out by a qualified person.
- A filled out sample document is available in the "Documents" folder with explanations of the fields that are highlighted in yellow. Once the technical specifications provided by the manufacturer have been entered correctly, the program calculates all values automatically.

On the last page, the green or red fields show whether the components (indicator and weigh cell/s) are compatible: Red = incompatible

Green = compatible

Note: A manufacturer of weighing equipment who configures a weighing instrument from individual components (indicator and weigh cell/s) is responsible for the specifications in the documentation.

- Once all data has been entered correctly (all fields on page 2 are green), print out both pages.
- The file can then be archived (for example, saved on the PC) under a name of your choice.
- Double-check the information and sign the data sheet.

Legal Terms and Conditions

Copyright

said software.

This documentation may not be duplicated or transmitted for any purpose whatsoever, either in whole or in part, without the express written permission of Sartorius AG. All rights defined under copyright law are reserved by Sartorius AG. The program is intended for use by the purchaser only. Transfer to third parties, whether free of charge or in return for payment, is not permitted. The software may not be modified, reverse engineered or changed by assimilation. The Excel program used here was developed by the German Association of Metrology and Calibration (Arbeitsgemeinschaft für Mess- und Eichwesen (AGME)). It is also available as freeware on the Internet. The program is copyrighted and may not be modified. Users shall be liable for the improper use of Sartorius AG Weender Landstrasse 94–108 37075 Goettingen, Germany

Phone +49.551.308.0 Fax +49.551.308.3289 www.sartorius-mechatronics.com

Copyright by Sartorius AG, Goettingen, Germany. No part of this publication may be reprinted or translated in any form or by any means without the prior written permission of Sartorius AG. All rights reserved. The status of the information, specifications and illustrations in this manual is indicated by the date given below. Sartorius AG reserves the right to make changes to the technology, features, specifications and design of the equipment without notice.

Status: September 2010, Sartorius AG, Goettingen, Germany